

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

34. Jahrgang – 34^e année

No. **8**

August 1959 Août

Beilage :

**Mitteilung Nr. 139 der Kommission für
Konjunkturbeobachtung**

Annexe :

**139^e rapport de la Commission de recherches
économiques**

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII / 640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII / 640.

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.		Tab.
<p>Abrechnungsverkehr 51, 52</p> <p>Aktien: Emissionen 31-33, 36</p> <p> Index: Ausland 28</p> <p> Schweiz 24</p> <p> Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Alters- und Hinterlassenenversichg. 39</p> <p>Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b</p> <p> Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p> Kursindex 23, 26</p> <p> Rendite 23, 27</p> <p> Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Arbeitsmarkt 97-100</p> <p>Ausfuhr 62-65, 67-71</p> <p>Ausgleichsfonds der AHV 39</p> <p>Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36</p> <p> Kursindex 26</p> <p> Rendite 27</p> <p>Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68</p> <p> Ausfuhr wichtiger Waren 67</p> <p> Einfuhr nach Ländern 68</p> <p> Einfuhr wichtiger Waren 66</p> <p> Gebundener Zahlungsverkehr 73</p> <p> Jahresergebnisse 62, 64</p> <p> Mengenindex 71</p> <p> Monatsergebnisse 63, 65</p> <p> nach Hauptgruppen 69</p> <p> Preisindex 70</p> <p>Bankausweise:</p> <p> Ausländische Notenbanken 105</p> <p> BIZ 106</p> <p> Großbanken 40-42</p> <p> Internationaler Währungsfonds ... 108</p> <p> Internationale Wiederaufbaubank . 107</p> <p> Kantonalbankenverband 40, 41</p> <p> Lokalbanken 40, 41</p> <p> Nationalbank 1, 2, 4-8</p> <p> Pfandbriefzentralen 38</p> <p>Banken: Aktienindex 24</p> <p> Bilanzen 40-42</p> <p> Banknotenkurse 14</p> <p> Bargeld 47</p> <p> Bautätigkeit 94</p> <p> Beschäftigungsgrad 97, 98</p> <p> Betriebsergebnisse SBB 59</p> <p> Bilanzen 40-42</p> <p> Börsenindex 23, 24, 26</p> <p> Börsenkurse von Bundesanleihen ... 25</p> <p> Börsenumsätze 44-46</p> <p> Bund: Finanzlage 57, 58</p> <p> Goldbestand 3</p> <p> Steuern 53-56</p> <p>Bundesbahnen: Betriebsergebnisse . 59</p> <p> Transportmengen 102</p> <p>Callgeldausleihungen 19</p> <p>Clearing, siehe Abrechnungsverkehr</p> <p>Clearingkurse 12</p> <p>Devisenkurse, siehe Wechselkurse</p> <p>Diskontosätze: Geldmarktsätze ... 19, 20</p> <p> Offizielle Sätze 17</p> <p> Privatsätze 19, 20</p> <p> Dreimonatsdepots 19</p> <p>Einfuhr 62-66, 68-71</p> <p>Elektrische Energie 96</p> <p>Emissionsstatistik 29-37b</p> <p>Ertragsbilanz 72</p> <p>Fabrikbauvorlagen 94</p>	<p>Finanzen: Bund 53-59</p> <p> Gemeinden 61</p> <p> Kantone 60</p> <p>Fremdenverkehr 104</p> <p>Geldmarktsätze: Ausland 20</p> <p> Schweiz 19</p> <p>Geldversorgung 113</p> <p>Gemeinden, Finanzlage 61</p> <p>Giroverkehr: Nationalbank 48</p> <p> Post 50</p> <p>Gold: Ausländ. Banken usw. .. 105, 106</p> <p> 108, 111, 112</p> <p> Bund 3</p> <p> Nationalbank 1, 2</p> <p> Preise 16</p> <p> Produktion 114</p> <p>Großbanken: Bilanzen 40-42</p> <p> Dreimonatsdepots 19</p> <p> Zinssätze für Kassenobligationen . 21</p> <p>Großhandelsindex: Ausland 85</p> <p> Schweiz 75, 76, 80-83, 85</p> <p>Großhandelspreise 84</p> <p>Handelsbilanz 62, 63, 68</p> <p>Hotelfrequenz 104</p> <p>Hypothekarzinsätze 22</p> <p>Indizes: Agrarproduktion 95</p> <p> Aktienkurse: Ausland 28</p> <p> Schweiz 24</p> <p> Ausländische Anleihen 26</p> <p> Außenhandel 67, 70, 71</p> <p> Außenhandelspreise 70</p> <p> Großhandel 76, 80-83, 85</p> <p> Konsumentenpreise 77, 86-88</p> <p> Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89</p> <p> Landw. Produktpreise 75, 79, 90</p> <p> Obligationenkurse 23, 26</p> <p> Weltmarktpreise 85</p> <p>Industrie: Aktienindex 24, 28</p> <p> Beschäftigungsgrad 97, 98</p> <p> Löhne 91-93</p> <p> Stellensuchende 99, 100</p> <p>Investmenttrusts 43</p> <p>Kantonalbanken: Bilanzen 40, 41</p> <p> Zinssätze 21, 22</p> <p>Kantone, Finanzlage 60</p> <p>Kassenobligationen, Zinssätze 21</p> <p>Kleinhandel, Wertumsätze 101</p> <p>Konsumentenpreise:</p> <p> Index: Ausland 88</p> <p> Schweiz 77, 86-88</p> <p>Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p>Landwirtschaft:</p> <p> Preise der Produktionsmittel . 75, 78, 89</p> <p> Produktpreise 75, 79, 90</p> <p> Tierische Erzeugnisse 95</p> <p>Löhne 91-93</p> <p>Lokalbanken, Bilanzen 40, 41</p> <p>Lombardzinsfuß 18</p> <p>Nationalbank, Schweizerische:</p> <p> Ausweise 1</p> <p> Diskontosatz 17</p> <p> Giroverkehr 48</p> <p> Kreditbeanspruchung 4</p> <p> Lombardsatz 18</p> <p> Notendeckung 8</p> <p> Währungsreserven 2</p> <p>Notenbanken, ausländische:</p> <p> Ausweise 105</p> <p> Offizielle Diskontosätze 17</p> <p>Notenumlauf: Ausland 105, 109, 110</p> <p> Schweiz 1, 5, 6, 8</p>	<p>Obligationen: Index ausländ. Werte . 26</p> <p> Index schweiz. Werte 23</p> <p> Rendite ausländ. Anleihen 27</p> <p> Rendite von Bundesanleihen 23</p> <p> Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Offizielle Diskontosätze 17</p> <p>Paritäten 9-11</p> <p>Pfandbriefe 38</p> <p>Postcheck- und Giroverkehr 50</p> <p>Preise: Entwicklung 75</p> <p> Gold 16</p> <p> Großhandelspreise 84</p> <p> Landw. Erzeugnisse 90</p> <p> Preisindizes, siehe Indizes</p> <p> Silber in London und New York ... 84</p> <p>Privatdiskontosätze:</p> <p> Ausland 20</p> <p> Schweiz 19</p> <p>Rendite: Bundesanleihen 23</p> <p> Obligationen im Ausland 27</p> <p>Rheinschiffahrt 103</p> <p>Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Schulden: Bund 58</p> <p> Gemeinden 61</p> <p> Kantone 60</p> <p>Sichteinlagen 47</p> <p>Silberpreis in London und New York . 84</p> <p>Spareinlagen, Zinssätze 22</p> <p>Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b</p> <p> Kurse 25</p> <p> Rendite 23, 27</p> <p> Rückzahlungen 34-36</p> <p>Staatsrechnungen: Bund 53-58</p> <p> Gemeinden 61</p> <p> Kantone 60</p> <p>Stellensuchende 99, 100</p> <p>Stempelabgaben 53, 55</p> <p>Steuern 53-56</p> <p>Verkehr in den Basler Rheinhäfen... 103</p> <p>Verrechnungssteuer 53, 56</p> <p>Währungsfonds, Internationaler 108</p> <p>Währungsparitäten 9-11</p> <p>Währungsreserven:</p> <p> Ausland 112</p> <p> Schweiz. Nationalbank 2</p> <p>Warenpreise: im Großhandel 84</p> <p> landw. Produkte 90</p> <p>Wechselkurse:</p> <p> Banknotenkurse 14</p> <p> Clearingkurse 12</p> <p> Europäisches Währungsabkommen 11</p> <p> Geldkurse für Devisen 13, 15</p> <p>Wertpapierumsätze 44-46</p> <p>Wertschriften-Clearing 49</p> <p>Wiederaufbaubank, Internationale... 107</p> <p>Wohnbautätigkeit 94</p> <p>Zahlungsverkehr mit dem Ausland . 73, 74</p> <p>Zinssätze: Diskontosätze 17, 19, 20</p> <p> Hypotheken 22</p> <p> Kassenobligationen 21</p> <p> Lombardzinsfuß 18</p> <p> Spareinlagen 22</p> <p>Zolleinnahmen 53, 54</p> <p>Zwischenbilanzen der Banken 40, 41</p>		

INDEX ALPHABÉTIQUE

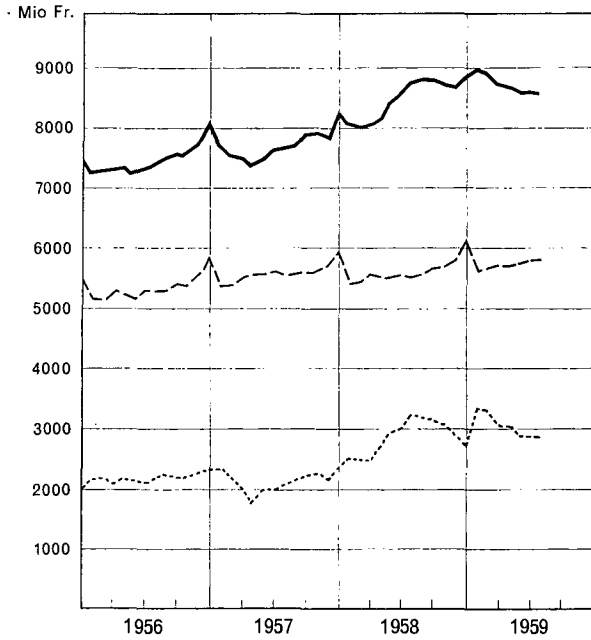
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36	Importation de produits import.	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. ..	71	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	94	par catégories écon. princip. ...	69	Marché du travail	97-100
Commerce de détail	101	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	113
Industrie	97, 98	Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements ..	73	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière	61	Clearing des titres	49
production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-56	postaux	50
coles	75, 79, 90	Situation financière	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale	95	Construction	94	nationale suisse	48
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Touristique	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Navigation sur le Rhin	103
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Numéraire	47
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions	29, 30, 33, 36-37 b
Balance des revenus	72	Européen	11	Indice	23, 26
Banque des Règlements internat.	106	Demandes d'emploi	99, 100	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstituc-		Dépôts à trois mois	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	107	Dépôts à vue	47	Banques étrangères, etc.	105, 106
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements	8	Communes	61	Confédération	3
Crédits accordés	4	Confédération	58	Prix	16
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54	Production	114
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37b	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36	Poste: Chèques et virements	50
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26	Indice: à l'étranger	88
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36	en Suisse	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations	105	en Suisse	23	New York	84
Taux officiels	17	Energie électrique	96	de l'or	16
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	90
Bâtiment	94	Escompte: Taux officiel	17	du commerce en gros	84
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des	75
Billets en circulation:		à l'étranger	20	Remboursements	34, 35, 36
à l'étranger	105, 109, 110	en Suisse	19	Rendement:	
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons	60	des impôts fédéraux	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes	61	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Confédération	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse	2
Cantons, situation financière	60	Fonds monétaire international	108	Etranger	112
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42	Salaires	91-93
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque ..	14	Taux d'int. des bons de caisse	21	Banque des Règlements internat. ..	106
Cours de clearing	12	Hôtellerie	104	Banque Internat. pour la Reconstituc-	
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22	tion et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations	62-66, 68-71	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
taire Européen	11	Impôts fédéraux	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités	9-11	Indice:		Fonds monétaire international	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	102	des actions en Suisse	24	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	59	des emprunts étrangers	26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	d'escompte officiel	17
Chômage	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		à l'étranger	88	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 86-88	hors banque	19
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger	85	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de	53, 55
des titres	49	des prix:		Tourisme	104
Commerce de détail	101	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Trafic des ports de Bâle	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	85	Trusts d'investissement	43
Exportation de produits Importants	67	des produits agric.	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays	68	du commerce extérieur	70	de la Banque nationale suisse	48
		des produits d'origine animale	95	postaux	50
		du volume du commerce extér. ...	67, 71		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

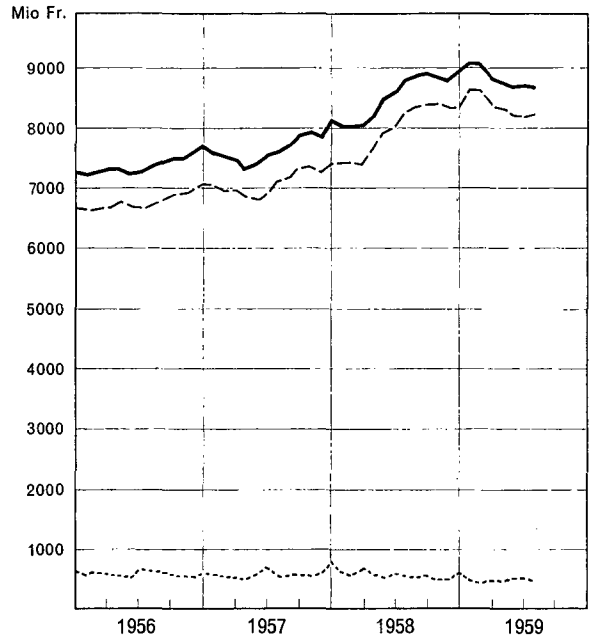
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
· · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



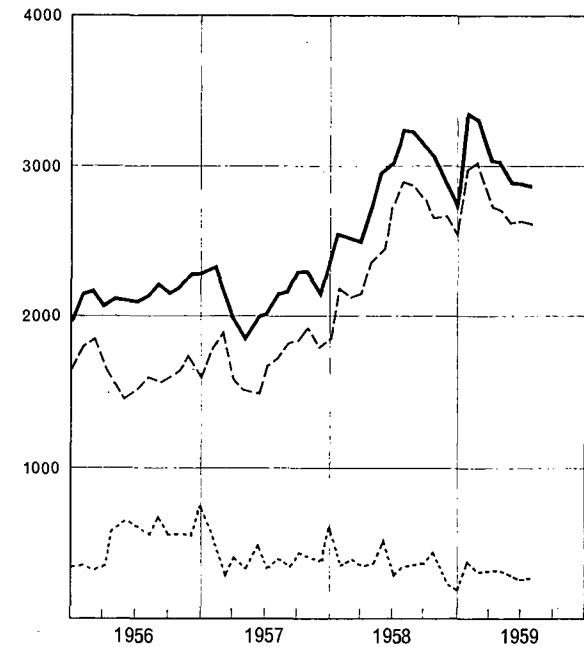
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
· · · · · Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

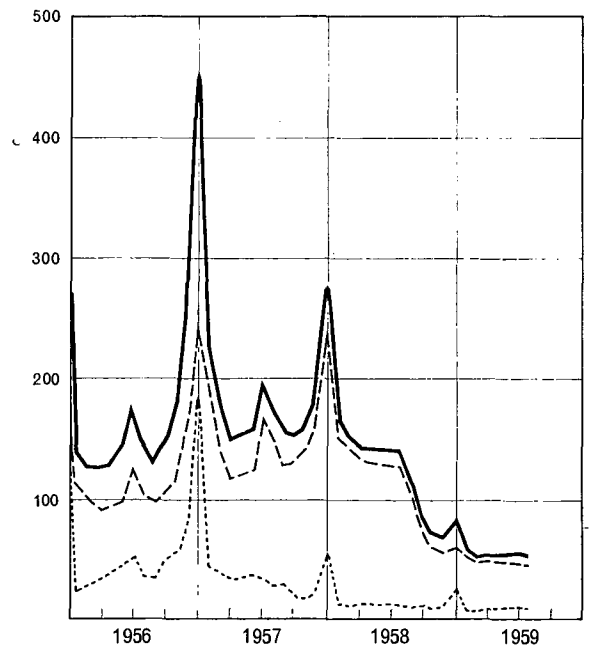
— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
· · · · · Uebrige - Autres



¹⁾ Banken, Handel und Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

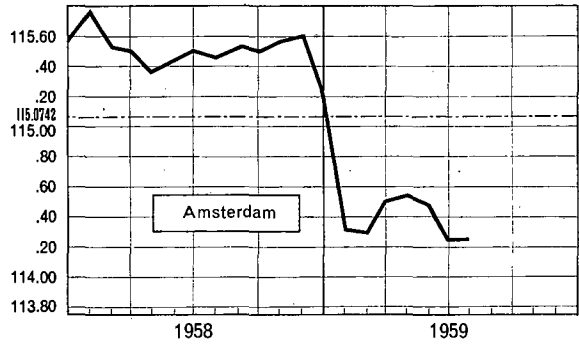
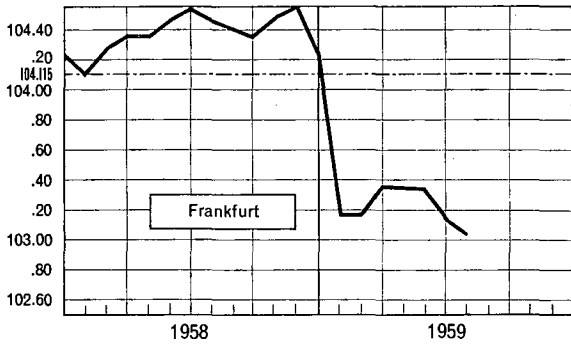
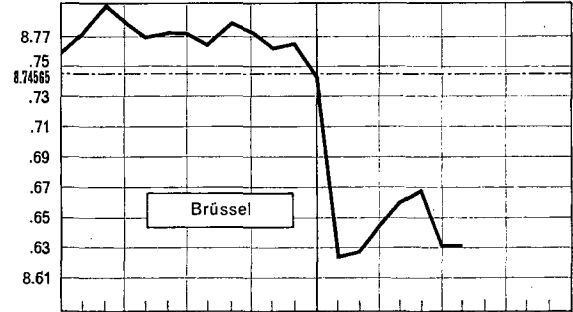
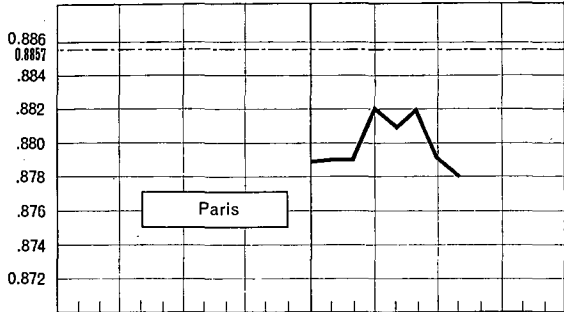
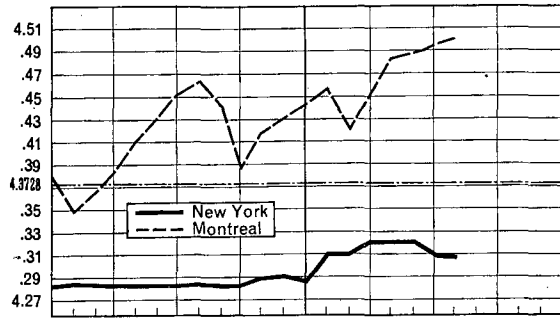
— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
· · · · · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Einschliesslich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

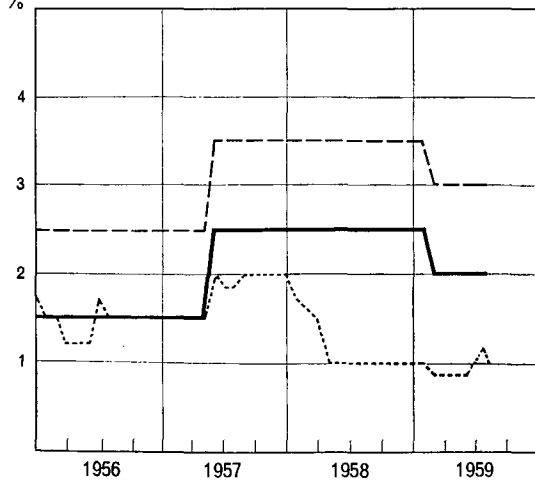
Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

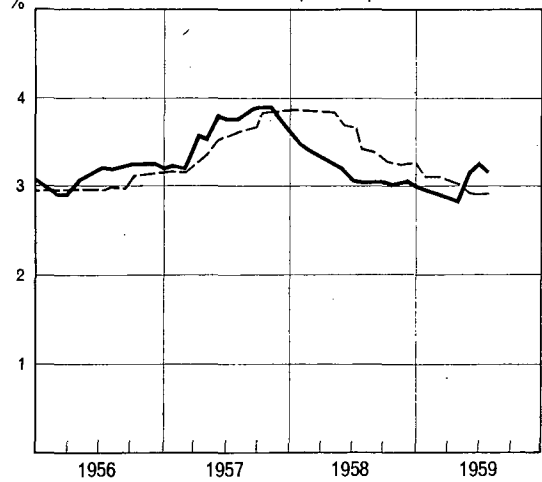


Zinssätze – Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
· · · · · Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

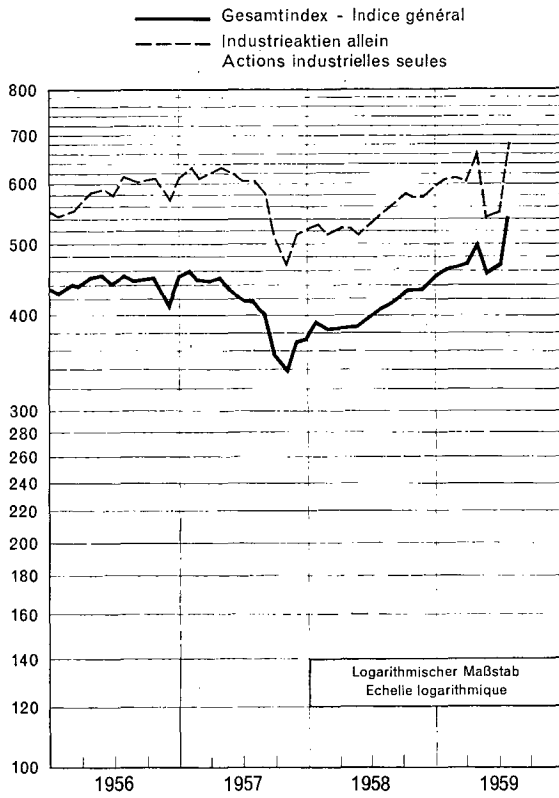


— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
Rendements d'obligations suisses¹⁾
- - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales

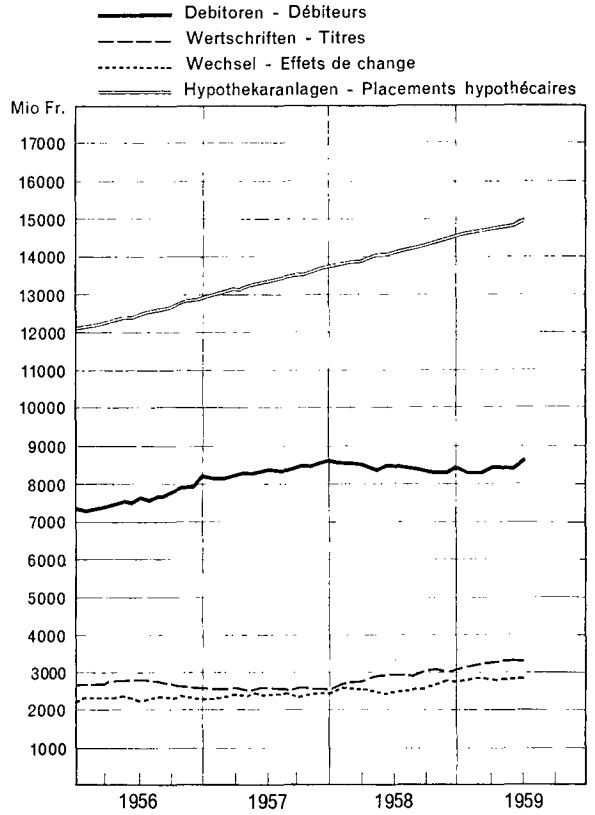


¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

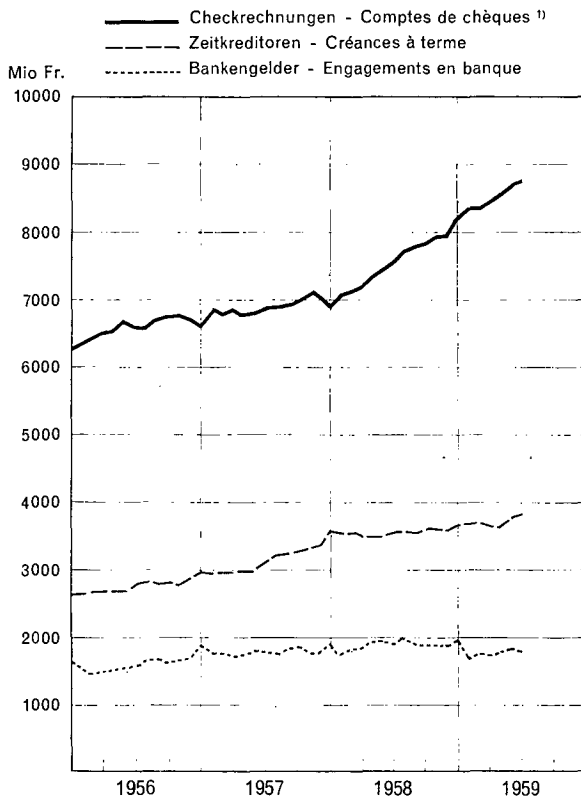
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions



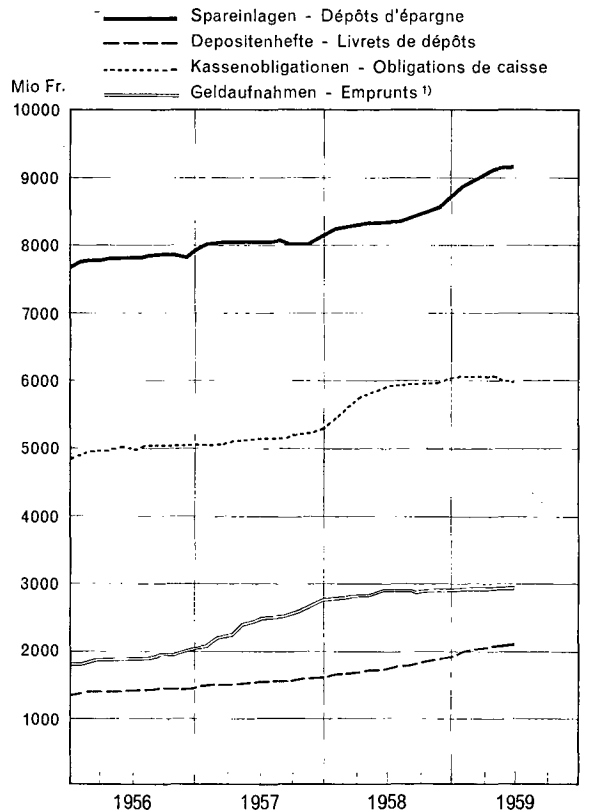
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques



Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créances à vue

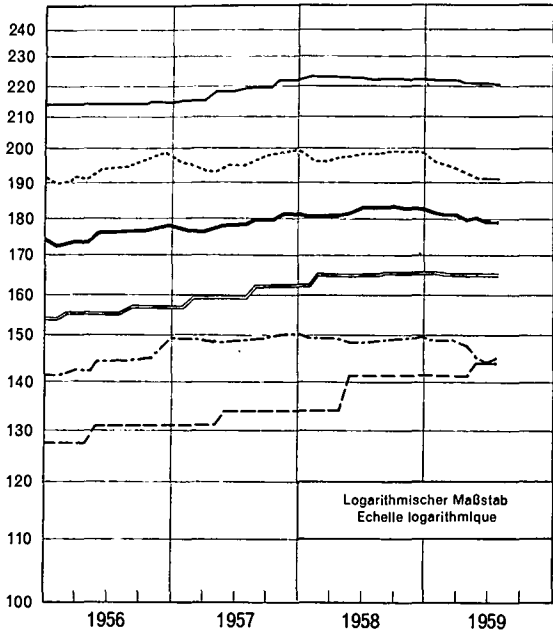


¹⁾ Obligationenanleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

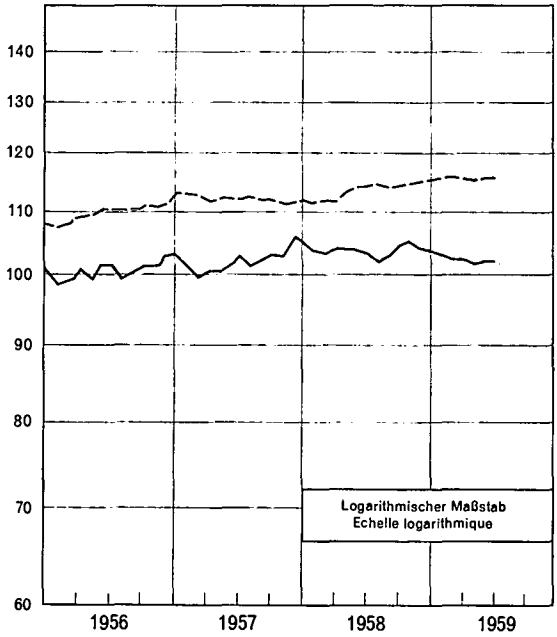
- Gesamtindex - Indice général
- Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - - - Miete - Logement
- · - · - · - · - · Brennen- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

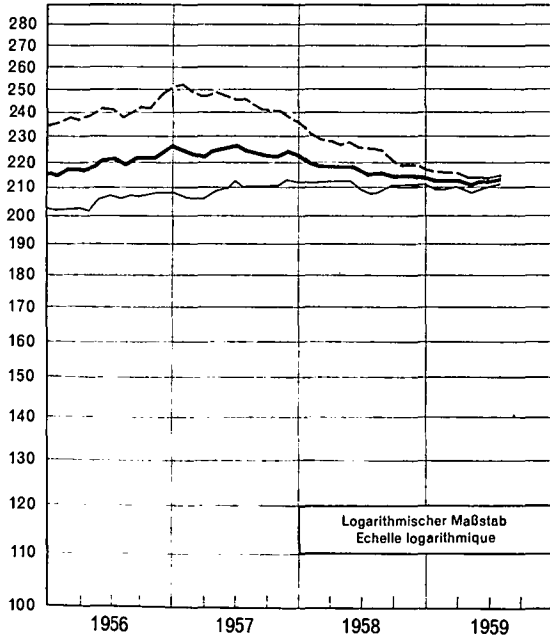
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles
- - - - - Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

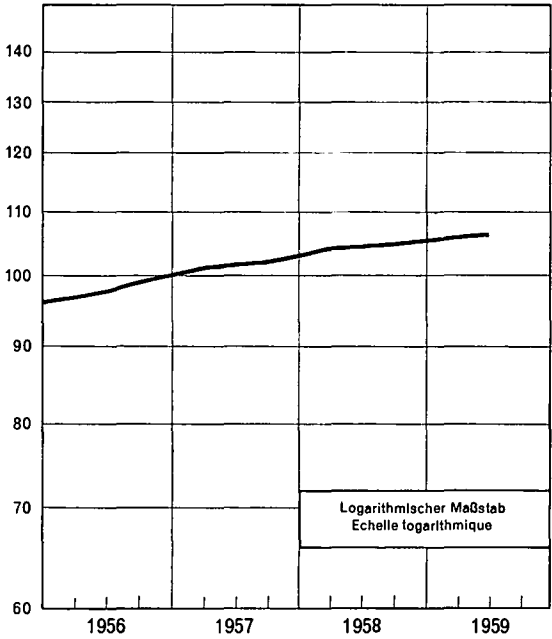
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



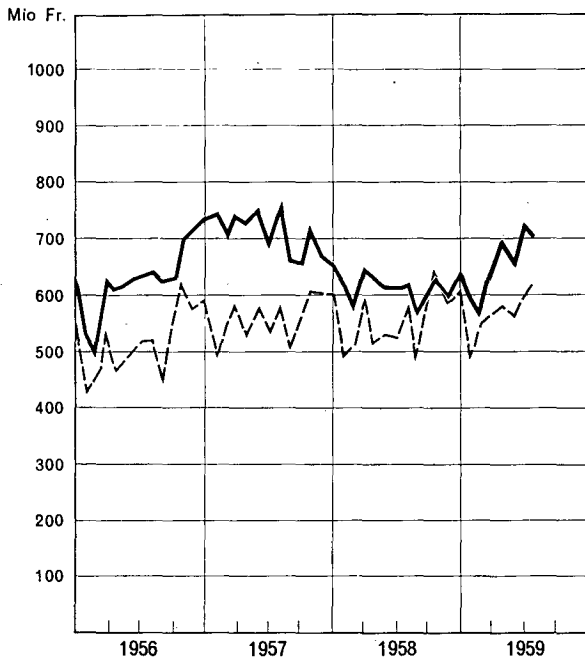
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1956 = 100



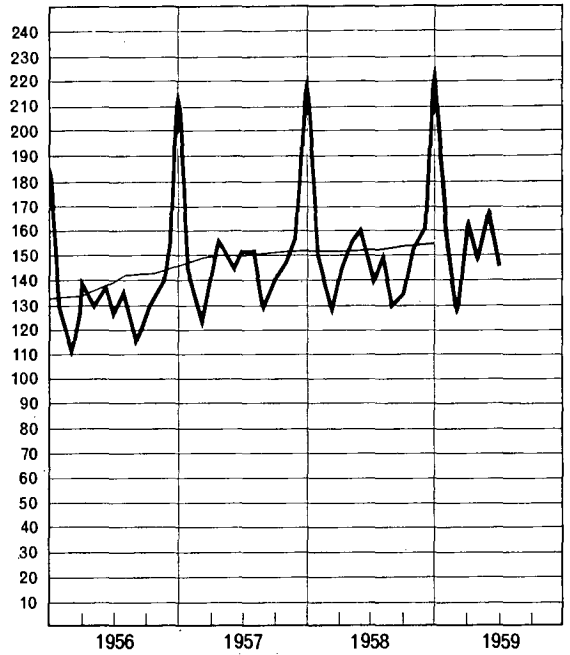
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - Ausfuhr - Exportation



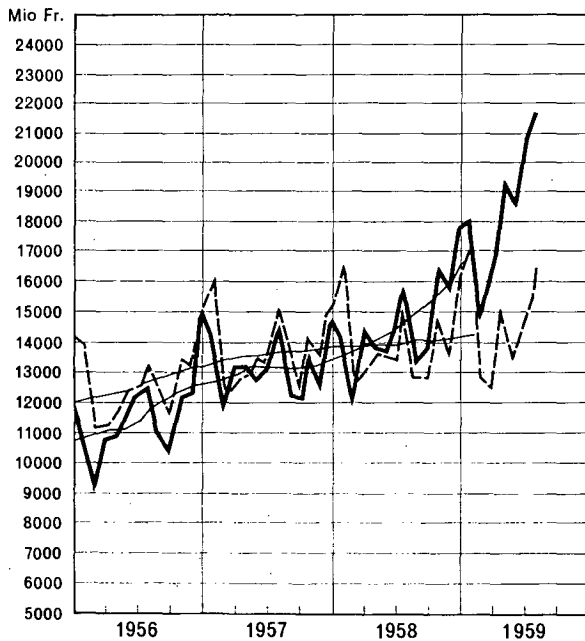
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



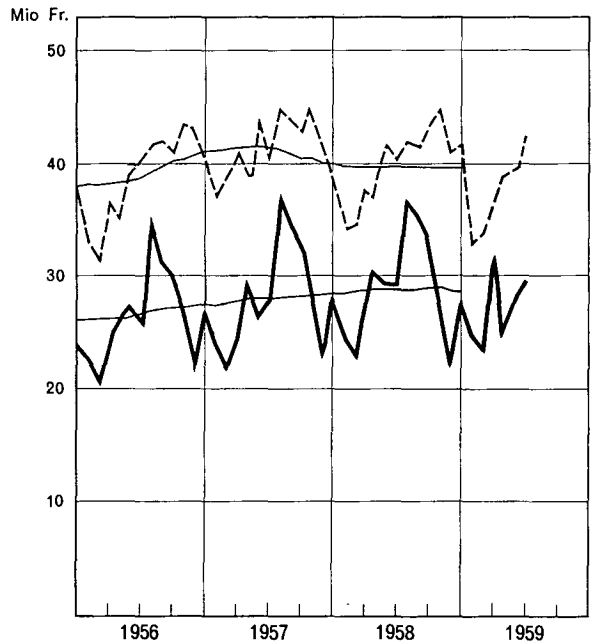
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

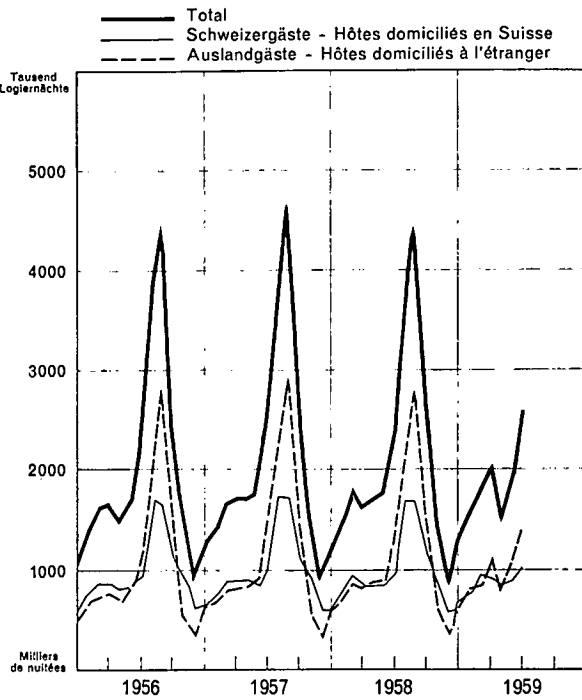


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

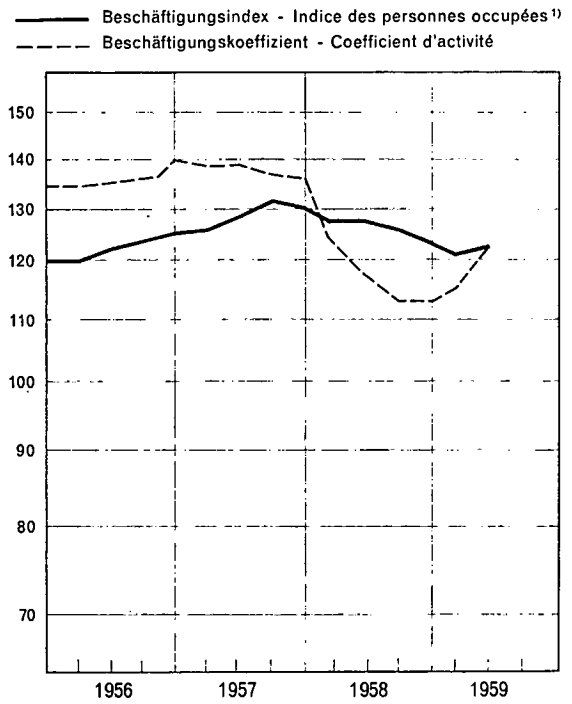
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



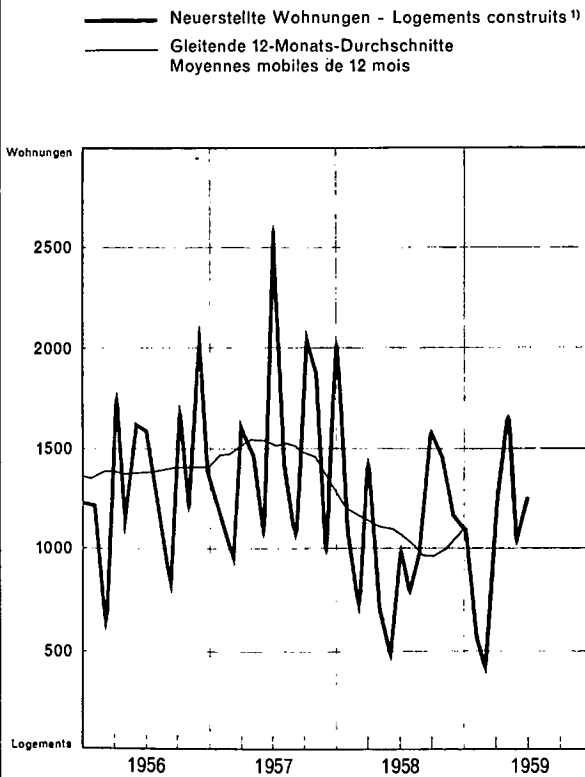
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



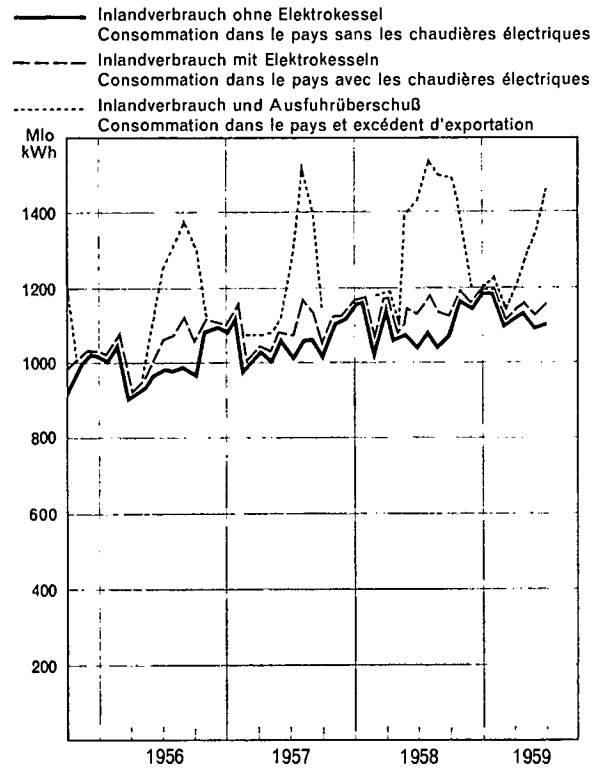
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen - Devises			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespon- denz im Inland en Suisse
		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwel- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total			
1958										
23. Juli	8 120,6	576,0	0,1	576,1	127,9	-	127,9	12,4	44,8	12,4
31.	8 250,7	539,2	0,1	539,3	128,2	-	128,2	11,9	44,8	14,6
7. August	8 294,1	557,2	0,1	557,3	124,8	-	124,8	12,7	44,8	8,2
15.	8 340,1	548,0	0,1	548,1	118,2	-	118,2	11,2	44,8	14,7
23.	8 350,1	527,3	0,1	527,4	113,1	-	113,1	10,5	44,8	11,8
30.	8 350,1	515,0	0,1	515,1	103,3	-	103,3	10,2	44,6	8,9
6. September ..	8 350,1	523,2	0,1	523,3	92,0	-	92,0	11,2	44,6	6,6
15.	8 371,7	522,7	0,1	522,8	85,2	-	85,2	11,4	44,6	12,1
23.	8 371,7	527,7	0,1	527,8	77,7	-	77,7	11,0	44,6	9,9
30.	8 371,7	516,3	0,1	516,4	71,1	-	71,1	11,4	44,6	12,1
7. Oktober	8 371,7	510,9	0,1	511,0	67,3	-	67,3	10,0	44,6	8,8
15.	8 371,7	492,0	0,1	492,1	66,0	-	66,0	9,0	44,6	12,0
23.	8 371,7	473,3	0,1	473,4	60,2	-	60,2	7,7	44,6	12,3
31.	8 371,9	473,7	0,1	473,8	59,0	-	59,0	8,6	44,6	11,1
7. November ..	8 371,9	470,1	0,1	470,2	58,0	-	58,0	8,2	44,6	5,4
15.	8 326,5	466,5	0,1	466,6	58,3	-	58,3	7,7	44,6	11,7
22.	8 326,5	454,9	0,1	455,0	57,3	-	57,3	9,2	44,6	7,8
29.	8 326,5	461,3	0,1	461,4	57,0	-	57,0	9,9	44,6	7,8
6. Dezember ..	8 326,5	460,9	0,1	461,0	57,0	-	57,0	9,8	44,6	6,6
15.	8 329,3	464,4	0,1	464,5	56,9	-	56,9	10,1	44,6	13,4
23.	8 329,3	493,8	0,1	493,9	56,9	-	56,9	11,6	44,6	13,8
31.	8 329,3	560,9	0,1	561,0	58,3	-	58,3	21,8	44,6	33,0
1959										
7. Januar	8 351,0	541,6	0,1	541,7	57,8	-	57,8	11,6	44,6	4,3
15.	8 548,4	608,3	0,1	608,4	57,5	-	57,5	7,0	44,6	9,5
23.	8 626,1	491,4	0,1	491,5	53,9	-	53,9	5,9	44,6	9,4
31.	8 626,1	450,8	0,1	450,9	53,6	-	53,6	6,3	44,6	7,0
7. Februar	8 626,1	-	-	449,4	53,0	-	53,0	6,1	44,6	4,7
14.	8 626,1	-	-	445,5	53,0	-	53,0	5,1	44,6	6,9
23.	8 626,1	-	-	444,8	49,3	-	49,3	4,6	44,6	6,7
28.	8 626,1	-	-	440,9	47,3	-	47,3	5,7	44,6	4,8
7. März	8 589,3	-	-	434,7	47,5	-	47,5	4,9	44,6	4,1
14.	8 489,7	-	-	448,3	47,9	-	47,9	4,9	44,6	8,3
23.	8 406,3	-	-	433,5	47,0	-	47,0	5,2	44,6	5,0
31.	8 376,0	-	-	473,9	46,7	-	46,7	6,8	44,6	4,3
7. April	8 376,0	-	-	473,4	47,0	-	47,0	6,8	44,2	5,9
15.	8 376,0	-	-	455,4	47,0	-	47,0	5,9	44,2	10,2
23.	8 376,0	-	-	447,0	46,7	-	46,7	6,6	44,2	11,7
30.	8 355,4	-	-	449,4	46,2	-	46,2	7,1	44,2	11,6
6. Mai	8 355,4	-	-	447,9	45,9	-	45,9	8,3	44,2	5,9
15.	8 287,2	-	-	451,1	45,7	-	45,7	8,2	44,2	10,2
23.	8 275,1	-	-	467,3	46,0	-	46,0	7,4	44,2	13,9
30.	8 275,1	-	-	473,3	46,1	-	46,1	8,5	44,2	10,5
6. Juni	8 275,3	-	-	469,4	44,7	-	44,7	8,7	44,2	7,1
15.	8 254,3	-	-	463,1	45,0	-	45,0	7,0	44,2	15,9
23.	8 254,4	-	-	529,8	44,6	-	44,6	7,2	44,2	11,0
30.	8 259,3	-	-	496,8	45,1	-	45,1	11,7	44,2	12,3
7. Juli	8 269,3	-	-	518,7	44,7	-	44,7	6,9	44,2	7,6
15.	8 331,8	-	-	505,9	44,7	-	44,7	7,1	44,2	12,5
23.	8 331,9	-	-	450,2	43,1	-	43,1	8,2	44,2	14,1
31.	8 331,9	-	-	405,1	44,0	-	44,0	8,4	44,2	11,0
7. August	8 332,7	-	-	406,5	45,7	-	45,7	8,2	44,2	8,7
15.	8 319,7	-	-	411,6	45,7	-	45,7	7,4	44,2	11,5

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Actifs - Aktiv		Passiven - Passif								Situation au				
Konten-Correspondants		Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total					
Im Ausland à l'étranger	Total				Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	Übrige autres	Total				11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
-	-	29,3	50,0	5 469,5	2 903,7	306,8	3 210,5	193,5	8 923,5	23	1958			
-	-	30,7	50,0	5 543,8	2 899,0	337,0	3 236,0	190,4	9 020,2	31	Jullet			
-	-	32,2	50,0	5 468,6	2 999,9	364,6	3 364,5	191,0	9 074,1	7	8 Août			
-	-	30,2	50,0	5 418,5	3 087,6	359,0	3 446,6	192,2	9 107,3	15	15			
-	-	28,9	50,0	5 446,9	3 011,4	386,6	3 398,0	191,7	9 086,6	23	23			
-	-	27,5	50,0	5 591,6	2 862,8	364,1	3 226,9	191,2	9 059,7	30	30			
-	-	28,8	50,0	5 505,8	2 918,8	391,3	3 310,1	190,7	9 056,6	6	6 Septembre			
-	-	32,1	50,0	5 445,9	2 972,0	421,5	3 393,5	190,5	9 079,9	15	15			
-	-	31,2	50,0	5 489,1	2 966,0	377,0	3 343,0	191,8	9 073,9	23	23			
-	-	32,3	50,0	5 672,8	2 772,2	369,3	3 141,5	195,3	9 059,6	30	30			
-	-	34,0	50,0	5 570,7	2 776,4	453,7	3 230,1	196,6	9 047,4	7	7 Octobre			
-	-	33,5	50,0	5 484,9	2 875,3	423,7	3 299,0	195,0	9 028,9	15	15			
-	-	31,4	50,0	5 529,2	2 837,6	388,5	3 226,1	196,0	9 001,3	23	23			
-	-	39,4	50,0	5 685,7	2 648,3	426,6	3 074,9	197,8	9 008,4	31	31			
-	-	33,2	50,0	5 603,4	2 804,9	336,3	3 141,2	196,9	8 991,5	7	7 Novembre			
-	-	31,0	50,0	5 513,8	2 910,0	276,7	3 186,7	195,9	8 946,4	15	15			
-	-	34,0	50,0	5 571,2	2 882,8	234,1	3 116,9	196,3	8 934,4	22	22			
-	-	38,0	50,0	5 800,9	2 658,2	236,1	2 894,3	200,0	8 945,2	29	29			
-	-	36,1	50,0	5 768,6	2 651,4	274,2	2 925,6	197,4	8 941,6	6	6 Décembre			
-	-	38,5	50,0	5 822,5	2 617,4	269,0	2 886,4	198,4	8 957,3	15	15			
-	-	36,6	50,0	6 105,9	2 393,2	238,3	2 631,5	199,3	8 986,7	23	23			
-	-	35,1	50,0	6 109,3	2 541,2	185,2	2 726,4	197,4	9 083,1	31	31			
-	-	39,4	50,0	5 866,8	2 596,1	340,0	2 936,1	197,5	9 050,4	7	1959			
-	-	30,9	50,0	5 636,3	3 014,6	415,1	3 429,7	190,3	9 306,3	15	15			
-	-	33,6	50,0	5 599,1	3 112,4	315,6	3 428,0	187,9	9 265,0	23	23			
-	-	33,0	50,0	5 645,7	2 973,8	366,4	3 340,2	185,6	9 221,5	31	31			
5,3	10,0	27,1	50,0	5 506,2	3 087,5	387,0	3 474,5	185,6	9 216,3	7	7 Février			
5,2	12,1	28,4	50,0	5 428,0	3 192,5	358,0	3 550,5	186,3	9 214,8	14	14			
5,7	12,4	32,4	50,0	5 459,0	3 177,8	343,7	3 521,5	183,7	9 214,2	23	23			
4,0	8,8	28,0	50,0	5 650,7	3 006,9	310,2	3 317,1	183,6	9 201,4	28	28			
4,6	8,7	26,9	50,0	5 559,2	2 992,5	371,4	3 363,9	183,5	9 156,6	7	7 Mars			
4,7	13,0	26,6	50,0	5 480,7	2 978,4	382,2	3 360,6	183,7	9 075,0	14	14			
3,9	8,9	28,4	51,0	5 555,0	2 891,5	295,7	3 187,2	180,7	8 973,9	23	23			
4,4	8,7	26,8	51,0	5 727,0	2 707,9	313,8	3 021,7	183,8	8 983,5	31	31			
5,0	10,9	28,5	51,0	5 559,1	2 807,1	388,2	3 195,3	181,4	8 986,8	7	7 Avril			
4,5	14,7	29,2	51,0	5 485,1	2 859,8	396,7	3 256,5	179,8	8 972,4	15	15			
4,2	15,9	27,9	51,0	5 550,7	2 758,5	423,5	3 182,0	180,6	8 964,3	23	23			
4,4	16,0	33,7	51,0	5 715,7	2 679,6	324,3	3 003,9	181,4	8 952,0	30	30			
5,0	10,9	30,6	51,0	5 621,7	2 721,8	366,9	3 088,7	181,8	8 943,2	6	6 Mai			
4,1	14,3	31,1	51,0	5 545,2	2 788,9	313,9	3 102,8	182,8	8 881,8	15	15			
4,2	18,1	27,0	51,0	5 569,1	2 776,0	307,0	3 083,0	182,0	8 885,1	23	23			
4,0	14,5	27,2	51,0	5 741,5	2 604,8	304,7	2 909,5	186,9	8 888,9	30	30			
5,2	12,3	29,7	51,0	5 616,2	2 642,4	391,5	3 033,9	183,2	8 884,3	6	6 Juin			
4,1	20,0	30,9	51,0	5 531,0	2 724,1	376,2	3 100,3	182,2	8 864,5	15	15			
8,4	19,4	30,5	51,0	5 568,3	2 789,0	337,9	3 126,9	183,9	8 930,1	23	23			
8,5	20,8	32,0	51,0	5 775,1	2 609,9	289,5	2 899,4	184,4	8 909,9	30	30			
6,8	14,4	32,7	51,0	5 670,6	2 650,6	372,3	3 022,9	186,4	8 930,9	7	7 Juillet			
5,2	17,7	29,2	51,0	5 644,2	2 732,4	367,2	3 099,6	185,8	8 980,6	15	15			
5,7	19,8	31,3	51,0	5 719,9	2 678,8	292,1	2 970,9	186,9	8 928,7	23	23			
5,1	16,1	32,2	51,0	5 785,7	2 555,3	303,2	2 858,5	186,7	8 881,9	31	31			
4,8	13,5	31,4	51,0	5 678,8	2 622,8	342,3	2 965,1	187,3	8 882,2	7	7 Août			
5,1	16,6	30,7	51,0	5 594,6	2 715,7	326,7	3 042,4	187,9	8 875,9	15	15			

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	6 318,0	6 667,0	7 062,0	7 422,1	8 626,1
Februar	6 269,0	6 665,0	6 998,5	7 448,0	8 626,1
März	6 259,1	6 731,0	6 930,9	7 394,1	8 376,0
April	6 235,3	6 753,5	6 866,2	7 661,0	8 355,4
Mai	6 149,6	6 684,3	6 836,7	7 942,9	8 275,1
Juni	6 199,9	6 649,2	6 917,0	8 033,6	8 259,3
Juli	6 242,9	6 763,4	7 094,7	8 250,7	8 331,9
August	6 267,5	6 869,7	7 181,5	8 350,1	
September ..	6 323,1	6 921,1	7 313,2	8 371,7	
Oktober	6 414,9	6 925,3	7 347,8	8 371,9	
November	6 526,3	7 024,7	7 282,8	8 326,5	
Dezember	6 686,3	7 102,9	7 383,5	8 329,3	
Mittel ¹⁾	6 304,5	6 794,6	7 096,4	7 957,8	
Devisen²⁾ - Devises²⁾					
Janvier	575,0	581,8	552,6	589,0	450,8
Février	576,3	617,5	547,4	556,5	440,9
Mars	560,7	590,2	495,4	653,5	473,9
Avril	563,5	581,3	460,9	566,3	449,4
Mai	603,6	557,1	611,0	505,6	473,3
Juin	746,6	632,6	676,0	571,5	496,8
Juillet	682,7	610,9	527,2	539,2	405,1
Août	561,3	616,5	535,0	515,0	
Septembre ..	626,7	589,8	556,1	516,3	
Oktober	578,3	589,7	546,2	473,7	
November	601,2	587,3	561,0	461,3	
Décembre	624,0	627,0	781,3	560,9	
Moyenne ¹⁾ ..	597,9	585,8	538,3	539,2	
Total					
Januar	6 893,0	7 248,8	7 614,6	8 011,1	9 076,9
Februar	6 845,3	7 282,5	7 545,9	8 004,5	9 067,0
März	6 819,8	7 321,2	7 426,3	8 047,6	8 849,9
April	6 798,8	7 334,8	7 327,1	8 227,3	8 804,8
Mai	6 753,2	7 241,4	7 447,7	8 448,5	8 748,4
Juni	6 946,5	7 281,8	7 593,0	8 605,1	8 756,1
Juli	6 925,6	7 374,3	7 621,9	8 789,9	8 737,0
August	6 828,8	7 486,2	7 716,5	8 865,1	
September ..	6 949,8	7 510,9	7 869,3	8 888,0	
Oktober	6 993,2	7 515,0	7 894,1	8 845,6	
November	7 127,5	7 612,0	7 843,8	8 787,8	
Dezember	7 310,3	7 729,9	8 164,8	8 890,2	
Mittel ¹⁾	6 902,4	7 380,4	7 634,7	8 497,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen. Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken - En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1955	1956	1957	1958	1959
März - Mars	225,6	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-
Juni - Juin	225,6	150,1	150,1 ¹⁾	-	-
Sep. - Sep.	225,6	150,1	150,1 ¹⁾	-	-
Dez. - Déc.	225,6	150,1 ¹⁾	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	87,6	115,4	183,9	152,4	53,6
Februar	83,5	101,0	136,3	140,4	47,3
März	85,2	92,1	120,4	133,7	46,7
April	80,8	94,2	121,5	131,4	46,2
Mai	82,2	97,0	124,3	130,3	46,1
Juni	103,2	124,6	163,6	129,6	45,1
Juli	100,3	105,4	148,2	128,2	44,0
August	98,4	98,9	128,4	103,3	
September ..	116,8	100,7	132,8	71,1	
Oktober	111,8	116,9	140,1	59,0	
November	112,9	167,5	158,2	57,0	
Dezember	152,2	250,9	225,8	58,3	
Mittel ¹⁾	97,5	116,3	144,3	111,2	
Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse					
Janvier	-	0,3	-	-	-
Février	-	0,3	-	-	-
Mars	0,2	0,3	0,3	-	-
Avril	-	1,0	-	0,3	-
Mai	-	1,0	-	0,3	-
Juin	1,0	2,0	-	0,3	-
Juillet	1,0	3,0	-	-	-
Août	3,0	-	-	-	-
Septembre ..	3,5	-	-	-	-
Oktober	-	-	-	-	-
November	-	5,3	-	-	-
Décembre	2,0	21,5	-	-	-
Moyenne ¹⁾ ..	1,2	1,6	0,5	0,1	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	20,8	25,3	44,7	12,7	6,3
Februar	19,6	26,6	40,1	10,6	5,7
März	26,9	34,9	33,6	12,3	6,8
April	29,4	36,5	35,8	11,7	7,1
Mai	30,4	47,4	36,8	12,2	8,5
Juni	60,2	53,0	35,4	12,3	11,7
Juli	56,7	41,7	27,4	11,9	8,4
August	47,2	35,7	28,5	10,2	
September ..	57,0	52,9	22,5	11,4	
Oktober	62,0	56,1	19,0	8,6	
November	60,0	81,7	21,5	9,9	
Dezember	131,8	186,9	52,0	21,8	
Mittel ¹⁾	44,7	47,7	31,6	11,4	
Total					
Janvier	108,4	141,0	228,6	165,1	59,9
Février	103,1	127,9	176,4	151,0	53,0
Mars	112,3	127,3	154,3	146,0	53,5
Avril	110,2	131,7	157,3	143,4	53,3
Mai	112,6	145,4	161,1	142,8	54,6
Juin	164,4	179,6	199,0	142,2	56,8
Juillet	158,0	150,1	175,6	140,1	52,4
Août	148,6	134,6	156,9	113,5	
September ..	177,3	153,6	155,3	82,5	
Oktober	173,8	173,0	159,1	67,6	
November	172,9	254,5	179,7	66,9	
Décembre	286,0	459,3	277,8	80,1	
Moyenne ¹⁾ ..	143,4	165,6	176,4	122,7	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen. Y compris les obligations escomptées.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	18. 12. 1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Argentinien	Peso	9. 1. 1957	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Argentine
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ³⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Brasilien	Cruzeiro	14. 7. 1948	0,048 036 3	18,500 0	423,067	23,637	Brsil
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	18. 12. 1946	0,158 267	5,615 00	128,407	77,877	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	30. 1. 1953	0,211 588	4,200 00	96,048	104,115	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	1. 12. 1950	0,059 244 7	15,000 0	343,028	29,152	Equateur
Finnland	Mark	15. 9. 1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich	Franken-franc	29. 12. 1958	0,001 800	493,706	11 290,321	0,886	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Ghana
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Guatemala
Haïti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	20. 3. 1950	0,054 567 6	16,285 7	372,429	26,851	Islande
Israel	Pfund - livre	13. 3. 1957	0,493 706	1,800 00	41,163	242,935	Israël
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kolumbien	Peso	17. 12. 1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Kolumbie
Kuba	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	21. 9. 1949	0,233 861	3,800 00	86,900	115,074	Pays-Bas
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien	Peseta	18. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Soudan
Südafrik. Union.	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Union Sudafric.
Türkei	Pfund - livre	19. 6. 1947	0,317 382	2,800 00	64,032	156,172	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	USA
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Rép. arabe unie
Aegypten	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Egypte
Syrien	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, China, Griechenland, Italien, Korea, Libyen, Malaya, Marokko, Saudi Arabien, Thailand, Tunesien, Uruguay und Viet-Nam. Für Bolivien, Chile, Indonesien, Kanada, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen. - Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Chine, Grèce, Italie, Corée, Libye, Malaisie, Maroc, Arabie saoudite, Thaïlande, Tunisie, Uruguay et Viet-Nam. La Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Canada, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d. 3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	12. 5. 1952	130,687	6,80	155,51	64,31	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 3. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

10

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten - Parités				Extreme Kurse Cours extrêmes seit - depuis 29. 12. 1958		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Kauf Achat Fr.	Verkauf Vente Fr.		
Belgien	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43426 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique	
Dänemark	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark	
Deutschland-West	18. 5. 1953	100 Fr. = 96,0476 DM	100 DM = 104,115 fr.	101,53½	106,71½	Allemagne occ.	
Frankreich	29. 12. 1958	1 Fr. = 112,903 fr. Fr.	100 fr. = 0,88571 fr.	0,8635	0,9081½	France	
Großbritannien	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,547/8	Grande-Bret.	
Italien	22. 8. 1955	1 Fr. = 142,908 Lit.	100 lit. = 0,69975 fr.	0,6823	0,7171½	Italie	
Niederlande	18. 5. 1953	100 Fr. = 86,9005 Fl.	100 fl. = 115,0742 fr.	112,14	118,03½	Pays-Bas	
Norwegen	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège	
Oesterreich	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche	
Portugal	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,21 fr.	14,77	15,65¾	Portugal	
Schweden	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,99½	86,04½	Suède	

11

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	14. 8. 1959	63,36	63,36	Bulgarie
Griechenland	Drachme	25. 5. 1959	14,327/8	14,477/8	Grèce
Jugoslawien	Dinar	2. 1. 1952	1,4576	1,4576	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 7. 1959	107,48	108,04	Pologne Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 7. 1959	17,91	18,01	Autre trafic
Rumänien	Leu	10. 2. 1959	71,827/8	71,827/8	Roumanie
Spanien	Peseta	20. 7. 1959	7,299	7,299	Espagne
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Türkei	Pfund - livre	4. 8. 1958	48,44	48,59	Turquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie

12

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London £ 1.—	Paris Fr. 100.—	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amsterdam Fl. 100.—	Kopenhagen Copenhague Kr. 100.—	Stockholm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1955	4,285	12,226	1,249	8,760	104,158	0,697 ¹⁾	115,142	63,130	84,426	61,095	4,344
1956	4,285	12,226	1,244	8,765	104,420	0,698	114,917	63,170	84,442	61,147	4,354
1957	4,286	12,239	1,159	8,724	104,315	0,698	114,974	63,123	84,549	61,230	4,470
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1958											
Juni - Juin	4,284	12,229	1,039	8,772	104,530	0,701	115,505	63,220	84,527	61,104	4,454
Juli - Juil.	4,285	12,200	1,039	8,767	104,471	0,702	115,460	63,091	84,525	60,999	4,464
Aug. - Août	4,284	12,205	1,040	8,779	104,400	0,702	115,517	63,118	84,583	61,028	4,442
Sep. - Sep.	4,284	12,201	1,038	8,774	104,352	0,701	115,501	63,100	84,339	60,997	4,389
Okt. - Oct.	4,290	12,212	1,038	8,763	104,479	0,699	115,561	63,156	84,296	61,067	4,418
Nov. - Nov.	4,291	12,234	1,038	8,767	104,570	0,700	115,600	63,224	84,474	61,142	4,430
Dez. - Déc.	4,287	12,189	1,016	8,744	104,223	0,698	115,215	63,044	84,171	60,918	4,443
1959											
Jan. - Jan.	4,311	12,101	0,879	8,624	103,189	0,692	114,327	62,502	83,341	60,447	4,457
Feb. - Fév.	4,312	12,116	0,879	8,627	103,190	0,695	114,295	62,517	83,363	60,460	4,422
März - Mars	4,322	12,157	0,882	8,644	103,363	0,696	114,497	62,742	83,543	60,651	4,454
Apr. - Avr.	4,322	12,173	0,881	8,660	103,354	0,696	114,543	62,793	83,552	60,752	4,484
Mai - Mai	4,322	12,164	0,882	8,669	103,349	0,696	114,490	62,738	83,538	60,707	4,488
Juni - Juin	4,311	12,125	0,879	8,633	103,172	0,694	114,263	62,624	83,320	60,589	4,495
Juli - Juil.	4,309	12,116	0,878	8,632	103,067	0,694	114,261	62,584	83,296	60,542	4,501
Tageskurs - Cours du jour											
1959											
Juli - Juillet											
16	4,3087	12,1160	0,8779	8,63 ¹ / ₄	103,07 ¹ / ₂	0,6942	114,27	62,55	83,29	60,54	4,49 ³ / ₈
17	4,3089	12,1170	0,8782	8,63 ¹ / ₄	103,06	0,6942	114,27	62,56	83,29	60,55	4,49
18	4,3088	12,1170	0,8782	8,63 ¹ / ₄	103,04 ¹ / ₂	0,6943	114,27	62,56	83,30	60,55	4,49 ³ / ₄
19											
20	4,3090	12,1170	0,8784	8,63 ¹ / ₄	103,06	0,6943	114,27	62,56	83,30	60,55	4,49 ⁷ / ₈
21	4,3082	12,1135	0,8782	8,63 ¹ / ₆	103,03 ¹ / ₂	0,6942	114,25	62,55	83,28	60,53	4,49 ¹ / ₂
22	4,3091	12,1150	0,8786	8,63 ¹ / ₄	103,05	0,6943	114,28	62,57	83,31	60,54	4,49 ¹ / ₆
23	4,3088	12,1125	0,8786	8,63 ¹ / ₆	103,03 ¹ / ₂	0,6942	114,27	62,56	83,30	60,53	4,48 ⁵ / ₈
24	4,3089	12,1130	0,8786	8,63 ¹ / ₆	103,03 ¹ / ₂	0,6943	114,27	62,56	83,30	60,53	4,49
25	4,3089	12,1125	0,8785	8,63 ¹ / ₆	103,02 ¹ / ₂	0,6942	114,27	62,56	83,30	60,53	4,49 ¹ / ₈
26											
27	4,3088	12,1140	0,8787	8,63 ¹ / ₆	103,03 ¹ / ₂	0,6943	114,27	62,57	83,31	60,53	4,49 ¹ / ₆
28	4,3089	12,1160	0,8787	8,63	103,03 ¹ / ₂	0,6943	114,22	62,59	83,31	60,54	4,49 ¹ / ₆
29	4,3103	12,1175	0,8789	8,63 ¹ / ₆	103,04 ¹ / ₂	0,6944	114,24	62,61	83,32	60,55	4,49 ³ / ₈
30	4,3098	12,1155	0,8789	8,63	103,03	0,6944	114,20	62,60	83,31	60,54	4,49 ¹ / ₂
31	4,3101	12,1150	0,8789	8,63	103,02	0,6944	114,20	62,58	83,32	60,54	4,49 ¹ / ₂
August - Août											
1	4,3100	12,1140	0,8789	8,63	103,02 ¹ / ₂	0,6944	114,20	62,58	83,32	60,53	4,49 ¹ / ₂
2											
3	4,3099	12,1160	0,8789	8,63 ¹ / ₆	103,03	0,6944	114,21	62,58	83,32	60,54	4,49 ³ / ₈
4	4,3096	12,1135	0,8789	8,63 ¹ / ₆	103,03	0,6944	114,20	62,57	83,31	60,53	4,49 ³ / ₄
5	4,3095	12,1155	0,8788	8,63 ¹ / ₆	103,03	0,6943	114,19	62,58	83,31	60,54	4,49 ⁷ / ₈
6	4,3095	12,1170	0,8789	8,63 ¹ / ₆	103,03	0,6943	114,17	62,58	83,32	60,54	4,49 ³ / ₈
7	4,3115	12,1235	0,8792	8,63 ¹ / ₆	103,06	0,6946	114,14	62,60	83,35	60,58	4,50 ¹ / ₂
8	4,3118	12,1230	0,8792	8,63 ¹ / ₂	103,07	0,6947	114,17	62,59	83,36	60,57	4,50
9											
10	4,3134	12,1270	0,8797	8,63 ¹ / ₆	103,10 ¹ / ₂	0,6950	114,20	62,61	83,39	60,60	4,50 ¹ / ₄
11	4,3157	12,1325	0,8803	8,64	103,16	0,6955	114,22	62,64	83,44	60,63	4,50 ³ / ₄
12	4,3145	12,1280	0,8799	8,63 ¹ / ₆	103,12	0,6952	114,18	62,61	83,40	60,60	4,51 ¹ / ₈
13	4,3148	12,1295	0,8799	8,63 ¹ / ₄	103,13	0,6952	114,20	62,61	83,41	60,61	4,52 ¹ / ₈
14	4,3137	12,1270	0,8797	8,63 ¹ / ₆	103,11	0,6950	114,18	62,60	83,39	60,59	4,52 ³ / ₄
15	4,3120	12,1190	0,8794	8,63 ¹ / ₆	103,05	0,6947	114,11	62,56	83,34	60,55	4,52 ¹ / ₆

1) August-Dezember. - Août-Décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France Fr. 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1955	4,281	11,404	1,136	8,502	100,656	0,674	111,607	79,809	16,094	14,722
1956	4,280	11,333	1,058	8,557	101,180	0,672	111,171	80,662	16,237	14,822
1957	4,282	11,411	0,983	8,446	101,143	0,679	111,365	81,301	16,347	14,837
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1958										
Juni – Juin	4,281	11,964	0,946	8,599	102,13	0,686	112,69	82,46	16,53	14,91
Juli – Juil.	4,281	11,981	0,946	8,551	101,94	0,687	112,37	82,41	16,50	14,85
Aug. – Août	4,281	11,935	0,933	8,552	101,90	0,687	112,38	82,37	16,48	14,84
Sep. – Sep.	4,281	11,894	0,938	8,577	101,93	0,686	112,46	82,18	16,43	14,83
Okt. – Oct.	4,284	11,953	0,944	8,598	102,41	0,684	113,05	82,26	16,48	14,75
Nov. – Nov.	4,287	11,964	0,931	8,593	102,44	0,685	113,45	82,40	16,48	14,85
Dez. – Déc.	4,283	11,974	0,909	8,567	102,39	0,686	113,47	82,40	16,52	14,85
1959										
Jan. – Jan.	4,305	12,067	0,859	8,394	103,12	0,687	113,85	82,98	16,61	14,95
Feb. – Fév.	4,306	12,090	0,859	8,385	103,14	0,691	114,26	83,04	16,65	15,02
März – Mars	4,318	12,148	0,864	8,516	103,32	0,694	114,42	83,30	16,70	15,11
Apr. – Avr.	4,317	12,168	0,864	8,444	103,30	0,694	114,50	83,26	16,72	15,16
Mai – Mai	4,318	12,165	0,876	8,416	103,32	0,697	114,57	83,27	16,72	15,17
Juni – Juin	4,306	12,111	0,877	8,491	103,11	0,695	114,22	83,04	16,67	15,09
Juli – Juil.	4,303	12,109	0,877	8,513	103,02	0,696	114,16	83,10	16,70	15,11
Tageskurs – Cours du jour										
1959										
Juli – Juillet										
16	4,30¼	12,11	0,8770	8,52	103,02½	0,6957½	114,10	83,10	16,70	15,10
17	4,30¼	12,11	0,8772½	8,52¼	103,02½	0,6957½	114,15	83,10	16,71	15,12½
18	4,30¼	12,11	0,8777½	8,52¼	103,00	0,6957½	114,15	83,10	16,71	15,12½
19										
20	4,30¼	12,11	0,8775	8,52	103,02½	0,6957½	114,15	83,10	16,71	15,12½
21	4,30¼	12,11	0,8777½	8,52	103,02	0,6957½	114,15	83,10	16,71	15,12½
22	4,30¼	12,11	0,8782½	8,52	103,00	0,6955	114,15	83,10	16,71½	15,12½
23	4,3040	12,11	0,8780	8,52	103,00	0,6952½	114,14	83,10	16,71	15,12½
24	4,30¼	12,11	0,8777½	8,52	102,95	0,6955	114,15	83,10	16,71	15,12½
25	4,30¼	12,10	0,8770	8,52	102,95	0,6952½	114,15	83,10	16,71	15,12½
26										
27	4,30¼	12,10	0,8767½	8,52	102,95	0,6950	114,15	83,10	16,71	15,12½
28	4,30¼	12,10	0,8765	8,52¼	102,95	0,6950	114,10	83,10	16,71	15,12½
29	4,30¼	12,11	0,8767½	8,52¼	103,00	0,6952½	114,10	83,10	16,71½	15,12½
30	4,30¼	12,11	0,8767½	8,52¼	102,97½	0,6952½	114,10	83,10	16,72	15,12½
31	4,30¼	12,11	0,8765	8,52¼	102,97½	0,6952½	114,10	83,10	16,71½	15,12½
August – Août										
1	4,3040	12,11	0,875½	8,52½	102,97½	0,6952½	114,10	83,10	16,71½	15,12½
2										
3	4,3040	12,11	0,8760	8,52½	102,97½	0,6952½	114,10	83,10	16,71½	15,12½
4	4,3040	12,11	0,8750	8,52½	103,00	0,6952½	114,10	83,10	16,71½	15,12½
5	4,3040	12,11	0,8730	8,52	102,95	0,6952½	114,00	83,10	16,71½	15,12½
6	4,3040	12,11	0,8730	8,52¼	102,95	0,6952½	114,00	83,10	16,71	15,12½
7	4,3040	12,11	0,8725	8,52½	103,00	0,6950	113,90	83,10	16,71	15,10
8	4,30½	12,11½	0,8725	8,52½	103,00	0,6950	113,90	83,10	16,71	15,10
9										
10	4,30½	12,11½	0,8720	8,52¼	103,00	0,6950	113,90	83,10	16,71	15,10
11	4,30⅞	12,12	0,8717½	8,53	103,10	0,6960	114,00	83,10	16,71½	15,12½
12	4,30⅞	12,12	0,8710	8,53	103,10	0,6965	114,00	83,10	16,72	15,10
13	4,30⅞	12,11½	0,8695	8,52½	103,05	0,6965	114,00	83,10	16,71½	15,10
14	4,30⅞	12,11	0,8695	8,52½	103,05	0,6962½	113,90	83,10	16,71	15,12½
15	4,3040	12,10	0,8695	8,52½	103,00	0,6967½	114,00	83,10	16,71	15,10

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Januar.....	98,02	97,98	98,56	100,23	100,13	98,91	99,60	99,89	99,28	99,82	100,51	98,61
Februar.....	98,13	97,98	98,76	100,28	100,29	99,09	99,55	99,89	99,35	99,75	100,56	98,79
März.....	97,99	97,98	98,76	100,15	100,10	99,30	99,50	99,65	99,43	99,67	100,36	98,76
April.....	97,99	97,98	98,94	100,24	99,99	99,48	99,45	99,83	99,63	99,52	100,34	99,19
Mai.....	97,98	97,98	98,75	99,97	99,92	99,14	99,45	99,53	99,43	99,45	100,31	98,99
Juni.....	97,98	97,98	98,51	99,70	99,77	98,98	99,45	99,77	99,21	99,53	100,25	98,59
Juli.....	97,99	97,98	98,57	99,52	99,61	98,95	99,45	99,65	99,23	99,73	100,31	98,68
August.....	97,98	97,98		99,27	99,64		100,01	99,95		99,60	100,35	
September.....	97,98	97,99		99,76	99,70		99,65	99,77		99,76	100,31	
Oktober.....	97,98	98,25		100,14	99,80		99,41	99,71		100,21	100,24	
November.....	97,98	97,99		100,15	99,94		99,65	99,77		100,14	100,31	
Dezember.....	97,99	98,51		100,03	98,62		100,13	99,19		100,11	98,82	
Mittel.....	98,00	98,05		99,95	99,79		99,61	99,72		99,77	100,22	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Janvier.....	100,38	99,99	99,13	100,00	100,67	99,35	99,94	100,01	98,72	100,13	100,06	98,57
Février.....	100,32	100,18	99,22	99,93	100,40	99,38	99,88	100,26	98,90	100,09	99,95	98,71
Mars.....	100,30	100,18	99,25	100,11	100,13	99,45	99,67	100,02	99,18	100,25	99,88	98,78
Avril.....	100,24	100,35	99,32	100,04	100,40	99,59	99,65	99,94	99,18	100,14	99,87	98,91
Mai.....	100,20	100,36	99,20	99,84	100,33	99,34	99,50	99,89	98,98	100,20	100,01	98,70
Juin.....	100,25	100,45	99,03	99,53	100,37	99,28	99,50	99,80	98,93	99,94	99,92	98,52
Juillet.....	100,25	100,31	98,95	99,59	100,34	99,24	99,55	99,66	98,85	99,97	100,08	98,57
Août.....	100,01	100,17		99,39	100,35		99,27	99,64		99,49	99,98	
Septembre.....	100,09	100,30		99,81	100,42		99,67	99,73		99,87	99,72	
Octobre.....	100,04	100,39		100,20	100,47		99,92	99,78		100,11	99,87	
Novembre.....	100,13	100,48		100,32	100,52		100,08	99,92		100,11	100,03	
Décembre.....	100,08	99,08		100,48	99,11		100,02	98,63		99,99	98,57	
Moyenne.....	100,19	100,19		99,94	100,29		99,72	99,77		100,02	99,83	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per g pour 1 g	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾ sh	Cairo ⁵⁾ sh
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
					sh ³⁾	\$		
1956	32,71	4 823	461	725	250/5 ³ / ₄	34,99	421/4	325/5
1957	34,01	4 817	500	715	250/1 ³ / ₄	34,95	440/5	367/0
1958	31,98	4 839	523	711	249/10 ³ / ₄	35,10	453/8	389/0
1958								
Juni - Juin	31,40	4 836	514	711	250/4	35,09	446/8	390/7
Juli - Juil.	31,90	4 836	514	710	250/4 ¹ / ₄	35,09 ³ / ₄	436/1	394/8
Aug. - Août	31,90	4 836	519	710	250/8	35,10	441/0	378/4
Sep. - Sep.	30,90	4 838	513	712	250/3	35,11 ³ / ₄	441/8	380/4
Okt. - Oct.	30,30	4 846	513	711	250/1 ³ / ₄	35,09 ¹ / ₂	449/3	390/7
Nov. - Nov.	31,00	4 837	521	712	250/3 ³ / ₄	35,09 ¹ / ₂	463/3	400/10
Dez. - Déc.	30,75	4 860	562	714	250/4	35,07 ³ / ₄	466/10	402/10
1959								
Jan. - Jan.	30,60	4 860	567	711	249/6	35,05	480/3	384/5
Feb. - Fév.	31,15	4 867	566	708	249/6	35,05 ⁷ / ₈	483/3	382/5
März - Mars	31,15	4 870	566	707	249/1 ³ / ₄	35,07 ¹ / ₂	491/0	388/6
Apr. - Avr.	30,40	4 882	563	706	249/3 ¹ / ₂	35,09 ¹ / ₄	501/9	394/8
Mai - Mai	29,90	4 874	558	706	249/8 ¹ / ₄	35,10 ¹ / ₄	500/2	386/6
Juni - Juin	30,00	4 864	557	706	249/7 ¹ / ₂	35,11 ¹ / ₄	.	396/9
Juli - Juil.	30,20	4 869	558	706	249/11 ¹ / ₄	35,12 ³ / ₄	.	398/9

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels Inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. August 1959 Taux au 15 août 1959		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1955	1956	1957	1958	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	1,50	1,50	2,13	2,50	SUISSE ¹⁾
Belgien	3¼ ⁴⁾	8. 1.1959	3½	28. 8.1958	2,85	3,04	3,94	3,95	Belgique
Bulgarien	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark	4½	15. 8.1958	5	19. 4.1958	5,50	5,50	5,50	4,96	Danemark
Deutschland-W.	2¾	10. 1.1959	3	27. 6.1958	3,21	4,78	4,37	3,26	Allemagne occ.
Finnland	6	1. 3.1959	6½	19. 4.1956	5,00	6,05	6,50	6,50	Finlande
Frankreich	4	23. 4.1959	4¼	5. 2.1959	3,00	3,00	4,12	4,89	France
Griechenland ..	10	1. 5.1956	9	1. 1.1955	9,00	9,67	10,00	10,00	Grèce
Großbritannien.	4	20.11.1958	4½	14. 8.1958	4,32	5,37	5,62	5,39	Grande-Bretagne
Irland	4¼	28.11.1958	4½	2. 9.1958	3,04	4,60	5,25	5,13	Irlande
Island	7	2. 4.1952	6	1. 1.1948	7,00	7,00	7,00	7,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	4,00	4,00	4,00	3,72	Italie
Niederlande	2¾	21. 1.1959	3	15.11.1958	2,50	3,13	4,26	3,81	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,38	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	23. 4.1959	5	17.11.1955	4,18	5,00	5,00	5,00	Autriche
Polen	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto ²⁾	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte ²⁾
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden	4½	3. 5.1958	5	11. 7.1957	3,45	3,78	4,48	4,67	Suède
Spanien	6¼	3. 8.1959	5	22. 7.1957	3,75	3,90	4,58	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	5	3. 8.1959	4	22. 7.1957	3,00	3,12	3,67	4,00	Réescompte ²⁾
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	6	6. 6.1956	4½	28. 6.1955	3,77	5,36	6,00	6,00	Turquie
Ungarn	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien ...	6	1.12.1957	3½	1. 3.1936	3,50	3,50	3,71	6,00	Argentine
Bolivien	6	8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	6-11	23. 1.1957	4½-8	28.12.1955	4,50	4,50-8,00	5,9-10,8	6-11	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	10	13. 5.1948	7	8. 6.1943	10,00	10,00	10,00	10,00	Equateur
Kanada ³⁾	6,41	.	3½	18.10.1956	1,88	3,12	4,03	2,54	Canada ³⁾
Kolumbien	4	18. 7.1933	5	19. 9.1932	4,00	4,00	4,00	4,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	6	13.11.1947	4-6	2. 8.1940	6,00	6,00	6,00	6,00	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	4	12. 4.1957	3	22. 3.1950	3,00	3,00	3,72	4,00	Réescompte ²⁾
USA (New York)	3½	29. 5.1959	3	6. 3.1959	1,89	2,77	3,12	2,15	USA (New York)
Venezuela	2	8. 5.1947	2½	4.11.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Venezuela
Südafrikanische Union	4	5. 1.1959	4½	29. 9.1955	4,13	4,50	4,50	4,50	Union de l'Afrique du Sud
Indien	4	16. 5.1957	3½	15.11.1951	3,50	3,50	3,82	4,00	Inde
Iran	4	23. 3.1948	5	23.12.1947	4,00	4,00	4,00	4,00	Iran
Japan	6,935	19. 2.1959	7,3	5. 9.1958	6,42	7,30	8,06	7,88	Japon
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,00	3,00	3,00	Pakistan
Neuseeland	7	18.10.1955	6	5. 9.1955	5,03	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

4) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.
 Traités acceptés non domiciliés en banque 3¼%. Traités non acceptés domiciliés en banque 4¼%.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. August 1959 Taux au 15 août 1959		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1955	1956	1957	1958	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	2,50	2,50	3,13	3,50	SUISSE
Belgien	2¼ ¹⁾ 4¾ ²⁾	6. 1.1959	2 ³ / ₁₆	4. 8.1955 30.10.1958	2,30 4,60	2,19 4,79	2,25 5,69	2,25 5,66	Belgique
Deutschland-West.	3¾	10. 1.1959	4	27. 6.1958	4,21	5,78	5,37	4,26	Allemagne occ.
Frankreich	5½	9. 7.1959	6	19. 3.1959	4,50	4,50	5,98	7,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	4,00	4,00	4,00	3,72	Italie
Niederlande	3¾	21. 1.1959	3½	15.11.1958	3,00	3,63	4,76	4,31	Pays-Bas
Oesterreich	5	23. 4.1959	5½	17.11.1955	4,68	5,50	5,50	5,50	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie ayant maximum 12 mois à courlr.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1958		1959			1958		1959			1958		1959		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,50	2½	2½	2½	2½	1,88	1	1	1	1	2,42	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
Feb. - Fév.	2,50	2½	2½	2½	2½	1,70	1	1	1	¾-1	2,14	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
März - Mars	2,50	2½	2½	2	2	1,61	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	2,00	1-1⅞	1-1⅞	1-1⅞	1-1⅞
Apr. - Avr.	2,50	2	2	2	2	1,14	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	1,61	1-1¼	1-1¼	1-1¼	1-1¼
Mai - Mai	2,50	2	2	2	2	1,00	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	1,42	1-1¼	1-1¼	1-1¼	1¼
Juni - Juin	2,50	2	2	2	2	1,00	1	1	1	1-1¼	1,33	1¼	1¼	1¼	1¼-1½
Juli - Juil.	2,50	2	2	2	2	1,00	1-1⅞	1-1⅞	1	1	1,25	1¼-1½	1¼-1½	1¼-1½	1¼-1½
Aug. - Août	2,50	2	2			1,00	1	1			1,25	1¼-1½	1½-1¾		
Sep. - Sep.	2,50					1,00					1,25				
Okt. - Oct.	2,50					1,00					1,25				
Nov. - Nov.	2,50					1,00					1,13				
Dez. - Déc.	2,50					1,00					1,13				
Mittel Moyenne	2,50					1,19					1,51				

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1957	1958	1959							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. März Mars	30. Apr. Avr.	31. Mai Mai	15. Juni Jun	30. Juni Jun	15. Juli Juil.	31. Juli Juil.	15. Aug. Août	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,04	3,02	1 ⁹ / ₁₆	1 ⁵ / ₈	1 ¹¹ / ₁₆	1 ¹³ / ₁₆ -1 ⁷ / ₈	1 ¹³ / ₁₆ -1 ⁷ / ₈	1 ¹³ / ₁₆	1 ¹¹ / ₁₆	1 ⁵ / ₈
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,10	2,87	2¼	2	2	2	2	2	2	2
London.....	3 months Treasury bills	4,81	4,60	3 ⁵ / ₁₆	3 ¹¹ / ₃₂	3 ¹³ / ₃₂	3 ¹⁵ / ₃₂	3 ¹⁵ / ₃₂	3 ¹⁵ / ₃₂	3 ¹⁷ / ₃₂	3½
	3 months Bank bills	4,99	4,74	3 ³ / ₈ -3 ⁷ / ₁₆	3 ¹³ / ₃₂ -3 ⁷ / ₁₆	3 ¹⁵ / ₃₂ -3½	3 ¹⁷ / ₃₂ -3 ¹⁹ / ₃₂	3 ¹⁷ / ₃₂ -3 ¹⁹ / ₃₂	3 ¹⁷ / ₃₂ -3 ¹⁹ / ₃₂	3 ⁵ / ₈ -3 ¹¹ / ₁₆	3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈
New York...	3 months Treasury bills	3,27	1,84	2,766	2,831	2,878	3,283	3,281	3,266	3,047	3,150

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	2,63	2,93	3,14	3,89	3,11
Februar	2,63	2,93	3,14	3,88	3,11
März	2,65	2,94	3,27	3,88	3,07
April	2,68	2,94	3,35	3,87	3,02
Mai	2,74	2,94	3,52	3,75	2,96
Juni	2,81	2,94	3,60	3,68	2,95
Juli	2,87	2,97	3,63	3,44	2,95
August	2,89	2,97	3,65	3,38	2,94 ¹⁾
September ..	2,91	3,10	3,85	3,30	
Oktober	2,92	3,11	3,86	3,26	
November ..	2,92	3,13	3,86	3,25	
Dezember ..	2,93	3,14	3,88	3,25	
Mittel	2,80	3,00	3,56	3,57	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	2,52	2,94	3,21	3,89	3,03
Février	2,56	2,94	3,21	3,89	2,84
Mars	2,61	3,00	3,39	3,89	2,83
Avril	2,73	3,00	3,44	3,89	2,84
Mai	2,84	3,00	3,48	3,64	2,84
Juin	2,84	3,00	3,64	3,44	2,93
Juillet	2,86	3,00	3,64	3,31	3,00
Août	2,86	3,00	3,67	3,31	3,03 ¹⁾
Septembre ..	2,86	3,06	3,89	3,23	
Octobre	2,86	3,21	3,89	3,13	
Novembre ..	2,86	3,21	3,89	3,13	
Décembre ..	2,91	3,21	3,89	3,11	
Moyenne ..	2,78	3,05	3,60	3,49	

1) 15. August. - 15 Août.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Januar	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,83
Februar	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,81
März	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,81
April	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,77
Mai	2,31	2,31	2,33	2,35	2,85	2,77
Juni	2,31	2,31	2,33	2,38	2,85	2,77
Juli	2,31	2,31	2,33	2,40	2,85	2,71
August	2,31	2,31	2,33	2,42	2,85	2,71 ¹⁾
September ..	2,31	2,33	2,33	2,44	2,85	
Oktober	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	
November ..	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	
Dezember ..	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	
Mittel	2,31	2,32	2,33	2,40	2,85	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1958			1959		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier	3,67	4,02	3,86	3,83	4,05	3,95
Février	3,70	4,03	3,88	3,83	4,03	3,93
Mars	3,70	4,03	3,88	3,83	4,03	3,93
Avril	3,76	4,10	3,96	3,80	3,95	3,88
Mai	3,78	4,13	3,98	3,78	3,82	3,80
Juin	3,80	4,13	4,00	3,78	3,82	3,80
Juillet	3,84	4,11	3,99	3,74	3,78	3,76
Août	3,84	4,10	3,98	3,74 ¹⁾	3,78 ¹⁾	3,76 ¹⁾
September ..	3,84	4,09	3,98			
Oktober	3,84	4,09	3,98			
Novembre ..	3,84	4,09	3,98			
Décembre ..	3,84	4,09	3,98			
Moyenne ...	3,79	4,08	3,95			

1) 15. August. - 15 Août. 2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels. 3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Durchschnittliche Rendite - Rendement moyen								Index - Indice			
	nach Fälligkeit d'après l'échéance				nach Kündigung ²⁾ d'après la date de dénonciation ²⁾				Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale			
	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	2,94	3,22	3,49	2,98	2,89	3,22	3,49	2,96	100,25	96,96	94,29	99,93
Feb. - Fév.	2,91	3,16	3,41	2,91	2,86	3,16	3,41	2,88	100,54	97,41	94,90	100,61
März - Mars	2,97	3,59	3,34	2,85	2,94	3,59	3,34	2,79	99,83	93,15	95,66	101,36
Apr. - Avr.	3,06	3,55	3,24	2,83	3,04	3,55	3,24	2,77	98,83	93,58	97,19	101,47
Mai - Mai	3,14	3,80	3,20	3,14	3,13	3,80	3,20	3,14	97,90	91,24	97,62	98,35
Juni - Juin	3,18	3,77	3,03	3,22	3,16	3,77	3,03	3,22	97,57	91,49	99,43	97,55
Juli - Juil.	3,18	3,79	3,04	3,14	3,17	3,79	3,03	3,14	97,56	91,30	99,36	98,39
Aug. - Août	3,24	3,87	3,04		3,24	3,87	3,03		96,97	90,54	99,42	
Sep. - Sep.	3,21	3,93	3,02		3,21	3,93	3,01		97,24	90,05	99,58	
Okt. - Oct.	3,22	3,92	3,00		3,22	3,92	2,99		97,08	90,04	99,78	
Nov. - Nov.	3,23	3,80	3,03		3,23	3,80	3,02		97,09	91,05	99,50	
Dez. - Déc.	3,22	3,61	3,00		3,22	3,61	2,99		97,14	92,81	99,79	
Mittel - Moyenne	3,11	3,64	3,19		3,10	3,64	3,18		98,31	92,73	97,71	
17. Juli - Juillet	.	.	.	3,15	.	.	.	3,15	.	.	.	98,22
24. ....	.	.	.	3,18	.	.	.	3,18	.	.	.	98,03
31. ....	.	.	.	3,14	.	.	.	3,14	.	.	.	98,39
7. August - Août	.	.	.	3,12	.	.	.	3,12	.	.	.	98,55
14. ....	.	.	.	3,10	.	.	.	3,10	.	.	.	98,74

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Bei Obligationen, die unter pari notieren, erfolgt die Berechnung auf Grund der Fälligkeit. - Pour les obligations dont le cours est inférieur au pair le calcul se fait sur la base de l'échéance.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende 1) und Datum Fin d'année 1) et date	Industrieaktien - Actions Industrielles										Gesamt-Index Indice total
	Banken Banques	Finanzgesellschaften Sociétés financières	Versicherungsgesellschaften Sociétés d'assurances	Diverse Unternehmen Entreprises diverses	Kraftwerke Forces motrices	Chemische Industrie Industrie chimique	Metalle und Maschinen Métaux et machines	Lebensmittel Denrées alimentaires	Diverse Divers	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
11	21	14	9	8	5	17	5	4	39	94	
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
567,5	452,2	222,0	116,4	195,0	210,0	402,7	229,6	72,3	1 109,6	2 467,7	
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1944	106,6	82,3	595,2	79,4	190,5	369,2	137,0	865,2	97,9	280,4	180,0
1945	112,0	91,7	635,9	101,0	227,2	451,1	166,6	972,2	120,0	329,9	203,9
1946	143,6	112,7	603,6	93,0	242,8	624,6	171,1	1 004,5	154,8	357,4	234,8
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958											
31. Juli - Juil.	242,5	242,5	646,9	195,6	232,8	713,4	305,4	2 006,5	177,0	555,2	407,3
29. Aug. - Août	250,0	251,1	651,3	198,6	230,8	711,9	318,6	2 089,6	176,7	566,4	416,6
26. Sep. - Sep.	256,8	260,5	690,5	202,1	241,0	723,9	336,9	2 114,4	183,4	581,7	430,4
31. Okt. - Oct.	261,8	271,7	712,4	208,0	234,5	719,6	334,8	2 119,8	181,1	577,0	434,9
28. Nov. - Nov.	262,0	278,8	713,5	195,0	241,9	741,9	331,0	2 186,8	183,9	579,8	436,4
31. Dez. - Déc.	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959											
30. Jan. - Jan.	274,9	298,0	777,0	203,2	240,4	802,4	337,9	2 310,6	185,0	607,9	461,5
27. Feb. - Fév.	272,4	312,1	790,4	207,0	245,1	808,1	331,6	2 332,4	183,8	609,6	465,8
26. März - Mars	272,5	363,7	788,1	186,9	256,7	816,8	337,8	2 190,6	189,6	602,2	471,4
24. Apr. - Avr.	281,0	365,1	804,5	189,2	255,5	904,4	355,7	2 542,5	197,3	664,6	501,2
1. Mai - Mai	281,2	369,5	801,9	189,8	254,8	878,2	355,3	2 496,3	197,6	655,7	498,7
8.	282,5	368,7	803,9	194,7	256,8	881,1	355,8	2 638,1	197,2	671,5	505,9
15.	284,2	383,4	805,6	194,3	257,4	873,0	363,1	2 613,5	201,1	670,5	508,9
22.	286,2	377,5	817,3	195,9	260,5	874,8	361,6	1 216,1	201,9	526,3	449,9
29.	294,7	384,2	793,8	199,4	254,3	908,8	357,0	1 332,2	200,0	542,1	457,7
5. Juni - Juin	300,8	386,7	791,9	205,3	246,9	956,3	360,1	1 365,1	203,9	555,7	465,5
12.	306,5	381,7	792,8	201,3	243,3	930,2	362,0	1 329,3	204,0	546,5	462,0
19.	315,4	382,9	789,2	204,4	243,8	954,4	366,0	1 323,6	204,9	553,0	466,9
26.	320,8	388,1	786,6	207,0	245,0	954,9	368,6	1 301,6	203,3	552,0	469,3
3. Juli - Juil.	332,0	392,6	787,5	208,4	246,1	979,7	374,1	1 324,6	202,3	562,1	477,3
10.	332,3	396,8	784,8	213,0	252,0	1 030,7	379,5	1 368,4	204,9	581,0	486,0
17.	331,3	398,1	782,6	217,2	255,8	1 063,7	386,6	1 372,5	204,8	592,2	490,7
24.	331,8	399,9	766,2	215,8	254,1	1 049,6	385,0	1 354,0	203,8	676,5	532,9
31.	333,2	405,1	789,6	217,0	260,0	1 064,9	386,4	1 380,1	206,3	686,5	540,8
7. Aug. - Août	361,4	422,3	792,1	219,7	263,5	1 071,7	399,8	1 416,3	211,0	701,0	557,3
14.	355,2	422,9	796,4	224,5	264,1	1 062,5	399,0	1 404,8	214,7	697,0	554,8

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emiss- sions- kurs Cours d'émiss- sion %	1958 2)		Juli - Juillet 1959 2)			Jan. bis Juli Jan. à Juil. 1959 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	1948	290	100,00	100,75	95,50	99,25	98,35	98,75	101,90	98,25
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	1958	213	100,00	102,50	98,85	101,50	101,25	101,50	102,90	101,00
3 1/2 % » » Juni	1945	1965	1960	400	100,00	104,20	99,15	102,75	102,30	102,60	104,90	101,75
3 1/4 % » » April	1946	1966	1961	650	100,40	103,20	97,50	102,00	101,65	102,00	103,90	100,75
3 1/4 % » » Dez.	1946	1971	1961	200	100,00	103,10	96,25	101,60	101,25	101,60	103,90	100,75
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	100,75	91,60	98,75	97,00	98,50	102,00	97,00
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	100,25	90,50	98,50	97,25	98,25	101,90	96,50
2 1/2 % Eidg. Kassascheine	1950	1960	-	150	100,40	102,25	99,30	101,10	101,00	101,00	102,00	101,00
2 3/4 % Eidg. Anleihe	1951	1963	-	200	99,40	102,55	97,90	102,05	102,00	102,00	102,90	102,00
3 % » » März	1951	1969	1965	200	102,40	100,90	93,75	99,60	98,65	99,15	102,15	98,50
3 % » » Mai	1951	1971	1965	200	100,75	100,50	93,10	99,00	98,25	98,80	102,15	98,00
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	100,55	94,00	99,00	98,50	99,25	102,10	98,00
2 3/4 % » » März	1954	1972	1966	250	101,40	97,00	90,50	95,65	95,00	95,25	99,00	94,50
2 3/4 % » » Juni	1954	1974	1969	220	102,40	96,25	89,10	95,35	94,15	95,00	99,00	94,10
3 % » » Juni	1955	1975	1970	400	100,40	100,25	91,50	98,25	97,10	98,10	101,90	96,75
3 % » » Nov.	1955	1967	1965	230	97,40	102,15	95,25	100,50	100,00	100,50	102,50	99,90
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	100,30	92,25	98,50	97,25	98,50	102,10	97,25

1) Stand am 31. Dezember 1958. - Montant au 31 décembre 1958.

2) Comptankurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Compliant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens							Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total
	Bel- gische u. nle- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Fran- zösische Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichische Autri- chiens	Skand- inavische Scan- dina- ves	Übrige Autres	1923-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations										
	11	20	7	9	9	9	4	6	15	7	97
Emissionwert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs											
	549,0	364,5	353,8	302,3	78,3	313,0	37,5	198,4	642,3	398,8	3 237,9
Kurswert in Prozent des Emissionwertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
Dez. - Déc.											
1956	98,73	91,23	81,65	93,00	108,49	98,19	9,23	16,55	98,67	94,31	87,91
1957	97,79	94,36	101,11	92,82	107,02	101,31	5,95	15,25	97,77	96,23	90,59
1958											
Juni - Juin	100,87	99,73	102,68	98,31	111,50	106,78	6,43	16,20	101,20	100,17	94,37
Juli - Juil.	100,69	101,55	103,10	97,30	108,27	107,63	6,39	16,07	101,26	99,96	94,54
Aug. - Août	101,22	102,25	103,69	98,64	112,04	109,08	10,98	16,14	101,85	100,82	95,38
Sep. - Sep.	100,61	102,71	103,14	97,93	110,89	111,25	11,30	15,81	101,76	100,13	95,30
Okt. - Oct.	100,07	103,46	103,79	98,03	110,04	110,82	11,68	15,88	100,98	99,54	94,97
Nov. - Nov.	100,51	102,42	104,04	98,39	111,30	110,81	11,40	15,89	101,51	98,95	95,13
Dez. - Déc.	100,55	100,90	104,96	98,49	111,09	109,40	10,88	15,93	101,76	98,91	94,93
1959											
Jan. - Jan.	99,04	103,00	103,63	98,73	111,50	111,50	10,83	14,90	100,81	98,79	94,85
Feb. - Fév.	99,10	104,33	104,69	98,93	108,19	111,95	13,49	15,11	101,09	99,58	95,53
März - Mars	98,72	104,30	105,19	99,35	109,01	111,86	12,65	15,37	100,33	99,92	95,45
Apr. - Avr.	98,50	105,26	105,42	98,73	109,16	112,15	16,41	15,32	100,95	100,03	95,83
Mai - Mai	98,41	104,16	104,89	97,52	108,48	112,15	17,43	14,79	99,90	97,52	95,19
Juni - Juin	97,53	107,35	104,17	98,60	107,99	111,87	17,17	14,91	99,59	97,87	95,25
Juli - Juil.	97,41	108,15	104,46	98,57	108,36	112,60	16,63	13,56	99,46	98,68	95,72

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Belgisch Kongo. - Y compris le Congo Belge.

25

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27 Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Fonds d'Etat et Valeurs industrielles	3% Perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1956	4,22	5,71	5,39	4,54	4,74	6,90	3,88	3,75	3,08	.
1957	4,71	5,77	6,28	5,13	5,01	7,19	4,61	4,33	3,47	4,10
1958	4,55	5,24	6,15	4,47	4,98	6,17	4,30	4,34	3,43	4,26
1958										
Juni - Juin	4,56	5,19	6,25	3,80	4,97	6,19	4,10	4,30	3,19	4,22
Juli - Juil.	4,42	5,19	5,97	3,16	4,95	6,04	4,20	4,25	3,36	4,28
Aug. - Août	4,37	5,07	5,93	4,56	4,89	5,81	4,19	4,30	3,60	4,30
Sep. - Sep.	4,36	5,07	5,86	4,08	4,87	5,76	4,35	4,35	3,75	4,37
Okt. - Oct.	4,32	5,11	5,84	3,76	4,77	5,91	4,34	4,28	3,76	4,52
Nov. - Nov.	4,31	5,19	5,86	4,10	4,89	5,82	4,40	4,27	3,70	4,66
Dez. - Déc.	4,29	5,22	5,78	3,90	4,89	5,68	4,25	4,27	3,80	4,76
1959										
Jan. - Jan.	4,28	5,11	5,39	3,54	4,73	5,57	4,14	4,27	3,90	4,73
Feb. - Fév.	4,27	5,13	5,39	3,48	4,72	5,41	4,09	4,27	3,92	4,85
März - Mars	4,28	5,13	5,12	3,40	4,82	5,34	3,99	4,26	3,92	4,88
Apr. - Avr.	4,28	5,22	5,05	3,38	4,83	5,31	3,97	4,23	4,01	4,88
Mai - Mai	4,28	5,26	5,09	3,47	4,87	5,19	4,13	4,23	4,08	4,94
Juni - Juin	4,27	5,26	5,19	3,54	4,83	5,26	4,10	4,24	4,09	5,08
Juli - Juil.	4,27	5,34	.	3,39	4,74	5,52	4,18	.	4,11	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28 Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations						
	400-500	21	124	96	.	425	76
	1953 = 100						
1956	157	130	218	138	131	200	177
1957	154	136	294	145	137	192	169
1958	137	141	245	151	145	198	155
1958							
Juni - Juin	139	139	235	149	144	191	154
Juli - Juil.	140	143	231	149	151	195	158
Aug. - Août	146	145	235	158	152	204	164
Sep. - Sep.	141	146	244	163	156	211	165
Okt. - Oct.	143	150	239	168	155	218	170
Nov. - Nov.	138	153	237	170	153	225	169
Dez. - Déc.	143	153	237	181	152	230	167
1959							
Jan. - Jan.	146	157	274	178	162	238	172
Feb. - Fév.	146	160	275	182	165	235	174
März - Mars	143	163	275	183	162	241	174
Apr. - Avr.	154	169	293	191	170	243	170
Mai - Mai	160	170	301	198	183	250	170
Juni - Juin	158	.	.	198	186	249	171
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
22.1. – 27.1.	Grande Dixence S. A., Sion	3¼	100,00	3,75	3,58	1974	1969	60 000	60 000	–	60 000
3.2. – 9.2.	«INGA» Internationale Nahrungs- und Genußmittel-Aktiengesellschaft, Zürich	4¼	100,00	4,25	4,05	1971	1967	12 000	12 000	5 715	6 285
3.2. – 10.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, Série 23	3¼	99,40	3,30	3,15	1974	1969	30 000	29 820	–	29 820
11.2. – 17.2.	Stadt Zürich	3¼	100,00	3,25	3,10	1977	1974	30 000	30 000	–	30 000
24.2. – 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 65 ...	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	18 000	17 892	13 000	4 892
27.2. – 5.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone – Tessin	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1971	35 000	35 000	–	35 000
3.3. – 10.3.	Verreries de Saint-Prex S. A., Saint-Prex	4	99,40	4,06	3,88	1964-74	1969	3 500	3 479	–	3 479
	Société Anonyme de Participations Financières PERROT, DUVAL & Cie., Fribourg	4½	99,40	4,57	4,37	1971	1967	1 000	994	–	994
11.3. – 16.3.	J. R. Geigy AG, Basel	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1969	20 000	20 000	12 000	8 000
13.3. – 18.3.	Stadt Zug	3¼	100,00	3,25	3,10	1974	1969	6 000	6 000	–	6 000
16.3. – 23.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich, Hypothekaranleihe I. Rang	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1971	3 000	3 000	3 000	–
18.3. – 23.3.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	3½	100,40	3,47	3,32	1977	1972	40 000	40 160	–	40 160
9.4. – 14.4.	Lizerne-Morge AG, Sitten	3½	100,40	3,47	3,31	1974	1969	15 000	15 060	–	15 060
11.4. – 17.4.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 85 ...	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	15 000	14 910	15 000	– 90
13.4. – 18.4.	Station Climatique de Leysin	4	99,00	4,13	3,93	1969	1964	1 500	1 485	1 125	360
23.4. – 29.4.	République et Canton de Neuchâtel	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	25 000	24 850	–	24 850

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
20.5. – 25.5.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève	3½	99,00	3,62	3,44	1969	1966	6 000	5 940	–	5 940
20.5. – 26.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 67	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	73 000	72 562	66 000	6 562
28.5. – 3.6.	Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten	3½	99,40	3,54	3,40	1979	1974	30 000	29 820	–	29 820
3.6. – 9.6.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich	3½	99,40	3,55	3,40	1974	1969	5 000	4 970	–	4 970
4.6. – 9.6.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3½	99,65	3,53	3,38	1977	1974	40 000	39 860	–	39 860
9.6. – 16.6.	Kanton Bern	3	98,00	3,18	3,03	1973	1969	40 000	39 200	40 000	– 800
12.6. – 18.6.	Au Grand Passage S.A., Genève	3½	99,40	3,56	3,40	1971	1967	10 000	9 940	–	9 940
16.6. – 22.6.	Kanton Luzern	3	98,00	3,16	3,02	1975	1970	24 000	23 520	24 000	– 480
16.6. – 23.6.	Fabrique suisse de crayons Caran d'Ache S.A., Genève	4	100,00	4,00	3,82	1971	1967	2 000	2 000	465	1 535
18.6. – 30.6.	Netola Verwaltungs AG, Glarus	4½	98,40	4,69	4,49	1971	1967	20 000	19 680	–	19 680
23.6. – 29.6.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 4	3¼	99,00	3,33	3,18	1975	1971	16 000	15 840	10 000	5 840
10.7. – 15.7.	Kanton Thurgau	3¼	99,40	3,30	3,15	1974	1971	6 000	5 964	6 000	– 36

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Con-version	Argent frais demandé au marché
1959											
8.1.–13.1.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington D. C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1974	1969	100 000	100 000	–	100 000
29.1.–3.2.	Electricity Supply Commission (ESCOM), Johannesburg, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1965-74	1970	50 000	50 000	–	50 000
4.3.–9.3.	The British Petroleum Company, Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1974	1969	60 000	60 000	–	60 000
9.3.–12.3.	Wiener Hypotheken-Anstalt, Wien, Schweizerfrankenleihe	5½	99,00	5,55	5,55	1960-71	–	5 000	4 950	–	4 950
13.4.–17.4.	Kjobenhavns Telefon Aktieselskab, Copenhague, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1970-77	1970	15 000	15 000	–	15 000
27.5.–1.6.	Royaume de Belgique, Régie des Télégraphes et des Téléphones, Bruxelles, Emprunt extérieur, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1971	1967	50 000	50 000	50 000	–
5.6.–10.6.	Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1969-77	1971	45 000	45 000 ²⁾	–	40 000
10.7.–15.7.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1974	1969	50 000	50 000	–	50 000
3.8.–8.8.	Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, Bregenz, Reihe 5, Schweizerfrankenleihe	4½	98,50	4,73	4,73	1964-71	1961	10 000	9 850	–	9 850

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihsennehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

²⁾ Davon wurden Fr. 5 000 000 in Schweden plaziert. — Dont fr. 5 000 000 ont été placés en Suède.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959				
bis 15. 2.	Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG, Lungern, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	1 000	500
2. 1. – 31. 1.	Société Internationale Pirelli S.A., Bâle	100	9 000	9 000
5. 1. – 14. 1.	Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesell- schaft, Basel	100	1 600	1 600
15. 1. – 16. 2.	Funivia Brusino Arsizio-Serpiano S.A. (Lago di Lugano)	100 ¹⁾	100	100
2. 2. – 16. 2.	Société Anonyme Vautier Frères & Cie., Grandson- Yverdon	100 ¹⁾	1 000	1 000
5. 2. – 2. 3.	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, Namenaktien	150	10 000	15 000
10. 2. – 17. 2.	SOPAFIN Société de Participations Financières et Industrielles, Genève.....	108	500	540
14. 2. – 28. 2.	Landis & Gyr AG, Zug, Serie B	100	1 150	1 150
2. 3. – 14. 3.	Bank in Langenthal	150	1 000	1 500
2. 3. – 14. 3.	Bank in Huttwil	140	500	700
13. 3. – 26. 3.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	120	1 000	1 200
16. 3. – 15. 4.	Elektrizitätswerk Grindelwald AG, Grindelwald	100 ¹⁾ u. 150 ¹⁾	300	325
20. 3. – 6. 4.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich.....	100	2 000	2 000
23. 3. – 6. 4.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	100	2 000	2 000
23. 3. – 6. 4.	Au Grand Passage S.A., Genève	100	4 000	4 000
6. 4. – 22. 4.	Verlag Otto Walter AG, Olten, Namenaktien	100 ¹⁾	1 000	1 000
13. 4. – 27. 4.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich, Namenaktien	100	42 000 ²⁾	42 000
14. 4. – 28. 4.	Schweizerisches Serum- und Impfinstitut Bern, Namenaktien mit Genußscheinen	200	600	1 200
15. 4. – 16. 5.	Schweizerische Spar- & Kreditbank, St. Gallen.....	100 ¹⁾	1 100	1 100
28. 4. – 28. 5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien.....	100	20 000	20 000
1. 5. – 15. 5.	SAPAL Société Anonyme des Plieuses Automatiques, Lausanne, actions nominatives A ..	110	1 200	1 320
4. 5. – 16. 5.	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel	100 ¹⁾	4 000	4 000

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Davon wurden Fr. 12 600 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 12 600 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1959				
9.5.–30.5.	„SCHWEIZ“ Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich, Namenaktien	150	5 000	7 500
19.5.–30.5.	Bank in Menziken	110 u. 145	750	930
19.5.–20.7.	Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey, Namenaktien	100	130 400	130 400
	Unilac Incorporated, Panama, Inhaber-Stammaktien von nom. \$ 12.—	Fr. 51.90	67 678	67 678
15.6.–26.6.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A., Vevey	105	2 250	2 363
bis 4.7.	Funivia del San Gottardo S. A., Airolo	100	800	800
15.6.–20.7.	Luftseilbahn Andermatt–Gemsstock AG, Andermatt ..	100 ¹⁾	2 000	2 000
bis 15.8.	AG Bergbahnen Lenzerheide–Valbella (BBLV), Lenzerheide	100 ¹⁾	1 250	1 250
bis 15.8.	Kunsteisbahn Lerchenfeld AG, St.Gallen	100 ¹⁾	330	330

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur: titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Juli - Janvier à Juillet

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	3	4	85 000	95 000	85 360	93 534	-	70 000	85 360	23 534	Cantons
Gemeinden ...	3	2	45 500	36 000	45 407	36 000	-	-	45 407	36 000	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	6	6	130 500	131 000	130 767	129 534	-	70 000	130 767	59 534	Total emprunts publics
Kraftwerke	12	6	352 000	220 000	350 600	219 900	-	-	350 600	219 900	Usines électriques
Industrie	2	5	850	34 500	840	34 419	570	15 465	270	18 954	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	2	-	15 000	-	14 910	-	-	-	14 910	Commerce de marchandises
Banken	3	2	50 000	46 000	50 560	45 660	-	10 000	50 560	35 660	Banques
Pfandbriefzentralen	1	3	75 000	106 000	75 750	105 364	64 000	94 000	11 750	11 364	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	-	3	-	33 000	-	32 674	-	5 715	-	26 959	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	3	1	32 500	1 500	32 372	1 485	10 500	1 125	21 872	360	Autres entreprises
Total	27	28	640 850	587 000	640 889	583 946	75 070	196 305	565 819	387 641	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	-	8	-	375 000	-	374 950	-	50 000	-	319 950²⁾	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	-	1	-	300	-	325	-	-	-	325	Usines électriques
Industrie	6	9	34 500	238 678	50 900	243 911	-	-	50 900	243 911	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	3	4 000	8 000	4 800	8 000	-	-	4 800	8 000	Commerce de marchandises
Banken	3	5	1 800	4 350	2 185	5 430	-	-	2 185	5 430	Banques
Holdinggesellschaften	2	3	10 500	11 100	10 500	11 140	-	-	10 500	11 140	Holdings
Versicherungsgesellschaften	1	1	1 000	5 000	1 000	7 500	-	-	1 000	7 500	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	4	6	22 335	46 500	22 560	46 600	-	-	22 560	46 600	Autres entreprises
Total	17	28	74 135	313 928	91 945	322 906	-	-	91 945	322 906	Total
Zusammen - En tout											
Total	44	64	714 985	1 275 928	732 834	1 281 8 02	75 070	246 305	657 764	1 030 497	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé. ²⁾ Von der Anleihe der Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, wurden Fr. 5 000 000 in Schweden platziert. De l'emprunt de la Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, fr. 5 000 000 ont été placés en Suède.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1959												Jan. bis Juli Jan. à Juli.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1958	1959
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	3 332	22 620	19	-	-						319 871	25 971
Kantone	-	-	-	-	-	1 000	-						-	1 000
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	3 332	22 620	19	1 000	-						319 871	26 971
Kraftwerke	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Industrie	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-						5 000	-
Pfandbriefzentralen	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Total	-	-	3 332	22 620	19	1 000	-						324 871	26 971
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	250	330	-	1 200	-	-	-						200	1 780
Banken	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Holdinggesellschaften	1 218	-	-	-	-	-	-						2 406	1 218
Übrige Unternehmungen ..	-	450	-	-	-	-	-						2 150	450
Total	1 468	780	-	1 200	-	-	-						4 756	3 448
Zusammen – En tout														
Total	1 468	780	3 332	23 820	19	1 000	-						329 627	30 419
1) Texte français voir tableau 33.												1958	1959	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Juli Jan. à Juli.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen – créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												-	19	
Amortisationszahlungen – amortissements												25 239	25 952	
Total												25 239	25 971	

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. - Juli Jan. - Juil.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1955	-	1,5	11,7	49,0	18,9	9,8	1,2	-	11,5	14,0	24,2	17,7	159,5	92,1
1956	-	-	7,8	25,9	0,0	-	1,9	9,0	-	13,4	4,1	0,3	62,4	35,6
1957	70,0	75,0	4,6	38,4	-	-	1,0	-	0,4	8,3	5,7	-	203,4	189,0
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	324,9
1959	-	-	3,3	22,6	-	1,0	-	-	-	-	-	-	644,7	26,9
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1955	0,7	3,8	10,4	-	0,2	1,3	0,2	-	6,2	0,9	0,5	0,1	24,3	16,6
1956	3,2	1,1	5,0	0,8	15,1	0,9	-	0,6	0,2	1,1	1,8	7,0	36,8	26,1
1957	-	0,6	1,1	1,4	3,8	0,8	-	2,8	0,5	-	-	0,7	11,7	7,7
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4	4,7
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-	9,4	3,5

34

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Junl	Jull	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Junl	Julil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juli Jan. à Juil.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1955	0,7	79,1	35,3	25,3	55,7	457,3	-	1,0	90,5	226,7	81,0	-	1 052,6	653,4
1956	-	94,0	93,6	381,6	92,6	12,1	41,8	15,8	71,5	110,4	69,9	26,2	1 009,5	715,7
1957	158,6	101,0	195,0	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	74,5	1 235,3	780,2
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	640,9
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	-	-	-	-	-	-	583,9
b) Konversionen - Conversions														
1955	0,1	4,0	3,0	0,2	0,4	319,5	-	0,7	0,5	232,0	-	-	560,4	327,2
1956	-	-	8,0	350,0	28,5	-	-	8,0	-	1,3	-	0,5	396,3	386,5
1957	80,0	-	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	87,1	83,6
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	75,1
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	-	-	-	196,3
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1955	0,6	75,1	32,3	25,1	55,3	137,8	-	0,3	90,0	- 5,3	81,0	-	492,2	326,2
1956	-	94,0	85,6	31,6	64,1	12,1	41,8	7,8	71,5	109,1	69,9	25,7	613,2	329,2
1957	78,6	101,0	191,4	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	71,0	1 148,2	696,6
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	565,8
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	-	-	-	-	-	-	387,6
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1955	99,5	70,4	35,0	-	25,0	50,0	9,9	-	30,0	57,5	-	50,0	427,3	289,8
1956	-	-	50,0	75,0	80,0	29,8	50,0	-	-	-	-	-	284,8	284,8
1957	-	-	4,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,9	4,9
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	-
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	-	-	-	-	-	-	320,0
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1955	-	-	26,5	17,0	41,9	13,1	31,4	6,6	4,1	28,8	25,7	2,2	197,3	129,9
1956	17,9	3,7	52,1	39,7	6,2	42,7	16,2	-	2,6	4,8	0,5	2,4	188,8	178,5
1957	1,0	1,5	72,0	6,7	20,1	0,9	50,7	0,4	-	22,5	-	9,9	185,7	152,9
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	92,0
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	-	-	-	-	-	-	322,9
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1955	100,1	145,5	93,8	42,1	122,2	200,9	41,3	6,9	124,1	81,0	106,7	52,2	1 116,8	745,9
1956	17,9	97,7	187,7	146,3	150,3	84,6	108,0	7,8	74,1	113,9	70,4	28,1	1 086,8	792,5
1957	79,6	102,5	268,3	86,8	139,8	89,9	87,5	15,3	141,0	127,7	119,5	80,9	1 338,8	854,4
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	657,8
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	-	-	-	-	-	-	1030,5
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1955	0,7	5,3	22,1	49,0	19,1	11,1	1,4	-	17,7	14,9	24,7	17,8	183,8	108,7
1956	3,2	1,1	12,8	26,7	15,1	0,9	1,9	9,6	0,2	14,5	5,9	7,3	99,2	61,7
1957	70,0	75,6	5,7	39,8	3,8	0,8	1,0	2,8	0,9	8,3	5,7	0,7	215,1	196,7
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	329,6
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	-	30,4
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1955	99,4	140,2	71,7	- 6,9	103,1	189,8	39,9	6,9	106,4	66,1	82,0	34,4	933,0	637,2
1956	14,7	96,6	174,9	119,6	135,2	83,7	106,1	- 1,8	73,9	99,4	64,5	20,8	987,6	730,8
1957	9,6	26,9	262,6	47,0	136,0	89,1	86,5	12,5	140,1	119,4	113,8	80,2	1 123,7	657,7
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	328,2
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	47,3	151,8	250,8	-	-	-	-	-	-	1000,1

¹⁾ Schweizerische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner Débiteurs	1955	1956	1957	1958	1958				1959			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II	III	IV
Anzahl Anleihen – Nombre d'emprunts												
Bund	2 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kantone	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
Gemeinden	17	19	2	4	4	9	–	–	3	–
Kraftwerke	1	6	3	1	2	–	–	–	–	–
Industrie	10	13	4	4	3	2	1	8	–	–
Warenhandel, Vermittlung	2	8	4	2	1	1	–	2	–	–
Banken	4	3	3	–	–	–	–	–	–	–
Pfandbriefzentralen	3 ²⁾	5	2	2	–	1	–	2	–	–
Holdinggesellschaften	–	2	–	1	1	–	–	–	–	–
Übrige	3	9	2	1	3	3	4	1	–	–
Total	38	43	42	66	20	16	14	16	5	16		
Nominalwert ³⁾ in Millionen Franken – Valeur nominale ³⁾ en millions de francs												
Confédération	80,0 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Cantons	–	20,0	–	20,0	–	–	–	–	–	–
Communes	70,4	116,2	35,1	26,0	8,8	46,3	–	18,4	–	–
Usines électriques	3,0	95,5	33,5	10,0	52,0	–	–	–	–	–
Industrie	3,9	5,8	1,5	2,6	1,2	0,5	–	7,6	–	–
Commerce de marchandises	0,4	6,1	2,6	1,8	1,0	0,7	0,5	0,6	–	–
Banques	0,9	16,0	16,0	–	–	–	–	–	–	–
Centrales des lettres de gage	85,0 ²⁾	92,0	40,0	37,0	–	15,0	–	95,4 ⁴⁾	–	–
Holdings	–	2,3	–	2,0	0,3	–	–	–	–	–
Autres	0,4	3,4	1,8	0,3	0,7	0,6	1,8	0,3	–	–
Total	144,3	188,0	244,0	357,3	130,5	99,7	64,0	63,1	2,3	122,3		

1) Kassascheine. — Bons de caisse.
2) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. — Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.
3) Ab 1959 Emissionswert. — Depuis 1959 valeur d'émission.
4) AHV-Darlehen. — Prêts de l'AVS.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihsmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

37b

Schuldner 1)	Nominalwert ²⁾ in Millionen Franken – Valeur nominale ²⁾ en millions de francs											
	1955	1956	1957	1958	1958				1959			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II	III	IV
Bund	80,0 ³⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kantone	87,0	133,0	15,0	90,0	–	28,0	–	–	87,6	–
Gemeinden	121,6	179,7	65,1	41,5	18,8	54,3	36,0	18,4	–	–
Kraftwerke	360,0	555,5	243,5	142,0	112,0	58,0	135,1	84,8	–	–
Industrie	22,9	61,7	1,5	3,5	1,2	55,5	27,0	15,5	–	–
Warenhandel, Vermittlung	50,4	8,1	2,6	1,8	1,0	2,7	–	15,5	–	–
Banken	408,4	66,0	16,0	50,0	–	–	29,8	15,9	–	–
Pfandbriefzentralen	237,0 ⁴⁾	167,0	115,0	37,0	–	15,0	17,9	182,8	–	–
Holdinggesellschaften	45,0	47,3	–	2,0	30,3	15,0	13,0	19,7	–	–
Übrige	0,4	67,6	1,8	20,8	44,4	0,6	1,8	1,7	–	–
Total	1203,7	1205,2	1412,7	1285,9	460,5	388,6	207,7	229,1	260,6	441,9		

1) Texte français voir tableau 37a.
2) Ab 1959 Emissionswert. — Depuis 1959 valeur d'émission.
3) Kassascheine. — Bons de caisse.
4) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. — Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	4	4¼	4½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1955	115	406	143	50	-	-	-	714	3,04
1956	115	513	132	50	-	-	-	810	3,04
1957	115	513	232	115	40	-	-	1 015	3,12
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959									
März - Mars	115	454	232	115	77	20	75	1 088	3,28
Juni - Juin	115	504	232	65	77	20	75	1 088	3,25
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire									
1955	302	444	154	-	-	-	-	900	2,96
1956	302	549	149	20	-	-	-	1 020	2,97
1957	302	549	268	32	15	-	35	1 201	3,06
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959									
März - Mars	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
Juni - Juin	302	594	268	47	15	20	35	1 281	3,08
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
Total									
1955	417	850	297	50	-	-	-	1 614	3,00
1956	417	1 062	281	70	-	-	-	1 830	3,00
1957	417	1 062	500	147	55	-	35	2 216	3,09
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959									
März - Mars	417	1 002	500	162	92	40	110	2 323	3,18
Juni - Juin	417	1 098	500	112	92	40	110	2 369	3,16
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									

38

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1956	3 980,0	963,1	569,4	450,0	890,4	630,8	476,3	46,3
1957	4 329,8	662,9	648,5	553,2	1 165,5	734,2	565,5	35,1
1958								
Juni - Juin	4 505,3	661,8	700,1	578,1	1 225,8	770,1	569,4	23,0
Juli - Juil.	4 517,5	661,8	709,3	579,2	1 225,8	772,0	569,4	15,8
Aug. - Août	4 530,5	661,8	719,3	579,2	1 225,8	775,0	569,4	20,9
Sep. - Sep.	4 569,7	661,8	719,2	591,2	1 241,0	777,0	579,5	36,5
Okt. - Oct.	4 595,7	661,8	722,2	591,2	1 241,0	780,0	599,5	14,8
Nov. - Nov.	4 598,8	661,8	724,3	592,2	1 241,0	780,0	599,5	28,2
Dez. - Déc.	4 669,3	661,8	737,7	605,8	1 250,1	789,5	624,4	42,1
1959								
Jan. - Jan.	4 669,3	661,8	737,3	606,2	1 250,1	789,5	624,4	54,6
Feb. - Fév.	4 679,6	661,8	739,3	609,6	1 250,1	794,5	624,3	74,9
März - Mars	4 704,7	661,8	744,3	610,8	1 250,1	794,5	643,2	103,2
Apr. - Avr.	4 770,5	661,8	744,2	622,7	1 294,1	794,5	653,2	43,7
Mai - Mai	4 816,9	661,8	764,2	634,1	1 294,1	799,5	663,2	15,1
Juni - Juin	4 861,1	661,8	782,1	640,4	1 294,1	819,5	663,2	29,3
Juli - Juil.	4 883,8	661,8	781,4	643,8	1 304,1	829,5	663,2	14,7

39

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			aut Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken)											
1955	349,7	3,5	71,1	100,3	408,1	0,0	159,9	1 388,2	823,7	15,1	1 017,1
1956	325,1	2,8	86,8	120,8	341,8	4,5	208,3	1 621,6	998,5	16,6	1 123,0
1957	488,9	3,7	123,9	148,8	381,3	25,4	222,2	1 703,7	1 030,3	13,4	1 177,9
1958											
Mai	911,0	11,3	134,5	185,3	399,1	32,0	197,7	1 629,1	948,6	18,2	1 194,4
Juni	912,7	6,6	142,9	179,4	399,1	44,1	221,5	1 634,8	946,0	19,1	1 194,6
Juli	961,3	5,5	125,2	161,8	381,7	36,4	220,2	1 610,2	925,9	20,2	1 196,0
August	937,5	3,7	121,1	163,2	386,4	36,4	207,1	1 601,0	920,4	20,1	1 205,5
September...	855,3	8,4	138,1	143,6	398,7	15,8	189,6	1 599,9	914,2	26,0	1 211,2
Oktober	846,4	10,6	128,1	152,3	399,3	10,2	183,3	1 610,5	916,5	25,9	1 208,4
November ...	801,7	7,8	127,4	150,3	442,5	10,9	194,9	1 615,4	924,3	26,4	1 210,5
Dezember ...	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959											
Januar	931,3	5,6	110,3	173,5	447,4	32,9	197,9	1 610,5	944,0	20,7	1 220,0
Februar	935,1	6,6	128,5	182,0	453,4	36,9	198,5	1 601,4	938,2	19,2	1 222,1
März	948,0	11,5	154,7	190,9	451,5	32,3	205,5	1 619,0	949,9	18,7	1 229,0
April	1 051,2	15,5	157,9	171,3	441,3	6,8	187,5	1 623,5	949,1	19,2	1 234,4
Mai	936,2	13,9	160,7	209,5	453,9	13,4	177,5	1 674,3	979,4	18,6	1 241,2
Juni	858,3	9,1	212,3	228,8	469,9	17,2	184,4	1 671,2	990,3	15,2	1 246,8
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1955	1 188,4	32,7	906,4	479,3	1 737,5	40,5	735,5	2 242,6	712,5	310,0	707,0
1956	1 244,9	34,6	969,3	617,5	1 841,8	30,7	852,9	2 479,5	824,7	338,0	744,3
1957	1 467,0	28,6	1 055,5	716,8	1 950,1	20,9	932,1	2 611,1	922,2	375,3	788,5
1958											
Mai	1 610,6	49,2	1 125,7	1 172,8	1 929,2	22,7	827,7	2 643,5	905,9	313,6	800,2
Juni	1 702,4	33,2	1 213,3	1 223,7	1 984,2	23,0	841,0	2 600,2	905,7	295,2	802,3
Juli	1 912,2	31,4	1 173,2	1 317,5	2 005,6	19,2	823,2	2 592,0	882,2	312,4	803,6
August	1 841,0	14,9	1 130,5	1 352,4	2 081,1	16,7	815,5	2 577,5	861,8	324,5	809,4
September...	1 840,1	16,9	1 140,2	1 480,5	2 085,5	27,9	841,7	2 523,0	865,9	317,8	817,7
Oktober	1 816,9	41,8	1 137,6	1 511,5	2 168,8	33,0	818,8	2 512,7	858,6	315,1	813,8
November ...	1 876,4	13,5	1 135,0	1 523,3	2 213,8	33,5	796,2	2 508,2	856,1	292,1	821,3
Dezember ...	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959											
Januar	1 942,9	29,5	1 073,7	1 671,6	2 167,5	28,8	782,0	2 554,8	856,9	305,5	810,6
Februar	1 922,4	28,0	1 090,0	1 760,9	2 183,0	30,5	792,8	2 557,0	853,3	304,5	800,4
März	1 768,2	34,8	1 087,6	1 772,3	2 160,1	34,7	792,1	2 635,9	863,6	309,9	816,2
April	1 646,7	56,8	1 179,9	1 774,4	2 186,0	45,1	761,7	2 678,1	871,9	308,8	815,1
Mai	1 724,6	64,9	1 283,5	1 781,7	2 226,9	40,9	734,6	2 649,5	877,2	308,4	821,0
Juni	1 697,9	47,7	1 161,0	1 759,8	2 267,6	45,4	762,9	2 825,1	899,7	326,3	833,0

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
dont garantis par créances hypothécaires	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)

806,7	2 580,3	708,5	8 001,5	1 222,5	1,5	53,6	49,5	149,8	-	13 699,9	1955
885,3	2 969,5	801,1	8 563,1	1 145,1	1,6	55,2	52,0	161,8	-	14 631,2	1956
940,0	3 117,2	955,0	9 125,6	1 152,2	1,3	56,8	51,7	185,8	-	15 817,6	1957
											1958
960,6	3 039,4	864,3	9 335,2	1 290,1	3,5	56,6	52,3	157,2	-	16 471,8	Mai
964,9	3 070,0	868,6	9 379,7	1 314,6	2,7	56,7	53,6	149,4	-	16 580,1	Juin
963,6	3 046,6	895,3	9 438,1	1 334,0	2,0	57,2	57,4	167,9	-	16 670,4	Juillet
970,5	3 033,7	922,6	9 475,2	1 343,9	1,6	57,3	57,5	187,2	-	16 727,3	Août
972,6	3 026,7	977,8	9 526,7	1 377,8	1,3	57,5	57,7	203,0	-	16 788,4	Septembre
971,5	3 028,1	1 006,5	9 582,5	1 378,9	1,5	57,6	61,4	228,1	-	16 891,5	Octobre
975,3	3 047,2	1 038,6	9 618,8	1 386,2	1,6	57,7	61,0	219,2	-	16 970,9	Novembre
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	Décembre
											1959
988,1	3 049,1	985,1	9 717,6	1 413,4	1,5	60,2	63,1	164,1	-	17 155,1	Janvier
990,0	3 041,2	975,6	9 768,5	1 436,6	1,4	59,9	63,4	164,2	-	17 253,3	Février
996,0	3 072,2	979,8	9 808,2	1 458,1	1,4	60,0	63,5	156,7	-	17 388,8	Mars
1 000,6	3 064,6	944,2	9 868,3	1 480,7	2,9	60,2	63,4	156,0	-	17 484,3	Avril
1 007,8	3 111,6	955,2	9 910,3	1 504,2	2,0	59,7	61,3	185,0	-	17 576,9	Mai
1 017,0	3 117,6	998,0	9 961,8	1 515,0	1,7	60,7	61,4	168,1	-	17 679,9	Juin

Grandes banques suisses (5 banques)

404,8	3 995,1	154,9	862,9	1 008,3	3,5	47,0	3,7	34,0	-	10 494,2	1955
432,2	4 414,7	141,9	917,2	949,2	1,3	46,5	3,6	42,0	-	11 255,2	1956
460,0	4 707,0	186,0	963,2	996,8	2,1	46,0	4,1	54,1	-	12 198,2	1957
											1958
467,5	4 585,0	168,7	975,2	1 181,6	2,1	46,0	4,1	52,8	-	12 925,7	Mai
468,7	4 538,7	177,0	981,2	1 169,5	2,1	46,0	4,1	55,2	-	13 153,6	Juin
471,6	4 531,2	184,0	985,3	1 174,4	2,5	46,0	4,1	50,3	-	13 436,9	Juillet
480,0	4 526,9	189,3	988,6	1 143,4	2,2	46,0	4,1	86,9	-	13 424,0	Août
483,8	4 500,2	157,4	995,0	1 168,4	2,2	46,0	4,1	47,3	-	13 511,7	Septembre
485,2	4 460,4	172,3	1 002,6	1 172,3	2,4	46,0	4,5	48,6	-	13 618,7	Octobre
486,5	4 417,8	178,2	1 010,2	1 131,2	2,2	46,0	4,5	50,8	-	13 636,4	Novembre
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	Décembre
											1959
497,1	4 452,9	167,5	1 017,9	1 203,0	2,1	45,5	4,4	55,2	-	13 862,5	Janvier
500,4	4 454,7	162,6	1 023,5	1 189,4	2,2	45,5	4,4	52,8	-	13 949,9	Février
509,6	4 554,1	172,0	1 028,8	1 221,3	2,1	45,5	4,4	50,1	-	13 936,0	Mars
513,7	4 563,7	176,0	1 033,5	1 258,1	25,3	45,5	4,4	57,9	-	14 053,3	Avril
518,2	4 513,5	175,7	1 044,2	1 246,7	84,6	45,5	4,4	120,7	-	14 357,8	Mai
525,1	4 747,3	193,5	1 053,0	1 228,2	76,3	45,5	4,4	124,0	-	14 451,6	Juin

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebltoren Comptes courants débltours			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1955	124,0	0,5	51,1	18,2	100,9	4,4	66,5	564,6	346,3	3,1	159,8
1956	115,4	0,8	43,6	10,5	98,3	2,9	75,9	615,1	371,1	2,8	170,2
1957	141,4	0,8	44,8	20,6	105,6	0,7	82,1	611,6	349,2	3,2	171,7
1958											
Mai	137,0	3,2	47,0	22,9	106,5	0,9	86,8	597,8	320,7	3,1	174,3
Juni	163,2	2,2	54,7	23,0	106,0	1,4	91,4	583,8	305,8	3,3	174,5
Juli	163,0	3,1	55,8	19,7	108,2	1,3	87,6	582,9	302,2	3,2	175,5
August	150,8	1,4	53,9	20,2	112,0	1,3	84,2	585,0	301,9	3,2	175,2
September ..	158,7	1,5	61,3	20,8	111,9	1,4	88,9	578,4	300,3	3,2	174,7
Oktober	161,8	2,0	55,7	23,1	117,6	1,9	89,4	577,6	297,0	3,1	175,0
November ..	153,7	2,1	57,8	23,4	122,6	2,4	89,0	576,6	295,9	3,1	174,3
Dezember ...	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959											
Januar	191,6	1,8	62,6	21,5	123,9	2,0	93,4	559,3	288,5	3,1	174,2
Februar	188,5	2,2	63,7	19,6	129,2	1,6	94,3	559,4	288,1	3,1	174,2
März	182,1	3,3	77,8	16,3	132,3	1,5	94,5	558,8	292,6	3,1	174,4
April	176,8	7,1	70,4	22,4	129,5	4,4	90,3	570,0	293,0	3,1	175,8
Mai	174,5	3,1	72,9	26,3	132,5	2,8	91,7	573,6	297,8	3,2	176,4
Juni	188,6	2,7	75,7	26,7	134,7	0,8	91,7	594,1	302,8	3,2	177,9
Total (62 Banken)											
1955	1 662,1	36,7	1 028,6	597,8	2 246,5	44,9	961,9	4 195,4	1 882,5	328,2	1 883,9
1956	1 685,4	38,2	1 099,7	748,8	2 281,9	38,1	1 137,1	4 716,2	2 194,3	357,4	2 037,5
1957	2 097,3	33,1	1 224,2	886,2	2 437,0	47,0	1 236,4	4 926,4	2 301,7	391,9	2 138,1
1958											
Mai	2 658,6	63,7	1 307,2	1 381,0	2 434,8	55,6	1 112,2	4 870,4	2 175,2	334,9	2 168,9
Juni	2 778,3	42,0	1 410,9	1 426,1	2 489,3	68,5	1 153,9	4 818,8	2 157,5	317,6	2 171,4
Juli	3 036,5	40,0	1 354,2	1 499,0	2 495,5	56,9	1 131,0	4 785,1	2 110,3	335,8	2 175,1
August	2 929,3	20,0	1 305,5	1 535,8	2 579,5	54,4	1 106,8	4 763,5	2 084,1	347,8	2 190,1
September ..	2 854,1	26,8	1 339,6	1 644,9	2 596,1	45,1	1 120,2	4 701,3	2 080,4	347,0	2 203,6
Oktober	2 825,1	54,4	1 321,4	1 686,9	2 685,7	45,1	1 091,5	4 700,8	2 072,1	344,1	2 197,2
November ..	2 831,8	23,4	1 320,2	1 697,0	2 778,9	46,8	1 080,1	4 700,2	2 076,3	321,6	2 206,1
Dezember ..	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959											
Januar	3 065,8	36,9	1 246,6	1 866,6	2 738,8	63,7	1 073,3	4 724,6	2 089,4	329,3	2 204,8
Februar	3 046,0	36,8	1 282,2	1 962,5	2 765,6	69,0	1 085,6	4 717,8	2 079,6	326,8	2 196,7
März	2 898,3	49,6	1 320,1	1 979,5	2 743,9	68,5	1 092,1	4 813,7	2 106,1	331,7	2 219,6
April	2 874,7	79,4	1 408,2	1 968,1	2 756,8	56,3	1 039,5	4 871,6	2 114,0	331,1	2 225,3
Mai	2 835,3	81,9	1 517,1	2 017,5	2 813,3	57,1	1 003,8	4 897,4	2 154,4	330,2	2 238,6
Juni	2 744,8	59,5	1 449,0	2 015,3	2 872,2	63,4	1 039,0	5 090,4	2 192,8	344,7	2 257,7

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Bilanz-summe	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débit-teurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres et partici-pations perma-nentes	Partici-pations syn-dicales	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)											
74,8	794,0	69,0	3 300,5	432,1	1,4	23,7	1,9	53,2	8,8	4 983,7	1955
78,6	864,0	84,6	3 503,6	408,5	1,6	23,7	1,9	59,2	8,4	5 227,0	1956
78,6	868,6	98,6	3 687,3	409,0	1,6	24,6	2,8	61,8	8,0	5 476,2	1957
1958											
82,1	862,0	99,2	3 770,0	459,6	1,8	24,8	2,7	58,0	2,0	5 597,6	Mai
82,3	853,0	100,9	3 794,5	466,6	2,0	24,8	2,6	67,4	2,0	5 664,3	Juin
83,3	849,2	101,9	3 815,3	479,7	1,8	24,8	2,6	72,2	2,0	5 700,6	Juillet
83,6	847,6	103,8	3 830,8	487,9	1,6	24,8	2,6	74,4	2,0	5 715,1	Août
83,8	845,2	106,7	3 850,2	489,7	1,6	24,9	2,6	83,2	2,0	5 761,7	Septembre
83,8	845,1	108,4	3 863,9	491,6	1,6	24,9	2,6	90,5	2,0	5 792,7	Octobre
86,7	843,0	109,6	3 887,0	490,4	1,7	24,9	2,6	99,1	2,0	5 822,3	Novembre
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	Décembre
1959											
84,0	830,0	108,5	3 919,4	505,9	1,9	24,5	2,7	54,8	2,0	5 853,1	Janvier
83,5	831,0	107,6	3 935,2	523,0	1,8	24,5	2,7	57,1	2,0	5 889,7	Février
83,7	830,8	109,3	3 952,5	522,8	2,0	24,5	2,8	59,8	2,0	5 919,8	Mars
84,1	839,2	111,5	3 966,6	528,3	1,2	24,5	2,8	62,9	2,0	5 949,6	Avril
83,8	844,9	110,5	3 983,0	537,2	1,1	24,5	2,9	66,4	2,0	5 984,6	Mai
84,2	866,9	111,2	3 999,3	535,5	1,1	26,0	3,0	74,5	2,0	6 048,7	Juin
Total (62 banques)											
1 286,3	7 369,4	932,4	12 164,9	2 662,9	6,4	124,3	55,1	237,0	8,8	29 177,8	1955
1 396,1	8 248,2	1 027,6	12 983,9	2 502,8	4,5	125,4	57,5	263,0	8,4	31 113,4	1956
1 478,6	8 692,8	1 239,6	13 776,1	2 558,0	5,0	127,4	58,6	301,7	8,0	33 492,0	1957
1958											
1 510,2	8 486,4	1 132,2	14 080,4	2 931,3	7,4	127,4	59,1	268,0	2,0	34 995,1	Mai
1 515,9	8 461,7	1 146,5	14 155,4	2 950,7	6,8	127,5	60,3	272,0	2,0	35 398,0	Juin
1 518,5	8 427,0	1 181,2	14 238,7	2 988,1	6,3	128,0	64,1	290,4	2,0	35 807,9	Juillet
1 534,1	8 408,2	1 215,7	14 294,6	2 975,2	5,4	128,1	64,2	348,5	2,0	35 866,4	Août
1 540,2	8 372,1	1 241,9	14 371,9	3 035,9	5,1	128,4	64,4	333,5	2,0	36 061,8	Septembre
1 540,5	8 333,6	1 287,2	14 449,0	3 042,8	5,5	128,5	68,5	367,2	2,0	36 302,9	Octobre
1 548,5	8 308,0	1 326,4	14 516,0	3 007,8	5,5	128,6	68,1	369,1	2,0	36 429,6	Novembre
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	Décembre
1959											
1 569,2	8 332,0	1 261,1	14 654,9	3 122,3	5,5	130,2	70,2	274,1	2,0	36 870,7	Janvier
1 573,9	8 326,9	1 245,8	14 727,2	3 149,0	5,4	129,9	70,5	274,1	2,0	37 092,9	Février
1 589,3	8 457,1	1 261,1	14 789,5	3 202,2	5,5	130,0	70,7	266,6	2,0	37 244,6	Mars
1 598,4	8 467,5	1 231,7	14 868,4	3 267,1	29,4	130,2	70,6	276,8	2,0	37 487,2	Avril
1 609,8	8 470,0	1 241,4	14 937,5	3 288,1	87,7	129,7	68,6	372,1	2,0	37 919,3	Mai
1 626,3	8 731,8	1 302,7	15 014,1	3 278,7	79,1	132,2	68,8	366,6	2,0	38 180,2	Juin

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositent- u. Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obli- gationen- Anleihen
	auf Sicht à vue	andere à terme	Engage- ments déri- vant d'opé- rations de report	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Créances à terme	Dépôts d'épargne	Livrets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts par obligations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken)									
1955	189,2	62,7	-	1 297,6	1 456,3	5 365,3	224,8	2 566,1	495,0
1956	271,4	75,9	4,1	1 310,6	1 735,6	5 558,8	239,3	2 708,3	547,0
1957	175,7	124,7	1,3	1 351,1	1 958,9	5 735,9	250,0	2 835,3	925,4
1958									
Mai	167,7	76,8	18,4	1 449,5	1 936,1	5 854,9	254,8	3 198,9	979,8
Juni	151,4	50,7	35,5	1 470,5	1 936,5	5 865,0	254,6	3 226,6	979,8
Juli	152,8	41,7	27,8	1 463,8	1 956,9	5 890,6	257,6	3 239,4	994,3
August	154,4	40,2	27,8	1 445,6	1 963,1	5 927,0	260,9	3 248,9	992,8
September ..	150,3	44,8	7,2	1 486,8	1 957,7	5 960,8	263,2	3 255,0	973,0
Oktober	142,0	59,4	1,6	1 528,1	1 947,9	5 998,8	268,1	3 257,7	974,5
November ..	155,0	63,8	1,4	1 513,1	1 946,2	6 031,4	273,8	3 263,1	974,5
Dezember ..	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
1959									
Januar	147,8	67,6	26,0	1 568,9	1 963,6	6 274,5	282,7	3 273,3	973,6
Februar	164,8	67,1	26,2	1 585,7	1 965,6	6 332,2	286,6	3 265,3	973,6
März	193,8	66,9	26,2	1 629,3	1 962,9	6 371,8	289,6	3 253,7	1 003,0
April	192,1	56,8	0,7	1 744,0	1 947,6	6 405,9	293,0	3 249,3	1 003,0
Mai	177,5	89,1	3,9	1 735,9	1 957,0	6 435,8	296,6	3 240,2	1 003,0
Juni	198,1	89,7	5,2	1 705,4	1 982,8	6 456,6	297,7	3 237,4	1 003,0
Schweizerische Großbanken (5 Banken)									
1955	1 023,7	346,3	3,2	4 546,1	1 001,8	441,3	848,6	1 092,0	-
1956	1 155,7	331,8	5,5	4 945,2	1 031,5	468,1	935,7	1 104,9	-
1957	1 214,4	353,5	3,7	5 151,7	1 366,7	491,7	1 096,9	1 185,1	-
1958									
Mai	1 296,6	409,1	2,2	5 604,1	1 332,5	510,2	1 189,8	1 293,8	-
Juni	1 238,7	443,8	4,0	5 717,2	1 370,3	510,9	1 206,5	1 308,7	-
Juli	1 297,0	460,7	3,7	5 885,0	1 389,1	514,5	1 232,2	1 310,8	-
August	1 260,9	449,4	3,2	5 932,8	1 378,9	519,3	1 260,3	1 314,0	-
September ..	1 247,1	449,9	5,1	5 915,1	1 409,8	524,4	1 283,3	1 313,0	-
Oktober	1 239,6	444,8	4,3	5 993,6	1 416,4	529,8	1 303,5	1 311,5	-
November ...	1 228,4	436,1	3,8	6 014,5	1 411,9	534,2	1 319,2	1 311,0	-
Dezember ...	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	544,4	1 345,3	1 318,5	-
1959									
Januar	1 057,3	382,4	3,7	6 323,3	1 466,6	555,8	1 390,1	1 331,4	-
Februar	1 101,9	384,7	3,3	6 323,6	1 506,7	561,1	1 403,8	1 329,6	-
März	1 068,4	345,3	5,4	6 378,1	1 457,4	566,4	1 424,5	1 331,8	-
April	1 121,0	363,8	4,0	6 385,5	1 449,5	571,6	1 448,9	1 332,1	-
Mai	1 141,3	365,7	3,8	6 544,4	1 568,2	577,4	1 477,0	1 330,1	-
Juni	1 047,3	380,6	8,1	6 585,2	1 608,4	580,1	1 490,9	1 328,5	-

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)									
714,0	12 371,0	5,1	2,1	-	245,2	673,5	403,0	13 699,9	1955
810,0	13 261,0	2,9	3,8	-	266,6	681,5	415,4	14 631,2	1956
1 015,0	14 373,3	2,9	3,4	-	284,6	719,5	433,9	15 817,6	1957
1958									
1 063,0	14 999,9	1,3	3,4	-	287,3	744,5	435,4	16 471,8	Mai
1 083,0	15 053,6	1,4	3,3	-	341,7	744,5	435,6	16 580,1	Juin
1 083,0	15 107,9	1,4	3,3	-	377,7	744,5	435,6	16 670,4	Juillet
1 083,0	15 143,7	1,5	3,3	-	398,7	744,5	435,6	16 727,3	Août
1 083,0	15 181,8	1,6	3,3	-	421,6	744,5	435,6	16 788,4	Septembre
1 083,0	15 261,1	1,6	3,2	-	445,5	744,5	435,6	16 891,5	Octobre
1 083,0	15 305,3	1,9	3,2	-	480,4	744,5	435,6	16 970,9	Novembre
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	Décembre
1959									
1 083,0	15 661,0	1,1	2,6	-	299,4	744,5	446,5	17 155,1	Janvier
1 083,0	15 750,1	1,1	2,8	-	305,3	746,5	447,5	17 253,3	Février
1 088,0	15 885,2	2,4	2,6	-	304,0	746,5	448,1	17 388,8	Mars
1 088,0	15 980,4	2,5	2,5	-	304,3	746,5	448,1	17 484,3	Avril
1 086,3	16 025,3	1,0	2,7	-	342,7	756,5	448,7	17 576,9	Mai
1 088,0	16 063,9	2,3	2,6	-	402,9	759,5	448,7	17 679,9	Juin
Grandes banques suisses (5 banques)									
70,0	9 373,0	36,5	52,2	-	234,7	510,0	287,8	10 494,2	1955
73,0	10 051,4	43,6	42,5	-	256,6	545,0	316,1	11 255,2	1956
77,0	10 940,7	36,4	41,4	-	281,8	555,0	342,9	12 198,2	1957
1958									
77,0	11 715,3	27,0	40,8	-	244,7	555,0	342,9	12 925,7	Mai
77,0	11 877,1	38,1	35,7	-	304,8	555,0	342,9	13 153,6	Juin
77,0	12 170,0	29,2	36,1	-	303,7	555,0	342,9	13 436,9	Juillet
77,0	12 195,8	28,9	30,4	-	271,0	555,0	342,9	13 424,0	Août
77,0	12 224,7	29,9	28,3	-	330,9	555,0	342,9	13 511,7	Septembre
77,0	12 320,5	28,4	33,4	-	338,5	555,0	342,9	13 618,7	Octobre
77,0	12 336,1	29,3	31,8	-	341,3	555,0	342,9	13 636,4	Novembre
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	Décembre
1959									
77,0	12 587,6	32,8	39,3	-	269,3	555,0	378,5	13 862,5	Janvier
77,0	12 691,7	29,0	39,6	-	256,1	555,0	378,5	13 949,9	Février
77,0	12 654,3	31,5	39,4	-	277,3	555,0	378,5	13 936,0	Mars
80,0	12 756,4	33,5	41,4	-	288,5	555,0	378,5	14 053,3	Avril
80,0	13 087,9	41,1	38,6	-	256,7	555,0	378,5	14 357,8	Mai
80,0	13 109,1	40,1	32,9	-	336,0	555,0	378,5	14 451,6	Juin

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

 41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositoren- u. Einlage- hefte	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen
	auf Sicht à vue	andere à terme								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1955	47,4	37,0	-	406,2	175,6	1 847,0	281,4	1 180,2		80,0
1956	61,2	36,3	-	394,8	206,4	1 909,5	293,0	1 222,0		80,2
1957	38,3	39,9	-	399,3	247,0	1 940,5	304,1	1 264,2		93,3
1958										
Mai	22,2	25,2	-	399,2	247,1	1 965,6	315,5	1 371,2		106,8
Juni	21,5	26,3	-	416,0	246,9	1 970,4	316,7	1 387,4		106,7
Juli	22,6	25,9	-	420,2	247,0	1 978,1	319,4	1 397,1		106,7
August	18,6	25,8	-	421,2	242,1	1 987,2	320,8	1 403,5		106,7
September ..	21,7	22,2	-	438,0	243,0	1 996,2	322,1	1 408,0		106,7
Oktober	21,5	20,3	-	442,6	242,3	2 004,6	325,2	1 410,2		106,7
November ..	20,9	22,8	-	442,7	239,0	2 014,1	326,7	1 415,4		106,7
Dezember ...	29,8	26,7	-	456,6	247,7	2 050,6	330,5	1 420,7		106,7
1959										
Januar	20,9	23,6	-	447,7	247,6	2 086,7	335,8	1 425,4		106,7
Februar	23,7	24,4	-	451,0	247,2	2 106,8	339,0	1 435,1		106,7
März	25,8	22,3	-	462,1	242,3	2 120,7	342,6	1 436,4		106,7
April	25,9	22,6	-	457,5	242,3	2 134,2	348,1	1 436,8		106,7
Mai	27,2	25,3	-	468,4	240,2	2 145,6	349,0	1 432,2		106,7
Juni	25,2	25,7	-	488,3	241,0	2 153,7	351,6	1 428,7		106,7
Total (62 Banken)										
1955	1 260,3	446,0	3,2	6 249,9	2 633,7	7 653,6	1 354,8	4 838,3		575,0
1956	1 488,3	444,0	9,6	6 650,6	2 973,5	7 936,4	1 468,0	5 035,2		627,2
1957	1 428,4	518,1	5,0	6 902,1	3 572,6	8 168,1	1 651,0	5 284,6		1 018,7
1958										
Mai	1 486,5	511,1	20,6	7 452,8	3 515,7	8 330,7	1 760,1	5 863,9		1 086,6
Juni	1 411,6	520,8	39,5	7 603,7	3 553,7	8 346,3	1 777,8	5 922,7		1 086,5
Juli	1 472,4	528,3	31,5	7 769,0	3 593,0	8 383,2	1 809,2	5 947,3		1 101,0
August	1 433,9	515,4	31,0	7 799,6	3 584,1	8 433,5	1 842,0	5 966,4		1 099,5
September ..	1 419,1	516,9	12,3	7 839,9	3 610,5	8 481,4	1 868,6	5 976,0		1 079,7
Oktober	1 403,1	524,5	5,9	7 964,3	3 606,6	8 533,2	1 896,8	5 979,4		1 081,2
November ..	1 404,3	522,7	5,2	7 970,3	3 597,1	8 579,7	1 919,7	5 989,5		1 081,2
Dezember ..	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	8 765,9	1 951,6	6 009,0		1 080,2
1959										
Januar	1 226,0	473,6	29,7	8 339,9	3 677,8	8 917,0	2 008,6	6 030,1		1 080,3
Februar	1 290,4	476,2	29,5	8 360,3	3 719,5	9 000,1	2 029,4	6 030,0		1 080,3
März	1 288,0	434,5	31,6	8 469,5	3 662,6	9 058,9	2 056,7	6 021,9		1 109,7
April	1 339,0	443,2	4,7	8 587,0	3 639,4	9 111,7	2 090,0	6 018,2		1 109,7
Mai	1 346,0	480,1	7,7	8 748,7	3 765,4	9 158,8	2 122,6	6 002,5		1 109,7
Juni	1 270,6	496,0	13,3	8 778,9	3 832,2	9 190,4	2 140,2	5 994,6		1 109,7

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
457,2	4 512,0	0,7	0,4	3,5	87,5	222,5	157,1	4 983,7	1955
526,0	4 729,4	0,6	0,5	3,1	94,2	231,6	167,6	5 227,0	1956
636,3	4 962,9	0,6	0,4	3,1	99,2	235,5	174,5	5 476,2	1957
1958									
650,7	5 103,5	0,3	0,9	3,1	86,1	229,7	174,0	5 597,6	Mai
651,0	5 142,9	0,2	0,8	3,1	113,1	229,8	174,4	5 664,3	Juin
650,0	5 167,0	0,4	0,8	3,1	125,0	229,9	174,4	5 700,6	Juillet
650,0	5 175,9	0,6	0,8	3,1	130,2	230,0	174,5	5 715,1	Août
649,0	5 206,9	0,3	0,6	3,1	146,4	230,0	174,4	5 761,7	Septembre
654,0	5 227,4	0,5	0,6	3,1	156,6	230,1	174,4	5 792,7	Octobre
654,0	5 242,3	0,6	0,4	3,1	171,0	230,3	174,6	5 822,3	Novembre
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	Décembre
1959									
653,6	5 348,0	0,7	0,7	2,6	87,9	230,6	182,6	5 853,1	Janvier
652,6	5 386,5	0,5	0,5	2,6	84,9	231,8	182,9	5 889,7	Février
653,6	5 412,5	0,6	0,7	2,6	91,3	230,9	181,2	5 919,8	Mars
667,7	5 441,8	0,3	0,6	2,6	91,0	232,0	181,3	5 949,6	Avril
674,7	5 469,3	0,4	1,0	2,6	97,8	232,1	181,4	5 984,6	Mai
675,7	5 496,6	0,5	1,0	2,6	134,5	232,2	181,3	6 048,7	Juin
Total (62 banques)									
1 241,2	26 256,0	42,3	54,7	3,5	567,4	1 406,0	847,9	29 177,8	1955
1 409,0	28 041,8	47,1	46,8	3,1	617,4	1 458,1	899,1	31 113,4	1956
1 728,3	30 276,9	39,9	45,2	3,1	665,6	1 510,0	951,3	33 492,0	1957
1958									
1 790,7	31 818,7	28,6	45,1	3,1	618,1	1 529,2	952,3	34 995,1	Mai
1 811,0	32 073,6	39,7	39,8	3,1	759,6	1 529,3	952,9	35 398,0	Juin
1 810,0	32 444,9	31,0	40,2	3,1	806,4	1 529,4	952,9	35 807,9	Juillet
1 810,0	32 515,4	31,0	34,5	3,1	799,9	1 529,5	953,0	35 866,4	Août
1 809,0	32 613,4	31,8	32,2	3,1	898,9	1 529,5	952,9	36 061,8	Septembre
1 814,0	32 809,0	30,5	37,2	3,1	940,6	1 529,6	952,9	36 302,9	Octobre
1 814,0	32 883,7	31,8	35,4	3,1	992,7	1 529,8	953,1	36 429,6	Novembre
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	Décembre
1959									
1 813,6	33 596,6	34,6	42,6	2,6	656,6	1 530,1	1 007,6	36 870,7	Janvier
1 812,6	33 828,3	30,6	42,9	2,6	646,3	1 533,3	1 008,9	37 092,9	Février
1 818,6	33 952,0	34,5	42,7	2,6	672,6	1 532,4	1 007,8	37 244,6	Mars
1 835,7	34 178,6	36,3	44,5	2,6	683,8	1 533,5	1 007,9	37 487,2	Avril
1 841,0	34 582,5	42,5	42,3	2,6	697,2	1 543,6	1 008,6	37 919,3	Mai
1 843,7	34 669,6	42,9	36,5	2,6	873,4	1 546,7	1 008,5	38 180,2	Juin

41
Suite

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1958	Juni 1959	Dezember 1958	Juni 1959	Dezember 1958	Juni 1959
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	47,6	46,7	480,6	507,2	593,8	452,8
Coupons	0,8	1,5	5,4	7,6	12,2	22,5
Bankendebitoren auf Sicht	40,7	54,1	508,1	378,9	351,9	391,3
Andere Bankendebitoren	5,1	13,9	357,2	387,2	551,6	676,8
Wechsel	33,3	26,1	667,1	725,4	683,4	717,0
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	2,5	2,5	4,2	6,9	19,6	21,4
Kontokorrentdebiteuren ohne Deckung	11,2	8,8	206,4	200,2	233,4	244,4
Kontokorrentdebiteuren mit Deckung	47,3	49,1	784,6	924,7	633,3	654,5
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>23,0</i>	<i>22,9</i>	<i>307,3</i>	<i>357,0</i>	<i>191,6</i>	<i>187,0</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	3,4	2,3	35,6	70,7	115,9	106,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	9,4	11,4	111,1	130,7	251,8	236,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>1,9</i>	<i>1,9</i>	<i>81,1</i>	<i>90,6</i>	<i>122,3</i>	<i>132,6</i>
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	9,3	9,2	38,7	40,1	55,2	80,3
Hypothekaranlagen	115,4	123,6	107,7	116,7	66,8	66,6
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	33,9	36,5	172,6	175,8	539,6	544,9
Syndikatsbeteiligungen	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	74,2
Bankgebäude	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	1,2	1,2
Sonstige Aktiven	2,0	3,3	32,4	42,5	9,3	6,3
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	362,6	389,7	3 524,5	3 727,4	4 129,8	4 307,4
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>71,3</i>	<i>71,6</i>	<i>1 137,7</i>	<i>1 326,3</i>	<i>1 234,4</i>	<i>1 242,1</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	33,3	45,2	291,5	233,5	457,6	435,8
Andere Bankenkreditoren	4,9	1,9	110,0	122,3	125,9	98,1
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,5	0,1	-	-	2,5	7,8
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	111,4	117,4	1 773,3	1 918,5	2 080,1	2 181,2
Kreditoren auf Zeit	33,0	33,6	339,2	369,8	402,0	468,3
Spareinlagen	21,1	26,0	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	28,4	29,9	451,5	507,5	363,0	395,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	52,5	54,1	267,6	275,1	280,2	286,4
Obligationen-Anleihen	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen	27,0	30,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	1,2	0,6	7,4	7,8	17,2	17,3
Tratten und Akzepte	-	-	0,3	0,7	11,4	14,7
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	15,8	17,4	72,1	80,6	96,4	108,7
Kapital	20,0	20,0	100,0	100,0	180,0	180,0
Reserven	13,5	13,5	111,6	111,6	113,5	113,5
Bilanzsumme	362,6	389,7	3 524,5	3 727,4	4 129,8	4 307,4
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>312,1</i>	<i>338,2</i>	<i>3 233,1</i>	<i>3 426,7</i>	<i>3 711,3</i>	<i>3 873,2</i>

1) Kontokorrentdebiteuren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1958 7	Juin 1959 8	Décembre 1958 9	Juin 1959 10	Décembre 1958 11	Juin 1959 12	
534,5	539,1	143,0	152,1	1 799,5	1 697,9	Actif
6,9	13,2	2,3	2,9	27,6	47,7	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
425,3	254,5	72,9	82,2	1 398,9	1 161,0	Coupons
535,9	669,1	19,3	12,8	1 469,1	1 759,8	Avoirs en banque à vue
581,3	569,9	206,2	229,2	2 171,3	2 267,6	Avoirs en banque à terme
5,2	13,4	2,6	1,2	34,1	45,4	Effets de change
228,8	186,3	122,7	123,2	802,5	762,9	Reports et avances à court terme
716,6	745,3	424,8	451,5	2 606,6	2 825,1	Comptes courants débiteurs en blanc
155,3	153,7	169,8	179,1	847,0	899,7	Comptes courants débiteurs gagés
137,7	133,7	10,3	13,1	302,9	326,3	<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
356,1	360,6	89,9	93,6	818,3	833,0	Avances et prêts à terme fixe en blanc
251,3	258,1	40,0	41,9	496,6	525,1	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
40,1	41,5	20,6	22,4	163,9	193,5	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
55,8	55,3	669,7	690,8	1 015,4	1 053,0	Placements hypothécaires
328,8	357,4	97,9	113,6	1 172,8	1 228,2	Titres et participations permanentes
0,6	0,6	-	-	2,9	76,3	Participations syndicales
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Immeubles à l'usage de la banque
-	-	3,2	3,2	4,4	4,4	Autres immeubles
17,8	67,4	7,0	4,5	68,5	124,0	Autres postes de l'actif
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
3 982,9	4 018,8	1 904,4	2 008,3	13 904,2	14 451,6	Total du bilan
1 439,2	1 425,9	647,7	681,4	4 530,3	4 747,3	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
432,6	262,8	51,0	70,0	1 266,0	1 047,3	Passif
157,6	143,7	17,6	14,6	416,0	380,6	Engagements en banque à vue
0,5	0,2	-	-	3,5	8,1	Engagements en banque à terme
1 790,5	1 905,1	424,8	463,0	6 180,1	6 585,2	Engagements dérivant d'opérations de report
						Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
557,4	613,2	127,4	123,5	1 459,0	1 608,4	Créances à terme
-	-	523,3	554,1	544,4	580,1	Dépôts d'épargne
291,7	331,0	210,7	226,9	1 345,3	1 490,9	Livrets de dépôts
378,1	378,5	340,1	334,4	1 318,5	1 328,5	Obligations et bons de caisse
-	-	-	-	-	-	Emprunts par obligations
-	-	50,0	50,0	77,0	80,0	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
12,2	13,4	0,6	1,0	38,6	40,1	Chèques et dispositions à court terme
15,2	17,4	0,0	0,1	26,9	32,9	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
79,0	85,4	32,1	43,9	295,4	336,0	Autres postes du passif
165,0	165,0	90,0	90,0	555,0	555,0	Capital
103,1	103,1	36,8	36,8	378,5	378,5	Réserves
3 982,9	4 018,8	1 904,4	2 008,3	13 904,2	14 451,6	Total du bilan
3 608,4	3 634,5	1 744,9	1 836,5	12 609,8	13 109,1	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements dérivant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créances à terme, Dépôts d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements									Gesamt- total Total général
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger			In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- u. Wert- schriften- trusts Trusts im- mob. et av. placements en titres	Total	
	Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement									
1955	4	9	13	8	2	10	2	-	2	25
1956	4	11	15	8	3	11	2	1	3	29
1957	3	11	14	8	3	11	2	1	3	28
1958	3	14	17	9	4	13	2	1	3	33
1959										
März - Mars	3	14	17	11	4	15	2	1	3	35
Juni - Juin	3	15	18	13	4	17	3	1	4	39
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
	Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts émises (en 1000)									
1955	503	403	906	4 182	40	4 222	611	-	611	5 739
1956	527	491	1 018	4 321	65	4 386	616	3	619	6 023
1957	776	525	1 301	4 395	160	4 555	595	28	623	6 479
1958	856	616	1 472	4 616	176	4 792	645	91	736	7 000
1959										
März - Mars	898	668	1 566	5 768	178	5 946	653	189	842	8 354
Juni - Juin	952	707	1 659	6 239	180	6 419	778	268	1 046	9 124
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
	Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)									
1955	136,9	430,4	567,3	934,0	41,6	975,6	133,0	-	133,0	1 675,9
1956	151,1	533,5	684,6	982,3	56,0	1 038,3	139,7	0,2	139,9	1 862,8
1957	148,5	565,3	713,8	900,6	98,7	999,3	114,6	2,8	117,4	1 830,5
1958	187,8	671,3	859,1	1 193,2	114,4	1 307,6	163,9	9,0	172,9	2 339,6
1959										
März - Mars	202,7	732,0	934,7	1 324,6	117,3	1 441,9	172,6	19,2	191,8	2 568,4
Juni - Juin	236,3	769,5	1 005,8	1 429,7	117,8	1 547,5	198,3	27,5	225,8	2 779,1
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)									
1955	- 19	58	39	140	0	140	128	-	128	307
1956	24	88	112	139	25	164	5	3	8	284
1957	249	34	283	74	95	169	- 21	25	4	456
1958	80	91	171	221	16	237	50	63	113	521
1959										
I	42	52	94	1 152	2	1 154	8	98	106	1 354
II	54	39	93	471	2	473	125	79	204	770
III										
IV										
	Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)									
1955	- 4,0	63,7	59,7	43,5	0,2	43,7	30,1	-	30,1	133,5
1956	5,5	93,2	98,7	35,8	13,1	48,9	1,2	0,2	1,4	149,0
1957	23,8	36,2	60,0	24,7	44,6	69,3	- 4,1	2,6	- 1,5	127,8
1958	12,7	97,0	109,7	32,4	18,2	50,6	11,1	6,4	17,5	177,8
1959										
I	7,5	59,0	66,5	120,3	2,6	122,9	2,0	10,3	12,3	201,7
II	8,8	44,3	53,1	66,3	1,7	68,0	16,2	10,4	26,6	147,7
III										
IV										

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 910	8 000	7 519	7 642	11 007	1 209,8	972,5	913,7	861,8	1 345,1
Feb. - Fév.	8 140	7 107	6 284	6 784	10 412	1 041,2	911,2	782,4	797,6	1 360,0
März - Mars	9 575	8 957	6 868	7 258	10 960	1 158,4	1 159,1	813,0	855,4	1 647,9
Apr. - Avr.	8 109	7 944	6 554	6 870	12 056	898,7	1 164,7	786,6	726,1	1 726,6
Mai - Mai	7 461	9 043	8 870	7 370	10 547	1 048,0	1 289,3	965,9	792,9	1 568,0
Juni - Juin	9 529	7 223	8 177	7 910	11 203	1 338,0	905,4	952,4	866,6	1 553,0
Juli - Juil.	9 819	8 245	8 253	8 896	12 574	1 340,1	1 056,0	1 012,1	990,6	1 556,9
Aug. - Août	7 873	7 898	7 353	8 593		971,4	1 011,9	832,6	940,9	
Sep. - Sep.	9 895	7 435	8 796	10 952		1 196,0	839,8	858,0	1 161,1	
Okt. - Oct.	9 774	9 932	9 766	12 621		1 080,9	899,1	858,8	1 472,4	
Nov. - Nov.	9 600	9 897	7 728	10 880		1 110,6	981,6	684,9	1 230,4	
Dez. - Déc.	7 843	7 254	6 854	10 018		869,2	727,1	687,4	1 189,5	
Total	107 528	96 935	93 022	105 794		13 262,3	11 917,7	10 147,8	11 885,3	
Jan. bis Juli	62 543	56 519	52 525	52 730	78 759	8 034,2	7 458,2	6 226,1	5 891,0	10 757,5
Jan. à Juil.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	3 936	3 212	3 025	2 641	3 641	285,1	254,0	240,6	210,8	465,9
Feb. - Fév.	3 403	2 761	2 654	2 152	3 275	247,4	241,7	203,7	202,8	348,5
März - Mars	3 959	3 783	2 626	2 464	3 151	315,1	332,1	234,4	266,9	371,7
Apr. - Avr.	3 507	3 640	2 677	2 462	4 001	234,9	315,8	256,6	234,4	429,5
Mai - Mai	3 169	3 390	3 219	2 483	3 100	285,5	281,5	273,8	206,6	374,0
Juni - Juin	3 694	2 546	2 918	2 738	3 634	304,5	231,2	307,6	289,4	469,9
Juli - Juil.	4 025	3 066	2 861	3 268	4 019	375,3	396,3	346,4	432,1	410,6
Aug. - Août	3 230	2 902	2 616	2 935		246,0	306,0	227,5	238,8	
Sep. - Sep.	4 489	2 875	3 191	4 087		359,8	212,4	239,9	302,3	
Okt. - Oct.	3 585	3 028	3 383	4 032		272,7	309,3	292,2	376,7	
Nov. - Nov.	3 687	3 357	2 719	3 469		346,3	304,6	207,1	448,5	
Dez. - Déc.	2 925	2 624	2 199	3 026		240,7	232,6	171,6	304,9	
Total	43 609	37 184	34 088	35 757		3 513,3	3 417,5	3 001,4	3 514,2	
Jan. bis Juli	25 693	22 398	19 980	18 208	24 821	2 047,8	2 052,6	1 863,1	1 843,0	2 870,1
Jan. à Juil.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	3 788	3 239	2 845	3 216	3 486
Feb. - Fév.	3 573	3 258	3 053	3 068	3 792
März - Mars	4 096	3 975	3 252	3 321	3 256
Apr. - Avr.	3 399	3 545	3 232	3 265	4 004
Mai - Mai	3 261	3 828	4 086	3 343	3 633
Juni - Juin	3 895	3 343	3 471	3 535	3 935
Juli - Juil.	3 839	3 341	3 546	3 898	4 135
Aug. - Août	3 352	3 437	2 975	3 615	
Sep. - Sep.	3 895	2 819	3 060	3 956	
Okt. - Oct.	3 930	3 652	3 795	4 550	
Nov. - Nov.	3 477	3 757	3 284	3 715	
Dez. - Déc.	3 498	3 433	3 091	3 902	
Total	44 003	41 627	39 690	43 384	
Jan. bis Juli	25 851	24 529	23 485	23 646	26 241
Jan. à Juil.					

49

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1956	429	5 810	6 239	6 651	1 720	8 371	14 610
1957	448	5 931	6 379	6 902	1 720	8 622	15 001
1958			•				
Juni - Juin	448	5 569	6 017	7 604	1 618	9 222	15 239
Juli - Juil.	448	5 544	5 992	7 769	1 619	9 388	15 380
Aug. - Août	448	5 592	6 040	7 800	1 570	9 370	15 410
Sep. - Sep.	448	5 673	6 121	7 840	1 635	9 475	15 596
Okt. - Oct.	448	5 686	6 134	7 964	1 651	9 615	15 749
Nov. - Nov.	448	5 801	6 249	7 970	1 660	9 630	15 879
Dez. - Déc.	459	6 109	6 568	8 195	1 896	10 091	16 659
1959							
Jan. - Jan.	459	5 646	6 105	8 340	1 766	10 106	16 211
Feb. - Fév.	459	5 651	6 110	8 360	1 665	10 025	16 135
März - Mars	459	5 727	6 186	8 470	1 790	10 260	16 446
Apr. - Avr.	459	5 716	6 175	8 587	1 724	10 311	16 486
Mai - Mai	459	5 742	6 201	8 749	1 697	10 446	16 647
Juni - Juin	459	5 775	6 234	8 779	1 773	10 552	16 786
Juli - Juil.	459	5 786	6 245		1 783		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 524	10 798	14 224	14 052	18 012	9 055	10 312	13 657	13 473	17 403
Feb. - Fév.	8 506	9 201	11 966	11 956	14 945	8 010	8 696	11 407	11 364	14 324
März - Mars	9 366	10 743	13 190	14 451	16 701	8 746	10 095	12 538	13 760	15 967
Apr. - Avr.	9 120	10 863	13 157	13 831	19 470	8 547	10 259	12 474	13 158	18 652
Mai - Mai	9 225	11 725	12 713	13 744	18 760	8 644	11 098	12 051	13 078	18 052
Juni - Juin	11 425	12 270	13 030	14 678	20 860	10 782	11 571	12 234	13 966	20 098
Juli - Juil.	11 033	12 581	14 414	15 803	21 610	10 398	11 898	13 694	15 025	20 763
Aug. - Août	9 158	10 917	12 107	13 267		8 561	10 282	11 419	12 584	
Sep. - Sep.	10 295	10 295	12 081	13 832		9 668	9 655	11 451	13 123	
Okt. - Oct.	10 402	12 133	13 611	16 377		9 818	11 475	12 921	15 631	
Nov. - Nov.	10 228	12 278	12 563	15 636		9 614	11 549	11 840	14 881	
Dez. - Déc.	12 009	15 006	14 883	17 813		11 096	13 960	13 905	16 678	
Total	120 291	138 810	157 939	175 440		112 939	130 850	149 591	166 721	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	68 199	78 181	92 694	98 515	130 358	64 182	73 929	88 055	93 824	125 259

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	27 299	18 925	40 541	15 813	10 525	25 797	119 161	102 620	171 762	89 512	80 235	133 585
Feb. - Fév.	22 952	18 600	32 763	13 578	10 759	22 078	108 665	117 706	177 833	80 227	88 612	137 754
März - Mars	23 290	20 192	38 857	13 248	11 610	24 024	102 086	116 684	190 290	77 825	88 652	146 603
Apr. - Avr.	24 337	22 773	51 644	14 236	12 355	33 553	104 929	104 565	209 572	77 946	79 534	158 191
Mai - Mai	32 635	23 470	52 197	20 596	14 588	33 018	126 831	107 708	223 357	98 084	80 907	163 212
Juni - Juin	34 566	29 157	67 739	20 830	16 806	44 934	134 497	134 063	255 130	104 402	100 151	197 890
Juli - Juil.	32 787	34 966	63 835	19 306	20 764	40 535	146 379	142 268	238 367	109 397	109 809	188 051
Aug. - Août	26 898	27 532		15 583	16 493		110 505	131 308		84 740	99 392	
Sep. - Sep.	30 393	33 352		17 969	21 937		121 614	142 240		92 091	109 978	
Okt. - Oct.	28 392	39 350		16 309	25 129		134 487	185 649		104 159	145 255	
Nov. - Nov.	23 904	33 402		12 690	21 348		101 237	159 550		75 430	125 683	
Dez. - Déc.	19 163	34 485		11 606	20 941		98 473	154 615		74 922	119 524	
Total	326 616	336 204		191 764	203 255		1 408 864	1 598 976		1 068 735	1 227 732	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	197 866	168 083	347 576	117 607	97 407	223 939	842 548	825 614	1 466 311	637 393	627 900	1 125 286

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1958	1959	1958	1959	1958	1959
			1958	1959	1958	1959	1958							1959
Jan. - Jan.	279 609	1 766	1 737	1 796	821	847	12 866	13 412	1 020	1 112	16 444	17 167	
Feb. - Fév.	280 224	1 665	1 389	1 404	749	746	9 529	9 869	752 ¹⁾	772 ¹⁾	12 419	12 791	
März - Mars	280 889	1 790	1 551	1 531	795	764	9 992	9 536	705 ¹⁾	672 ¹⁾	13 043	12 503	
Apr. - Avr.	281 624	1 724	1 607	1 724	786	844	10 380	11 535	826 ¹⁾	910 ¹⁾	13 599	15 013	
Mai - Mai	282 372	1 697	1 626	1 615	834	820	10 326	10 276	803 ¹⁾	817 ¹⁾	13 589	13 528	
Juni - Juin	283 121	1 773	1 581	1 754	800	860	10 310	11 250	751	817 ¹⁾	13 442	14 681	
Juli - Juil.	283 808	1 783	1 781	1 900	882	914	11 648	12 620	876 ¹⁾	982 ¹⁾	15 187	16 416	
Aug. - Août			1 504		782		9 752		769 ¹⁾		12 807		
Sep. - Sep.			1 540		795		9 778		684		12 797		
Okt. - Oct.			1 738		877		11 410		813		14 838		
Nov. - Nov.			1 590		868		10 361		735 ¹⁾		13 554		
Dez. - Déc.			2 142		1 114		12 065		752		16 073		
Total			19 786		10 103		128 417		9 486 ¹⁾		167 792		
Jan. bis Juli Jan. à Juil.			11 272	11 724	5 667	5 795	75 051	78 498	5 733 ¹⁾	6 082 ¹⁾	97 723	102 099	

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	37 916	39 168	42 594	41 266	41 740	307,7	338,2	435,8	356,4	393,4
Feb. - Fév.	36 881	37 300	39 177	38 582	37 898	312,8	313,3	351,1	320,9	354,2
März - Mars	42 096	40 246	43 071	42 697	39 147	334,1	320,8	416,3	330,1	392,2
Apr. - Avr.	42 675	41 312	43 113	43 163	45 263	302,5	361,2	421,8	331,3	404,1
Mai - Mai	42 148	42 805	45 620	44 780	40 722	323,1	349,2	471,2	340,4	407,2
Juni - Juin	46 656	44 008	44 221	44 298	46 794	324,5	343,4	377,4	339,7	440,7
Juli - Juil.	50 043	47 045	52 449	48 667	48 485	336,3	337,8	455,5	385,9	494,2
Aug. - Août	54 906	48 569	50 354	42 778		310,8	320,0	371,7	314,2	
Sep. - Sep.	45 903	40 925	43 361	46 205		282,7	304,1	348,2	316,6	
Okt. - Oct.	42 272	44 568	43 066	45 211		356,2	374,9	386,7	368,5	
Nov. - Nov.	39 989	42 524	41 360	39 953		334,9	379,4	364,3	375,8	
Dez. - Déc.	42 484	42 300	41 960	45 163		348,2	392,7	394,2	420,4	
Total	523 969	510 770	530 346	522 763		3 873,8	4 135,0	4 794,2	4 200,2	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	298 415	291 884	310 245	303 453	300 049	2 241,0	2 363,9	2 929,1	2 404,7	2 886,0

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1958	1959				1958	1959			
	Jan. bis Juli Jan. à Juil.	Mai - Mai	Juni - Juin	Juli - Juil.	Jan. bis Juli Jan. à Juil.	Jan. bis Juli Jan. à Juil.	Mai - Mai	Juni - Juin	Juli - Juil.	Jan. bis Juli Jan. à Juil.
Basel	34 936	4 386	4 950	5 791	33 487	647,0	114,6	126,8	145,4	824,3
Bern	21 263	3 090	3 256	3 327	21 820	116,6	20,9	17,3	22,9	132,2
La Chaux-de- Fonds	1 449	185	191	186	1 288	14,8	1,8	1,5	1,6	10,1
Genève	91 347	12 988	15 235	14 914	94 547	836,9	151,7	162,2	185,2	1 069,8
Lausanne	39 482	5 430	6 919	6 863	42 488	217,2	33,5	45,9	42,0	254,7
Neuchâtel	2 644	320	352	340	2 393	12,4	1,9	1,7	1,5	11,4
St. Gallen	6 791	774	991	975	6 333	51,5	4,9	6,6	6,5	41,6
Zürich	105 541	13 549	14 900	16 089	97 693	508,3	77,9	78,7	89,1	541,9
Total	303 453	40 722	46 794	48 485	300 049	2 404,7	407,2	440,7	494,2	2 886,0

51

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1956	1957	1958	1958			1959		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	454 526	211 034	521 021	283 753	113 824	80 489	34 561	167 816	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	187	25	3	8	10	0	3	3	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	56	4 035	—	—	—	—	46	—	Impôt sur les bénéfices de guerre
Verrechnungssteuer ²⁾	119 605	115 658	146 403	38 312	3 591	46 762	109 718	44 793	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	18 117	18 987	20 626	.	.	20 626	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	148 057	148 729	159 250	52 604	32 316	39 682	34 971	52 317	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	549 916	599 477	606 586	139 124	149 409	151 980	161 780	133 426	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	17 887	19 918	19 770	4 919	4 219	4 074	4 328	917	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer....	279	16	3	1	0	1	1	—	Impôt compensatoire
Tabaksteuer.....	79 874	85 351	91 659	20 509	25 087	23 438	23 553	20 673	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	16 286	17 910	18 862	3 487	5 486	9 857	33	3 717	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 404 790	1 221 140	1 584 183	542 717	326 740	376 909	368 994	423 662	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	476 499	500 467	482 118	131 365	115 038	111 965	120 005	137 623	Droits d'entrée
Treibstoffzölle.....	196 880	199 071	232 494	61 231	79 918	52 302	46 597	67 237	Droits sur les carburants
Tabakzölle	50 666	52 459	56 216	13 565	15 444	14 851	13 114	13 439	Droits sur le tabac
Zollzuschläge	16 046	18 166	11 766	3 863	2 337	1 951	3 877	3 319	Droits supplémentaires
Zölle zusammen....	740 091	770 163	782 594	210 024	212 737	181 069	183 593	221 618	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	51 806	51 505	61 680	10 067	11 900	30 893	10 503	11 512	Autres recettes³⁾
Total.....	2 196 687	2 042 808	2 428 457	762 808	551 377	588 871	563 090	656 792	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	136 393	63 291	156 299	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	19	2	0	.	.	.	.	.	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	0	323	—	.	.	.	.	.	Impôt sur les bénéfices de guerre
Militärpflichtersatz ..	9 783	10 253	11 138	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	29 300	29 396	31 484	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer und Restzahlungen Krisenabgabe. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale et arriérés de la contribution de crise.</p> <p>²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1953	1954	1955	1956	1957	1958	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	318 357	591 865	351 170	592 491	349 739	688 053	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	111 883	128 894	141 010	148 057	148 729	159 250	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	598 940	623 419	658 619	664 242	722 672	736 880	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	513 853	566 899	645 062	740 091	770 163	782 594	Droits de douane
Übrige Abgaben....	55 717	56 875	45 666	51 806	51 505	61 680	Autres recettes
Total.....	1 598 750	1 967 952	1 841 527	2 196 687	2 042 808	2 428 457	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	19,9	30,1	19,1	27,0	17,1	28,3	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	7,0	6,5	7,6	6,7	7,3	6,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	37,5	31,7	35,8	30,2	35,4	30,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	32,1	28,8	35,0	33,7	37,7	32,2	Droits de douane
Übrige Abgaben....	3,5	2,9	2,5	2,4	2,5	2,6	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1958				1959		Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren							Emission de titres
Obligationen.....	5 074	6 164	3 514	4 281	3 613	5 057	Obligations
Aktien.....	3 176	4 739	2 764	4 784	4 264	9 015	Actions
Übrige Wert-schriften ¹⁾	1 046	363	837	2 070	1 833	2 981	Autres titres ¹⁾
Total.....	9 296	11 266	7 115	11 135	9 710	17 053	Total
Umsatz von Wertpapieren							Négociation de titres
Inländische Wertpapiere	383	486	417	548	499	1 040	Titres suisses
Ausländische Wertpapiere	1 667	1 704	2 267	3 128	3 308	3 079	Titres étrangers
Total.....	2 050	2 190	2 684	3 676	3 807	4 119	Total
Coupons von							Coupons des
Obligationen.....	6 517	9 993	7 297	9 819	6 291	7 296	Obligations
Aktien.....	7 921	19 674	7 691	6 527	5 926	13 255	Actions
Übrigen Wert-schriften ¹⁾	2 335	1 617	1 052	1 886	2 827	3 277	Autres titres ¹⁾
Total.....	16 773	31 284	16 040	18 232	15 044	23 828	Total
Wechsel	921	927	897	875	947	929	Effets de change
Prämienquittungen .	4 670	5 821	4 644	4 824	4 540	5 917	Quittances de primes
Frachtkunden	928	1 097	926	921	908	443	Documents de transport
Bußen usw.	10	19	10	19	15	28	Amendes etc.
Rohertrag	34 648	52 604	32 316	39 682	34 971	52 317	Rendement brut

55

¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Mitgeltums- und Trustzertifikate, ausländische Wertpapiere.
 Parts sociales (s.à.r.l., sociétés coopératives), participations en commandite, certificats de copropriété et de trust, titres étrangers.

53

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

56

Verrechnungssteuer	1958				1959		Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge.....	154 462	161 826	82 625	91 399	188 403	191 281	Rentrées
Rückerstattungen...	89 697	123 661	86 342	44 784	78 822	146 616	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag.....	64 765	38 165	– 3 717	46 615	109 581	44 665	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag.....	155	147	126	147	137	128	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total.....	64 920	38 312	– 3 591	46 762	109 718	44 793	Total

1) Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

Jahr Année	Finanzrechnung Compte financier		Vermögensveränderungen – Variations de la fortune				– = Reinaufwand + = Reinertrag – = Déficit + = Boni	Fehlbetrag Découvert
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Aufwand – Charges		Ertrag – Revenus			
			Ausgaben- Überschuß Excédent des dépenses	Anderer Aufwand Autres charges	Einnahmen- Überschuß Excédent des recettes	Anderer Ertrag Autres revenus		
1939	964,0	621,5	342,5	94,2	–	34,3	– 402,4	1 931,4
1949	1 581,4	1 639,7	–	274,7	58,3	218,6	+ 2,2	7 980,3
1950	1 637,0	1 973,7	–	368,5	336,7	203,1	+ 171,3	7 809,0
1951	1 786,5	1 757,3	29,2	207,1	–	245,9	+ 9,6	7 799,4
1952	2 161,5	1 949,9	211,6	440,1	–	470,4	– 181,3	7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	–	551,4	90,8	416,2	– 44,4	8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	–	437,7	361,0	306,5	+ 229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	–	308,8	296,6	227,1	+ 214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	–	467,4	647,0	243,5	+ 423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	–	384,7	202,1	364,4	+ 181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	–	463,5	183,0	575,8	+ 295,3	6 680,2
1959 ¹⁾	2 387,7	2 393,8	–	355,0	6,1	349,7	+ 0,8	6 679,4

1) Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1949	4 736,2	1 736,3	95,0	1 166,8	7 734,3	29,2	7 763,5
1950	4 455,3	1 675,2	330,0	1 286,1	7 746,6	30,4	7 777,0
1951	4 414,9	1 771,7	483,0	1 111,3	7 780,9	25,4	7 806,3
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾
Jan. - Jan.	59,0	61,1	65,5	67,5	57,6	60,1	7,9	7,4
Feb. - Fév.	57,1	59,3	63,4	65,8	57,2	59,7	6,2	6,1
März - Mars	65,1	71,8	71,7	78,4	58,2	60,4	13,5	18,0
Apr. - Avr.	69,0	63,5	75,6	70,1	58,2	60,9	17,4	9,2
Mal - Mal	71,7	67,9	78,6	74,7	58,3	60,8	20,3	13,9
Juni - Juin	71,0	72,1	77,7	78,9	58,4	60,9	19,3	18,0
Juli - Juil.	83,4		90,4		58,7		31,7	
Aug. - Août	78,3		85,2		58,7		26,5	
Sep. - Sep.	77,2		84,2		58,4		25,8	
Okt. - Oct.	72,0		78,5		58,5		20,0	
Nov. - Nov.	60,3		66,7		58,2		8,5	
Dez. - Déc.	66,7		73,7		58,4		15,3	
Total	830,8		911,2		698,8		212,4	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	392,9	395,7	432,5	435,4	347,9	362,8	84,6	72,6

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben Im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Rohherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1958	1958 •
	1957	1958	1959 ¹⁾	1958	1957/58	1946/58				
Zürich	12 633	8 286	1 767	231 168	293	- 3 835	398 733	216 074	175 589	177 153
Bern*)	- 17 744	- 14 386	- 25 263	.	.	.	.	.	150 656	157 210
Luzern	- 1 686	- 1 853	- 2 580	.	.	.	.	.	27 580	27 388
Uri	278	166	510	1 229	187	2 650	12 564	16 227	2 504	2 991
Schwyz	- 523	- 308	- 4 520	4 159	79	3 874	.	18 167	4 293	4 401
Obwalden ...	1	- 216	- 428	.	.	.	.	.	965	932
Nidwalden ...	349	- 89	349	.	.	.	.	.	1 233	1 220
Glarus	- 32	9	- 425	3 784	- 451	- 608	26 772	-	7 099	7 716
Zug	- 2 881	- 1 686	- 1 577	- 11 881	- 1 066	- 11 468	17 070	23 670	4 383	5 124
Fribourg	- 1 425	- 1 487	- 1 620	.	.	.	.	.	13 515	15 576
Solothurn ...	-	2 357	- 1 076	25 192	- 6 624	13 775	77 143	58 798	30 366	31 555
Baselstadt ...	4 155	3 512	- 7 331	.	.	.	.	.	135 446	143 337
Baselland ...	407	221	- 1 181	.	.	.	.	.	30 858	35 062
Schaffhausen	- 392	- 2 403	- 41	.	.	.	.	.	12 111	10 231
Appenzell AR	32	- 74	- 381	4 935	301	2 014	12 717	8 000	2 814	3 066
Appenzell IR	- 67	- 188	- 128	71	- 77	- 431	4 529	3 340	989	1 163
St.Gallen	- 2 890	- 1 678	- 1 950	45 734	- 2 752	- 903	112 156	78 700	34 724	38 540
Graubünden .	2 512	244	- 5 068	- 8 620	2 957	16 283	77 321	77 457	19 667	22 735
Aargau	203	315	- 1 381	45 923	- 2 769	- 7 250	126 116	28 000	44 957	49 468
Thurgau	- 1 513	- 689	- 1 700	.	.	.	.	.	16 454	17 877
Ticino ⁴⁾	- 3 217	1 024	- 989	.	.	.	.	.	30 444	33 179
Vaud	- 17 449	- 17 934	- 7 421	.	.	.	.	.	72 001	72 994
Valais ⁴⁾	- 3 363	- 3 192	- 6 992	- 10 926	- 1 670	6 619	83 803	86 290	18 574	19 413
Neuchâtel ⁴⁾ ..	3 532	4 607	- 479	.	.	.	.	.	30 933	33 611
Genève ⁴⁾	3 093	4 214	- 1 498	.	.	.	.	.	79 590	92 129
Total	- 25 987	- 25 992	- 72 423	.	.	.	.	.	947 745	1 004 071

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Jahresende. - Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

55

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées 3)	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1955	1957	1958	1959 ²⁾	1958	1957/58	1946/1958	1958	1957	1958
Aarau	1 035 ⁴⁾	555 ⁴⁾	866 ⁴⁾	-	5 893	331	13 605	19 277	3 702	4 177
Aldorf	6	1	5	- 176	436	185	160	955	809	999
Appenzell ...	34	65	5	- 7	354	3	133	5	375	478
Baden ⁴⁾	511	951	.	875	.	.	.	.	3 923	.
Bellinzona ⁴⁾ .	410	120	.	.	.	.	.	.	1 578	.
Bern	615	135	53	- 2 527	37 218	- 1 301	- 48 230	255 570	45 583	46 686
Biel	3 450	241	246	- 1 696	.	.	.	.	19 871	.
Burgdorf	32	30	.	- 322	.	.	.	.	3 360	.
Chaux-de- Fonds, La .	3 421	3 581	3 262	- 826	.	.	.	.	13 033	.
Chur	7	5	- 35	- 541	1 794	- 1 392	432	43 021	4 211	4 048
Frauenfeld ⁴⁾ .	1	245	.	.	.	.	.	.	2 811	.
Fribourg ⁴⁾ ...	599	682	651	.	.	.	.	.	5 984	.
Genève ⁴⁾	190	225	427	- 460	.	.	.	.	29 406	.
Glarus	67	33	19	- 34	1 712	191	- 420	2 520	774	839
Grenchen ...	54	46	60	- 67	.	.	.	.	9 238	.
Herisau	72	131	9	- 62	2 876	- 808	1 533	-	2 659	2 867
Köniz	7	1	- 120	- 303	.	.	.	.	5 281	.
Lausanne....	596	850	- 681	- 3 343	.	.	.	.	29 220	.
Liestal.....	5	3	.	- 314	.	.	.	.	1 766	.
Locle, Le ⁴⁾ ..	725	570	703	535	.	.	.	.	5 085	.
Lugano ⁴⁾	289	194	.	112	.	.	.	.	4 544	.
Luzern	123	116	53	- 240	4 540	1 001	28 194	55 838	14 925	15 222
Montreux- Châtelard ..	127	214	156	179	.	.	.	.	2 056	.
Neuchâtel ⁴⁾ ..	1 647	1 265	1 819	373	.	.	.	.	8 946	.
Olten.....	8	4	3	- 76	.	.	.	.	5 158	.
Rorschach...	142	247	118	-	4 311	300	2 873	2 055	1 666	1 712
St. Gallen	792	128	40	- 1 437	21 116	27 525 ⁵⁾	35 544 ⁵⁾	84 535	18 469	19 222
Sarnen	6	65	.	.	.	.	.	.	588	.
Schaffhausen	65	30	- 1 503	-	.	.	.	.	8 214	.
Schwyz ⁴⁾	158	145	319	.	.	.	.	.	1 238	1 471
Sion ⁴⁾	288	1 784	- 686	- 649	94	531	637	12 115	3 083	3 324
Solothurn ...	15	17	35	11	9 560	134	5 187	13 680	6 614	7 284
Stans	48	79	.	.	.	.	.	.	519	.
Thun	760	201	.	- 1 055	.	.	.	.	6 142	.
Uster	99	117	397	.	.	.	.	.	3 620	.
Vevey	4	9	10	- 436	.	.	.	.	3 208	.
Winterthur ..	37	170	.	- 197	.	.	.	.	23 000	.
Yverdon	17	7	- 237	- 463	.	.	.	.	2 217	.
Zug	187	187	261	13	4 855	- 1 003	- 4 900	10 200	2 841	3 670
Zürich	2 432	1 760	509	- 595	221 935	- 7 816	51 500	577 273	153 180	155 906
Total	16 083	7 867	.	.	.	.	.	.	458 897	.

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und verschiedene Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et diverses communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge, - Budgets.

3) Jahresende, - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung, - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

5) Vermögensvermehrung infolge Bewertung des Verwaltungsvermögens.

Augmentation par suite de la revalorisation de la fortune improductive.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- ciale
	Lebens- mittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Lebens- mittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	
	Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1949	1 206,8	1 279,2	1 305,0	3 791,0	151,7	108,5	3 196,5	3 456,7	- 334,3
1950	1 377,3	1 604,4	1 554,2	4 535,9	143,9	161,8	3 605,2	3 910,9	- 625,0
1951	1 353,6	2 330,5	2 231,4	5 915,5	189,0	194,1	4 307,8	4 690,9	- 1 224,6
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
	Jan. - Jan.	740,4	614,7	588,6	488,1	488,4	487,7	- 252,3	- 126,3	- 100,9
Feb. - Fév.	709,7	578,6	564,9	547,8	514,4	551,6	- 161,9	- 64,2	- 13,3
März - Mars	741,7	641,2	629,7	583,9	593,5	566,4	- 157,8	- 47,7	- 63,3
Apr. - Avr.	727,2	630,6	696,8	527,8	514,6	580,1	- 199,4	- 116,0	- 116,7
Mai - Mai	746,4	612,5	657,1	574,5	532,7	561,4	- 171,9	- 79,8	- 95,7
Juni - Juin	687,9	612,3	726,1	538,6	526,6	594,6	- 149,3	- 85,7	- 131,5
Juli - Juil.	753,4	620,8	701,6	577,8	578,0	616,8	- 175,6	- 42,8	- 84,8
Aug. - Août	656,4	563,4		505,9	490,8		- 150,5	- 72,6	
Sep. - Sep.	654,6	595,6		558,6	573,4		- 96,0	- 22,2	
Okt. - Oct.	712,6	631,8		607,1	640,8		- 105,5	9,0	
Nov. - Nov.	666,1	596,5		602,0	587,9		- 64,1	- 8,6	
Dez. - Déc.	652,6	637,5		601,9	607,6		- 50,7	- 29,9	
Total ¹⁾	8 447,1	7 335,2		6 713,9	6 648,8		- 1 733,2	- 686,4	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	5 106,7	4 310,7	4 564,8	3 838,5	3 748,2	3 958,6	- 1 268,2	- 562,5	- 606,2

63

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1949	7 187	517
1950	8 622	602
1951	10 263	647
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1958	1959	1958	1959
	1000 t			
Jan. - Jan.	813	830	60	63
Feb. - Fév.	764	774	66	86
März - Mars	883	888	74	87
Apr. - Avr.	911	1 026	68	87
Mai - Mai	1 037	1 124	77	83
Juni - Juin	1 117	1 345	71	91
Juli - Juil.	1 181	1 273	78	97
Aug. - Août	1 140		76	
Sep. - Sep.	1 072		84	
Okt. - Oct.	1 013		112	
Nov. - Nov.	899		105	
Dez. - Déc.	952		87	
Total	11 782		958	
Jahr - Année ¹⁾	11 936		964	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	6 706	7 260	494	594

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In Tonnen - par tonnes				Wert - Valeur In 1000 Franken - en 1000 francs				Produits
	Juli - Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		Juli - Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	
Textilrohstoffe									Matières premières pour l'industrie textile
Rohbaumwolle.....	1 381	1 431	19 775	14 041	4 264	4 228	71 732	42 036	Coton brut
Zellulosef. Kunstseide	516	1 244	9 115	11 497	445	974	7 524	9 119	Cellulose p. soie artific.
Rohseide.....	33	31	229	278	1 292	1 270	9 198	10 275	Soie écrue
Rohwolle.....	492	751	4 661	4 485	3 480	4 928	36 693	30 431	Laine brute
Kammzug.....	288	487	2 635	3 289	3 030	4 912	32 333	32 411	Trait (laine peignée)
Metallrohstoffe									Matières prem. p. l'industrie métallurgique
Roheisen und Rohstahl	6 234	10 402	38 350	57 646	2 137	3 003	14 380	16 707	Fer et aciers bruts
Baueisen.....	15 675	17 492	101 203	130 227	8 947	8 624	64 637	64 779	Fer pour la construction
Rohkupfer.....	2 996	2 382	23 774	19 195	6 783	6 860	52 916	55 267	Cuivre brut
Rohblei.....	2 124	1 191	10 380	10 157	1 904	1 020	9 785	9 110	Plomb brut
Rohzink.....	1 415	977	9 742	7 094	1 125	946	8 073	6 652	Zinc brut
Rohaluminium.....	763	1 584	3 521	7 438	1 724	3 425	8 286	16 196	Aluminium brut
Tonerde für Aluminium	5 470	4 030	35 925	34 585	1 645	1 051	9 875	9 202	Alumine calcinée p. la fabric. de l'aluminium
Andere industrielle Rohstoffe									Matières premières p. d'autres industries
Rohe Häute und Felle.	565	975	5 039	4 694	1 259	2 868	11 004	12 764	Cuir et peaux bruts
Boden- und Oberleder.	85	161	652	868	1 609	3 151	12 658	17 188	Cuir p. semelles et cuirp. tiges de chaussures
Bau- und Nutzholz....	21 552	27 884	166 943	168 447	6 350	7 679	46 021	45 454	Bois de construction, bois d'œuvre
Faserstoffe zur Papierfabrikation.....	4 755	5 869	25 947	31 521	2 932	3 356	16 714	19 412	Matières fibreuses pour le papier
Rohtabak.....	1 218	1 245	7 281	7 405	8 257	8 385	49 233	49 575	Tabac brut
Braustoffe.....	2 653	3 009	49 974	42 649	1 443	1 665	27 436	23 946	Matières à brasser
Kakaobohnen.....	317	507	7 214	9 724	1 448	1 870	28 243	37 241	Fèves de cacao
Ölfrüchte.....	9 061	5 583	75 196	60 481	7 078	4 625	59 936	46 029	Fruits oléagineux
Chemische Rohstoffe.	22 026	21 095	86 677	86 795	5 576	6 765	26 371	33 142	Matières chimiq. brutes
Düngstoffe.....	41 305	38 312	193 063	192 364	4 267	4 094	20 699	20 961	Engrais
Betriebsstoffe									Carburants
Kohlen.....	279 168	298 187	1 353 270	1 514 736	27 244	23 189	135 171	125 892	Charbons
Heiz- und Gasöl.....	211 764	214 823	1 194 950	1 205 649	30 011	27 480	174 632	163 623	Huile de chauff. et à gaz
Benzin.....	80 240	89 066	407 414	460 272	15 627	16 381	80 453	85 165	Benzine
Mineralschmieröl.....	3 986	3 667	24 861	26 490	2 373	2 161	15 908	16 423	Huiles min. p. graissage
Halbfabrikate und Fabrikate									Produits finis et semi-ouvrés
Baumwollgewebe.....	241	283	2 232	1 896	3 438	3 661	32 164	26 532	Tissus de coton
Woll- und Kleiderstoffe.....	246	238	1 306	1 312	5 518	5 709	31 754	29 847	Etoffes de laine et pour l'habillement
Kautschukwaren.....	1 316	1 816	7 860	9 625	9 444	13 089	58 594	69 895	Articles en caoutchouc
Eisenblech.....	14 729	26 951	118 225	165 504	11 704	18 429	99 756	113 985	Tôle de fer
Eisenröhren.....	3 355	5 232	27 874	33 512	3 751	5 136	30 968	33 538	Tuyaux en fer
Maschinen.....	8 789	10 823	59 072	64 507	58 302	65 041	392 043	412 957	Machines
Automobile ¹⁾	5 688	6 808	46 405	53 323	33 052	43 110	254 526	324 399	Automobiles ¹⁾
Instrum. u. Apparate..	896	808	5 660	5 648	26 514	27 906	167 167	197 726	Instrumentes et appareils
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Comestibles et boissons, fourrages
Weizen.....	31 347	14 290	255 715	159 961	10 779	4 719	87 700	50 599	Froment
Hafer.....	8 395	13 899	68 823	55 911	1 961	3 727	16 853	15 779	Avoine
Futtergerste.....	11 030	15 338	80 200	105 173	2 942	4 118	21 413	30 226	Orge destiné au fourrage
Mais.....	4 741	3 374	44 824	20 605	1 364	943	13 086	5 951	Mais
Mehl aus Getreide....	45	27	203	234	90	34	283	191	Farine de céréales
Früchte und Gemüse..	27 418	36 136	247 000	204 995	27 370	27 942	197 537	165 974	Fruits et légumes
Rohkaffee.....	1 505	1 766	15 683	16 756	7 326	6 953	77 709	68 556	Café brut
Kristallzucker.....	17 138	22 471	113 043	100 134	8 243	9 553	57 021	44 966	Sucre cristallisé
Speiseöl.....	1 743	1 017	9 572	8 517	2 619	1 662	15 546	13 295	Huile comestible
Fleisch.....	1 389	2 247	6 861	9 976	5 108	7 786	23 915	34 909	Viande
Eier.....	911	1 035	11 046	11 692	2 330	2 075	26 605	23 427	Oeufs
Butter.....	21	265	212	2 176	158	1 267	1 312	8 922	Beurre
Faßwein ²⁾	10 213	7 497	99 559	69 081	8 105	5 273	77 335	52 854	Vin en fûts ²⁾
Schlachtvieh ¹⁾	1 442	1 555	7 778	10 501	1 398	1 293	6 994	9 426	Bétail de boucherie ¹⁾

1) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

2) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. - Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

Ausfuhr wichtiger Waren - Exportation de produits importants

Industriezweige	Ausfuhrmengenindex ¹⁾ Indices d'exportation 1949 = 100			Wert - Valeur In 1000 Franken - en 1000 francs				Branches d'Industrie
	Durchschnitt Moyenne	Juli - Juillet		Juli - Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
		1958	1958	1959	1958	1959	1958		1959
Textilindustrie								Industrie textile
Baumwollgarne	100	100	137	4 760	5 281	35 574	35 999	Fils de coton
Baumwollgewebe	176	131	176	9 911	12 309	103 189	101 648	Tissus de coton
Stickereien	190	196	252	9 146	10 465	75 709	66 983	Broderies
Schappe	99	111	126	712	712	4 996	4 231	Schappe
Kunstfasergarne	277	263	257	8 233	8 414	57 657	64 328	Fils de fibres textiles artif.
Seiden- und Kunstseidenstoffe ...	98	91	110	7 339	8 642	55 129	63 053	Etoffes de soie naturelle et artificielle
Seiden- und Kunstseidenbänder ..	103	104	105	989	1 001	6 954	7 473	Rubans de soie naturelle et artificielle
Wollgarne	183	173	259	2 818	3 298	15 231	19 927	Fils de laine
Wollgewebe	213	237	283	3 139	3 399	21 564	21 116	Tissus de laine
Wirk- und Strickwaren .	110	100	111	3 493	3 908	24 181	23 826	Bonneterie et articles en tricot
Konfektion	254	219	205	4 277	4 150	37 589	36 082	Confection
Hutgeflechtindustrie .	93	36	32	766	718	13 905	13 468	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie								Industrie d. chaussures
in 1000 Paar	170	169	212	119	137	799	1 008	en 1000 paires
in 1000 Franken				3 566	3 968	22 439	24 741	en 1000 francs
Metallindustrie								Industrie métallurg.
Aluminium	179	184	209	8 399	9 709	54 239	72 633	Aluminium
Maschinen	193	210	207	146 431	145 735	917 841	933 350	Machines
Uhren in 1000 Stück ... in 1000 Franken ..	150	158	184	3 119	3 629	19 319	20 195	Montres en 1000 pièces en 1000 francs
Instrumente u. Apparate	218	231	223	46 082	43 071	292 150	290 677	Instruments et appareils
Röhrenverbindungs- stücke aus Eisen	91	97	88	989	792	6 693	5 300	Pièces de raccord en fer
Präzisionswerkzeuge ...	136	162	163	1 674	1 807	10 491	11 264	Outils de précision
Kugel- und Rollenlager aus Stahl	214	353	115	2 156	1 022	9 164	8 598	Roulements à billes et à galets en acier
Kupfer- und Messingwaren	169	190	179	1 771	1 867	10 421	12 374	Ouvrages en cuivre et en laiton
Autobestandteile, Chassis für Lastwagen	188	245	195	2 374	2 245	14 507	16 160	Pièces dét. p. automob., châssis pour camions
Magnete, Dynamos, Anlasser, elektrische Fahrradbeleuchtungen	88	62	99	429	570	3 096	3 649	Magnétos, dynamos, dé- marreurs, éclairages électriques p. cycles
Chemische und phar- mazeutische Industrie								Industrie chimico- pharmaceutique
Pharmazeutika	306	318	400	50 871	52 421	316 556	355 018	Produits pharmaceutiq.
Parfümerien	261	305	325	4 459	4 249	28 683	30 156	Parfumeries
Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch	334	342	347	16 389	18 222	109 976	128 095	Produits chimiques pour usages industriels
Anilinfarben	168	154	289	21 343	37 580	142 962	193 763	Couleurs d'aniline
Nahrungs- und Genußmittel								Denrées alimentaires et tabacs
Schokolade	669	433	480	2 756	3 125	21 755	22 905	Chocolat
Milchkonserven und Kindermehl	337	349	395	2 801	2 917	21 610	20 592	Conserves de lait et farines alim. p. enfant
Käse	221	244	222	12 558	11 341	71 959	74 612	Fromage
Suppen- u. Bouillonprod.	1 848	2 092	1 221	5 713	3 345	35 738	25 160	Prod. p. soupes et bouill.
Tabakfabrikate	130	152	111	4 293	3 833	25 977	26 371	Tabacs manufacturés
Exporte anderer wich- tiger Wirtsch'zweige								Exportations d'autres branches économ.
Nutz- und Zuchtvieh ...	365	3	34	8	208	1 459	1 857	Bétail de ferme et d'élev.
Rohstoffe zur Papierfabrikation	290	304	390	1 093	1 545	8 830	9 161	Matières premières pour la fabrication du papier
Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen .	387	499	504	1 765	2 165	8 986	12 439	Papiers et cartons non imprimés
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen	234	213	200	3 443	3 303	24 920	24 728	Livres, revues et journaux
Quincaillerie und Mercuriewaren	502	533	462	1 892	1 693	12 049	13 482	Quincaillerie et merceries

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1949 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. - Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1949 de la statistique du commerce extérieur.

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1957	1958	Juli - Juillet		Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		1957	1958
			1958	1959	1958	1959		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	2 193 338	1 954 168	176 476	202 118	1 131 465	1 251 406	960 539	1 080 299
Ostdeutschland	22 261	18 856	1 593	2 417	10 600	11 905	21 727	23 302
Oesterreich	208 015	152 815	11 913	14 683	85 628	89 707	210 116	201 880
Frankreich	886 293	756 658	65 892	77 378	457 696	501 418	517 814	494 059
Saargebiet	91 160	51 155	3 589	4 245	28 577	31 495	8 452	6 813
Italien	936 184	870 310	74 109	83 352	538 000	526 708	540 514	520 047
Belgien, Luxemburg	357 339	316 777	26 564	28 473	182 767	191 178	287 669	262 572
Niederlande	380 325	362 213	33 367	37 648	200 225	213 578	266 255	240 875
Großbritannien	449 674	413 369	37 319	59 212	235 316	360 695	366 327	372 039
Spanien	62 113	68 085	5 038	3 451	45 371	32 008	156 317	185 872
Portugal	16 673	16 137	1 360	1 123	19 328	8 915	65 635	69 400
Dänemark	69 129	71 098	5 225	5 313	38 892	42 806	91 092	107 414
Norwegen	35 574	33 497	3 338	4 279	7 938	23 829	77 651	75 424
Schweden	132 619	105 975	8 975	10 277	59 109	65 162	210 000	205 178
Finnland	27 111	24 716	4 019	1 709	11 599	10 331	57 093	52 062
Polen	30 007	32 910	2 760	2 286	20 164	17 682	42 175	46 542
Tschechoslowakei	71 911	65 622	5 639	4 953	39 618	38 274	74 279	63 650
Ungarn	29 420	28 789	2 409	2 637	15 599	19 826	24 746	27 975
Jugoslawien	31 437	24 920	2 512	876	15 190	8 745	45 742	56 477
Griechenland	14 071	13 293	1 083	1 113	6 982	7 189	30 739	36 307
Bulgarien	4 207	5 078	383	198	2 351	1 114	10 265	6 484
Rumänien	11 358	17 433	1 630	410	12 737	3 065	7 529	10 938
Sowjetunion	37 459	30 863	2 486	1 168	13 855	11 779	15 053	9 862
Türkei	16 413	19 288	1 203	2 373	6 001	11 605	18 394	23 807
Übriges Europa	2 376	1 806	232	159	1 200	970	19 556	23 619
Europa	6 116 467	5 455 831	479 114	551 851	3 186 208	3 481 390	4 125 679	4 202 897
Aegypten	35 967	25 738	940	699	17 723	9 833	53 116	59 235
Südafrikanische Union	31 664	16 062	1 629	2 080	9 627	7 925	75 617	83 010
Belgischer Kongo	12 557	12 398	1 297	571	8 279	5 880	28 315	22 466
Britisch-Westafrika	4 557	11 795	8	183	11 716	9 238	777	872
Übriges Afrika	146 234	153 306	9 266	13 599	101 598	112 245	134 957	126 871
Afrika	230 979	219 299	13 140	17 132	148 943	145 121	292 782	292 454
Iran	16 373	15 194	1 032	1 417	7 423	9 833	27 009	30 958
Israel	14 865	19 021	806	909	13 346	12 803	18 213	24 846
Indien	25 910	19 310	633	698	10 801	10 737	148 415	102 913
Pakistan	4 465	2 788	172	484	2 045	2 141	14 030	14 743
Singapore und Malaja	20 901	16 513	1 124	1 687	9 327	11 008	60 432	44 203
Thailand	1 234	1 249	47	66	680	756	22 218	21 033
Republik Indonesien	18 658	14 292	1 291	1 228	8 289	8 381	24 762	14 488
Philippinen	19 726	17 797	2 471	23	9 568	1 660	12 678	17 671
China (und Hongkong)	53 858	47 280	3 671	3 019	23 904	24 897	186 455	135 307
Japan	73 623	63 938	5 365	6 529	38 604	47 214	93 407	94 672
Übriges Asien	28 796	23 898	1 546	4 574	11 975	20 847	120 527	139 268
Asien	278 409	241 280	18 158	20 634	135 962	150 277	728 146	640 102
Kanada	150 019	170 274	13 307	10 162	112 362	69 778	128 294	144 330
Ver. Staaten von Amerika	1 196 814	836 719	65 901	69 062	477 285	500 708	764 966	657 597
Mexiko	56 790	52 963	2 184	2 564	20 757	20 930	77 799	90 116
Kuba	11 491	20 044	3 443	1 832	14 667	5 219	27 252	28 086
Niederländische Antillen	7 797	6 170	665	124	3 219	2 079	6 189	7 317
Kolumbien	20 670	18 750	433	1 745	14 206	10 485	35 720	30 156
Venezuela	18 942	11 909	1 269	408	10 165	7 506	80 442	106 303
Brasilien	51 068	51 264	3 125	4 833	29 224	35 262	87 561	89 374
Uruguay	19 689	16 444	1 049	2 809	9 623	11 827	20 764	25 344
Argentinien	89 370	62 085	5 013	5 468	37 539	27 380	100 531	88 269
Chile	31 400	18 117	2 024	2 118	12 586	13 858	28 677	21 754
Peru	52 999	48 247	2 440	1 459	22 942	16 563	39 867	37 131
Übriges Amerika	66 828	72 196	7 290	5 214	53 042	45 968	60 033	67 078
Amerika	1 773 877	1 385 182	108 143	107 798	817 617	767 563	1 458 095	1 392 855
Australien und Ozeanien	47 329	33 608	2 220	4 233	21 937	20 509	109 170	120 526
Total	8 447 061	7 335 200	620 775	701 648	4 310 667	4 564 860	6 713 872	6 648 834

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Juli - Juillet		Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		1957	1958	Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		
1958	1959	1958	1959			1958	1959	
9	10	11	12	13	14	15	16	
92 890	102 263	585 525	668 024	-1 232 799	- 873 869	- 545 940	- 583 382	Allemagne occidentale
1 743	2 601	15 162	16 500	- 534	4 446	4 562	4 595	Allemagne orientale
18 840	18 484	112 549	118 924	2 101	49 065	26 921	29 217	Autriche
42 658	41 522	289 612	287 000	- 368 479	- 262 599	- 168 084	- 214 418	France
330	240	3 124	2 979	- 82 708	- 44 342	- 25 453	- 28 516	Territoire de la Sarre
45 598	49 020	291 749	323 993	- 395 670	- 350 263	- 246 251	- 202 715	Italie
21 423	21 642	158 053	162 119	- 69 670	- 54 205	- 24 714	- 29 059	Belgique, Luxembourg
21 305	22 374	137 165	156 702	- 114 070	- 121 338	- 63 060	- 56 876	Pays-Bas
31 248	37 303	212 866	228 973	- 83 347	- 41 330	- 22 450	- 131 722	Grande-Bretagne
15 444	9 194	114 586	74 919	94 204	117 787	69 215	42 911	Espagne
5 312	6 318	43 676	39 951	48 962	53 263	24 348	31 036	Portugal
9 337	9 059	60 226	63 118	21 963	36 316	21 334	20 312	Danemark
6 113	5 532	39 609	46 448	42 077	41 927	31 671	22 619	Norvège
15 639	14 445	113 268	105 344	77 381	99 203	54 159	40 182	Suède
4 740	7 187	28 803	43 511	29 982	27 346	17 204	33 180	Finlande
3 856	7 318	25 417	29 473	12 168	13 632	5 253	11 791	Pologne
5 258	4 381	32 924	30 986	2 368	- 1 972	- 6 694	- 7 288	Tchécoslovaquie
2 656	1 717	15 404	15 380	- 4 674	- 814	- 195	- 4 446	Hongrie
4 725	4 038	33 077	32 992	14 305	31 557	17 887	24 247	Yougoslavie
3 836	2 842	21 478	30 073	16 668	23 014	14 496	22 884	Grèce
492	491	2 886	5 552	6 058	1 406	535	4 438	Bulgarie
1 041	964	5 371	6 567	- 3 829	- 6 495	- 7 366	- 3 502	Roumanie
475	2 177	3 720	9 527	- 22 406	- 21 001	- 10 135	- 2 252	Union soviétique
1 869	4 068	15 825	23 035	1 981	4 519	9 824	11 430	Turquie
1 735	1 702	11 681	10 998	17 180	21 813	10 481	10 028	Reste de l'Europe
358 563	376 882	2 373 756	2 533 088	-1 990 788	-1 252 934	- 812 452	- 948 302	Europe
9 174	5 870	32 364	33 426	17 149	33 497	14 641	23 593	Egypte
7 007	8 143	51 192	42 648	43 953	66 948	41 565	34 723	Union de l'Afrique du Sud
1 746	2 111	14 026	13 854	15 758	10 068	5 747	7 974	Congo belge
77	55	444	523	- 3 780	- 10 923	- 11 272	- 8 715	Afrique occid. britannique
12 144	11 255	74 461	73 878	- 11 277	- 26 435	- 27 137	- 38 367	Reste de l'Afrique
30 148	27 434	172 487	164 329	61 803	73 155	23 544	19 208	Afrique
2 911	3 069	16 462	21 361	10 636	15 764	9 039	11 528	Iran
2 494	2 842	14 773	15 757	3 348	5 825	1 427	2 954	Israël
8 334	6 624	63 140	46 676	122 505	83 603	52 339	35 939	Inde
1 968	929	8 949	6 000	9 565	11 955	6 904	3 859	Pakistan
3 586	3 760	29 518	24 477	39 531	27 690	20 191	13 469	Singapour et Malaisie
791	2 317	12 276	11 939	20 984	19 784	11 596	11 183	Thaïlande
802	2 113	6 089	10 044	6 104	196	- 2 200	1 663	République d'Indonésie
1 603	2 001	10 720	13 082	- 7 048	- 126	1 152	11 422	Philippines
13 762	15 432	78 749	84 449	132 597	88 027	54 845	59 552	Chine (et Hongkong)
7 537	7 769	58 660	52 616	19 784	30 734	20 056	5 402	Japon
8 336	11 818	79 679	84 931	91 731	115 370	67 704	64 084	Reste de l'Asie
52 124	58 674	379 015	371 332	449 737	398 822	243 053	221 055	Asie
15 958	15 037	77 309	87 925	- 21 725	- 25 944	- 35 053	- 18 147	Canada
55 791	75 080	345 978	425 513	- 431 848	- 179 122	- 131 307	- 75 195	Etats-Unis d'Amérique
8 323	9 285	45 480	52 759	21 009	37 153	24 723	31 829	Mexique
2 266	1 419	17 047	10 064	15 761	8 042	2 380	4 845	Cuba
1 278	521	5 126	2 992	- 1 608	1 147	1 907	913	Antilles néerlandaises
3 965	3 013	18 368	17 678	15 050	11 406	4 162	7 193	Colombie
8 518	9 256	57 070	53 663	61 500	94 394	46 905	46 157	Venezuela
7 364	9 527	50 762	48 237	36 493	38 110	21 538	12 975	Brésil
2 794	886	9 871	12 867	1 075	8 900	248	1 040	Uruguay
7 135	7 442	51 782	46 691	11 161	26 184	14 243	19 311	Argentine
2 296	2 216	13 150	14 520	- 2 723	3 637	564	662	Chili
3 957	3 731	20 789	21 663	- 13 132	- 11 116	- 2 153	- 5 100	Pérou
5 462	5 073	36 782	31 503	- 6 795	- 5 118	- 16 260	- 14 465	Reste de l'Amérique
125 107	142 486	749 514	826 075	- 315 782	7 673	- 68 103	58 512	Amérique
12 058	11 291	73 367	63 739	61 841	86 918	51 430	43 230	Australie et Océanie
578 000	616 767	3 748 139	3 958 563	-1 733 189	- 686 366	- 562 528	- 606 297	Total

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	173	139	118	270	199	170	297	276	301	444	441	440
Feb. - Fév.	150	125	98	262	166	151	298	288	316	500	467	492
März - Mars	153	146	130	253	168	163	335	327	337	532	546	508
Apr. - Avr.	132	148	134	253	173	184	343	310	378	480	469	523
Mai - Mai	138	139	118	275	180	185	333	293	354	528	488	509
Juni - Juin	120	137	134	251	190	216	317	285	376	493	482	544
Juli - Juil.	138	119	118	268	191	202	347	311	381	531	526	561
Aug. - Août	120	114		234	199		302	250		460	443	
Sep. - Sep.	137	117		222	187		295	291		507	515	
Oct. - Oct.	150	117		228	187		334	328		546	571	
Nov. - Nov.	145	124		218	177		303	296		544	530	
Dez. - Déc.	149	139		207	187		297	312		550	551	
Total	1705	1564		2941	2204		3801	3567		6115	6029	
Jan. bis Juli	1004	953	850	1832	1267	1271	2270	2090	2443	3508	3419	3577

Außenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées alimen- taires	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100 ¹⁾					
1952	108	104	115	104	100	100
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1957						
I	107	102	114	102	94	94
II	108	101	116	105	94	94
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

Mengenindex des Außenhandels

Indice du volume du commerce extérieur

71

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées alimen- taires	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100 ¹⁾					
1952	126	97	137	143	133	131
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1958						
Juni - Juin	191	137	183	249	186	184
Juli - Juil.	193	120	185	269	206	201
Aug. - Août	182	120	194	227	174	168
Sep. - Sep.	192	125	181	263	207	199
Oct. - Oct.	199	127	181	284	232	221
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	133	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226

Wertgewogene Mengenindizes vgl. Fußnote zu Tab. 67.

Indices des quantités voir annotation à tabl. 67.

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

62

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie électrique	Fremdenverkehr Tourisme	Kapitalerträge Revenus des capitaux	Versicherungen Assurances	Transithandels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Gütertransporte Transports de marchandises	Post, Telegraph, Telefon Postes, télégraphes, téléphones	Verschiedene Dienstleistungen Services divers 1)	Total
	Spezialhandel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1954	5 272	233	48	875	730	110	.	87	28	760	8 143
1955	5 622	256	70	990	720	100	.	113	32	795	8 698
1956	6 203	293	65	1 070	790	115	120	126	30	750	9 562
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
Ausgaben - Dépenses											
1954	5 592	260	61	365	220	10	-	-	52	520	7 080
1955	6 401	299	60	410	205	15	-	-	56	590	8 036
1956	7 597	302	95	435	210	15	-	-	48	735	9 437
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
Saldo - Solde											
1954	- 320	- 27	- 13	510	510	100	.	87	- 24	240	1 063
1955	- 779	- 43	10	580	515	85	.	113	- 24	205	662
1956	- 1 394	- 9	- 30	635	580	100	120	126	- 18	15	125
1957	- 1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960

1) 1954 und 1955 einschließlich Transithandelsgeschäfte.
1954 et 1955 y compris les opérations de commerce en transit.

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertragsstaaten Nombre de pays contractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants 2)	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponibilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1958	14	570 063	608 894	43 365	35 570	376 366	649 071
1959							
Jan. - Jan.	14	43 500	50 940	12 726	40 856	26 208	47 936
Feb. - Fév.	14	32 496	41 915	956	32 393	23 093	52 179
März - Mars	13	36 293	40 016	66	32 329	25 805	47 642
Apr. - Avr.	13	37 779	44 831	1 460	23 817	30 421	49 157
Mai - Mai	13	35 164	44 539	2 143	16 585	28 279	52 274
Juni - Juin	13	40 071	51 683	7 569	12 542	26 779	49 704
Jan. bis Juni Jan. à Juin	13 ³⁾	225 303	273 924	22 000	8 949	160 585	298 892

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.
2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.
3) Bis 16. Februar 1959 14 Vertragsstaaten. - Jusqu'au 16 février 1959 14 pays contractants.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Mai 1959
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)	Disponi- bilités à fin mai 1959
Mai 1959									
Bulgarien	1 863	126	21	147	476	82	558	– 10	1 442
Griechenland	1 755	199	1 184	1 383	2 028	991	3 019	1 760	1 879
Jugoslawien	5 232	3 951	347	4 298	4 082	606	4 688	500	5 342
Polen	684	4 331	96	4 427	4 338	493	4 831	374	654
Rumänien	2 944	615	162	777	388	143	531	–	3 190
Spanien	– 3 642	5 146	1 492	6 638	10 052	2 798	12 850	–	– 9 854
Tschechoslowakei	1 170	5 033	384	5 417	2 707	1 648	4 355	– 2 230	2
Türkei	12 972	607	214	821	1 369	975	2 344	3 280	14 729
Ungarn	1 164	4 183	113	4 296	2 149	649	2 798	– 1 759	903
Uruguay	4 015	1 198	–	1 198	2 370	3	2 373	– 109	2 731
Deutschland-Ost	1 657	1 597	309	1 906	1 975	254	2 229	100	1 434
Iran	– 1 880	2 490	128	2 618	2 555	104	2 659	182	– 1 739
VAR Ägypten	– 4 117	960	278	1 238	1 041	263	1 304	55	– 4 128
Total	23 817	30 436	4 728	35 164	35 530	9 009	44 539	2 143	16 585
Januar bis Mai 1959 – Janvier à Mai 1959									
Bulgarie	1 142	2 980	120	3 100	1 786	799	2 585	– 215	1 442
Grèce	– 920	5 743	2 888	8 631	16 469	3 097	19 566	13 734	1 879
Yougoslavie	5 965	26 936	1 901	28 837	20 737	5 540	26 277	– 3 183	5 342
Pologne	4 200	15 352	629	15 981	17 560	2 371	19 931	404	654
Roumanie	3 382	4 307	452	4 759	2 255	696	2 951	– 2 000	3 190
Espagne	– 3 891	24 502	7 801	32 303	31 467	6 799	38 266	–	– 9 854
Tchécoslovaquie	4	25 699	1 774	27 473	22 690	5 935	28 625	1 150	2
Turquie	12 265	10 564	1 571	12 135	10 776	4 616	15 392	5 721	14 729
Hongrie	1 786	16 777	894	17 671	11 037	2 952	13 989	– 4 565	903
Uruguay	7 748	6 319	46	6 365	10 253	5	10 258	– 1 124	2 731
Allemagne orientale	1 469	7 848	772	8 620	7 320	1 335	8 655	–	1 434
Finlande ²⁾	3 895	2 593	628	3 221	9 865	1 801	11 666	957	– 3 593
Iran	683	6 612	1 668	8 280	13 239	717	13 956	3 254	– 1 739
RAU Egypte	– 2 158	5 153	2 703	7 856	6 170	3 954	10 124	298	– 4 128
Total	35 570	161 385	23 847	185 232	181 624	40 617	222 241	14 431	12 992
<p>1) Eingang oder Ausgang (–) von Mitteln des Vertragsstaates aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rück- erstattung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus Verrechnungen durch das Europäische Währungsabkommen usw. Entrée ou sortie (–) de moyens du pays contractant provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du rembourse- ment de crédits prévus dans les accords de paiements, de compensations effectuées par l'Accord Monétaire Européen etc.</p> <p>2) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 16. Februar 1959. Suppression du service réglementé des paiements le 16 février 1959.</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimentai- res	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Rein- lung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1949	189,2	231,3	205,9	173,9	150,5	226,7	106,2	.	.	161,6	99,3	96,8
1950	186,8	226,8	202,7	175,5	133,9	205,2	108,2	193,7	143,8	159,1	96,2	93,7
1951	195,6	275,2	227,2	180,8	138,7	226,7	112,4	199,0	148,5	166,7	102,2	95,0
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,2

75

Großhandelsindex Indice des prix de gros

August - Août 1939 = 100

Monat	1956	1957	1958	1959
Januar	214,9	224,4	220,0	212,7
Februar	216,8	223,3	219,1	212,5
März	216,7	222,7	218,9	212,5
April	217,2	224,4	218,3	210,5
Mai	220,7	225,1	218,9	211,7
Juni	221,3	226,3	216,5	211,7
Juli	219,6	224,4	215,2	213,1
August	220,8	223,2	215,9	
September ..	221,7	222,7	214,9	
Oktober	221,7	222,5	214,5	
November ...	224,5	223,5	214,5	
Dezember ...	225,1	222,3	213,7	
Mittel	220,1	223,7	216,7	

76

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mols	1956	1957	1958	1959
Janvier	172,6	177,1	180,5	181,5
Février	173,0	176,8	180,5	180,9
Mars	173,5	176,3	180,5	180,6
Avril	173,2	176,9	180,7	179,9
Mai	175,0	178,0	182,2	180,1
Juin	175,4	178,1	182,4	179,9
Juillet	175,6	178,5	182,4	179,9
Août	176,2	179,5	182,6	
Septembre ..	176,5	179,9	182,9	
Octobre	176,7	180,5	182,8	
Novembre ...	177,2	181,0	182,9	
Décembre ...	177,4	181,0	182,6	
Moyenne	175,2	178,6	181,9	

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1956	1957	1958	1959
Januar	108,2	113,2	112,1	115,9
Februar	108,4	112,9	112,2	116,2
März	109,1	112,1	112,2	115,8
April	109,5	112,2	113,7	115,6
Mai	110,3	112,4	114,4	115,8
Juni	110,6	112,3	114,4	115,7
Juli	110,4	112,5	114,9	
August	110,6	112,3	114,3	
September ..	111,0	112,4	114,6	
Oktober	111,2	111,4	114,8	
November ...	111,9	111,5	115,1	
Dezember ...	113,1	112,3	115,4	
Mittel	110,4	112,3	114,0	

78

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mols	1956	1957	1958	1959
Janvier	98,9	101,0	103,8	103,0
Février	99,6	99,9	103,5	102,4
Mars	101,1	100,2	104,2	102,4
Avril	99,7	100,6	104,0	101,5
Mai	101,6	101,7	104,0	101,9
Juin	101,5	103,0	103,6	101,9
Juillet	99,9	101,7	102,0	
Août	100,1	102,5	103,2	
Septembre ..	101,2	103,2	104,7	
Octobre	101,4	103,1	105,5	
Novembre ...	102,8	105,9	104,5	
Décembre ...	103,0	105,2	103,8	
Moyenne	99,9	101,8	103,2	

79

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inlandwaren Marchandises suisses	Auslandwaren Marchandises étrangères	
1950	202	214	161	186,8	226,8	202,7
1951	210	270	174	195,6	275,2	227,2
1952	209	249	182	197,7	255,1	220,5
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1958						
Juni	216	230	168	209,7	226,0	216,5
Juli	213	230	168	207,7	225,8	215,2
August	216	229	169	209,3	225,1	215,9
September ..	216	224	169	210,6	220,7	214,9
Oktober	216	223	168	210,7	219,4	214,5
November ..	217	221	171	210,7	219,4	214,5
Dezember ..	216	220	171	210,7	217,3	213,7
1959						
Januar	214	220	173	209,6	216,6	212,7
Februar	214	220	173	209,7	216,0	212,5
März	214	220	172	210,2	215,4	212,5
April	213	217	169	208,0	213,3	210,5
Mai	214	219	168	209,8	213,6	211,7
Juni	215	218	167	210,3	212,7	211,7
Juli .....	.	.	.	211,7	213,9	213,1

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniertes à l'industrie	Total
	1950	194	239		196	202
1951	200	250	212	210
1952	202	245	197	209
1953	198	244	198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1958				
Juni	214	227	204	216
Juillet	215	211	204	213
Août	217	215	208	216
Septembre	218	217	201	216
Octobre	218	218	197	216
November	218	218	203	217
Décembre	216	221	202	216
1959				
Janvier	214	220	201	214
Février	214	219	201	214
Mars	214	220	201	214
Avril	212	220	199	213
Mai	214	220	198	214
Juin	215	222	195	215
Juillet .....	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

82

Jahresmitte und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
	1950	169	221	264	195		165	214
1951	197	341	337	224	183	270
1952	212	317	262	242	179	249
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1958						
Juni	251	263	213	242	142	230
Juli	251	263	213	243	142	230
August	249	262	208	242	143	229
September ..	248	252	201	242	143	224
Oktober	248	260	197	239	143	223
November ..	248	251	195	239	142	221
Dezember ..	247	249	192	239	143	220
1959						
Januar	247	251	192	238	144	220
Februar	247	250	193	236	144	220
März	240	252	200	232	144	220
April	240	248	207	217	139	217
Mai	240	249	210	217	139	219
Juni	241	246	210	216	138	218
Juli .....	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
	1950	168		127	161
1951	183	137	174
1952	189	150	182
1953	193	160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1958			
Juni	171	158	168
Juillet	172	150	168
Août	173	150	169
Septembre	172	152	169
Octobre	171	152	168
November	175	152	171
Décembre	176	152	171
1959			
Janvier	178	152	173
Février	177	152	173
Mars	177	152	172
Avril	173	152	169
Mai	173	148	168
Juin	172	149	167
Juillet .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1958	1959					Marchandises
				Ende - Fin					14. August 14 Août		
				August Août	Juli Juillet	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Prels Prix	Termln Terme	
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 ¹ / ₈	186 ³ / ₄	183 ⁷ / ₈	186 ¹ / ₄	190 ⁵ / ₈	189 ³ / ₄	Sep.	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 ³ / ₄	129 ⁵ / ₈	124 ⁵ / ₈	125 ³ / ₄	119 ³ / ₄	120 ¹ / ₄	»	Maïs
Hafer.....	»	»	c.	29,88	64 ⁵ / ₈	63	65 ³ / ₄	69 ¹ / ₄	67	»	Avoine
Kaffee.....	NewYork	lb	c.	7,38	47,25	36,25	36,50	37,00	37,00	Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	46,40	36,60	36,77	36,90	37,17	»	Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	3,42	2,91	2,68	2,67	2,88	Sep.	Sucre
Schmalz.....	Chicago	»	c.	5,45	12,55	9,60	8,70	8,77	8,17	»	Graisse
Baumwolle..	NewYork	»	c.	8,91	36,45	36,25	35,50	33,65	33,15	Disp.	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	10,95	11,30	10,82	11,20	12,01		Laine ¹⁾
Gummi.....	London	lb	d.	8 ³ / ₄	23 ³ / ₄ -23 ⁷ / ₈	28 ⁷ / ₈ -29 ¹ / ₄	27 ¹ / ₄	30 ³ / ₄	31 ¹ / ₂	Sep.	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 ¹ / ₂	10,53	10,00	9,96	.	.		Benzine
Kupfer ²⁾	NewYork	lb	c.	10,50	.	31,25	28,25	28,00	30,00	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	730 ⁵ / ₈	785 ¹ / ₂	791 ¹ / ₂	793 ¹ / ₂	795	Exp.	Etain
Zink.....	St.Louis	lb	c.	4,75	10,00	11,00	11,00	11,00	11,00	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	18 ⁷ / ₁₆	75	78 ⁷ / ₈	78 ¹ / ₄	78 ⁵ / ₈	79		Argent
	NewYork	»	c.	71,11	88,62 ¹ / ₂	91 ³ / ₈	91 ³ / ₈	91 ³ / ₈	91 ³ / ₈		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; ab 1. Dezember 1958 Aethyl-Benzin 84 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fehn, nachher ounce 999/1000 fehn.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.
2) Exportprels. - Prix d'exportation.

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffen - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Sulsse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- brit- annien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occl- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1953	100	100	100	100	.	100	100	100	100	100	100	100
1954	102	99	101	100	100	98	98	99	99	101	99	98
1955	98	100	101	101	103	98	101	100	101	102	103	99
1956	102	98	104	104	107	102	103	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	107	108	105	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	101	121	106	101	102	105	107	103
1958												
Juni - Juin	97	84	102	108	101	121	106	102	101	104	107	103
Juli - Juil.	97	84	101	108	101	120	106	101	101	103	107	103
Aug. - Août	97	84	101	108	101	121	106	100	100	102	107	103
Sep. - Sep.	95	83	101	108	100	120	106	100	100	102	107	103
Okt. - Oct.	95	83	101	108	101	120	106	100	100	104	107	103
Nov. - Nov.	96	85	101	108	102	120	106	99	100	107	107	104
Dez. - Déc.	95	84	100	108	101	121	106	99	100	107	107	104
1959												
Jan. - Jan.	94	83	100	109	102	127	105	98	100	107	107	104
Feb. - Fév.	93	82	100	109	102	126	105	98	100	106	106	105
März - Mars	94	83	100	109	101	125	105	97	100	105	106	105
Apr. - Avr.	95	84	99	109	101	125	105	97	101	104	106	105
Mai - Mai	94	85	100	109	102	126	105	97	101	104	107	105
Juni - Juin	94	84	100	109	101	124	105	97	.	.	107	105
Juli - Juil.	93	83	100	108	.	124	105	.	.	.	.	.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959
	Jan. - Jan.	197,8	196,2	149,9	148,4	223,3	221,5	134,1	141,1	209,7	212,8	162,1	165,6	180,5	181,5
Feb. - Fév.	196,4	194,7	149,8	148,7	223,3	221,5	134,1	141,1	212,2	213,6	165,0	164,9	180,5	180,9
März - Mars	196,5	194,0	149,6	148,8	223,3	221,5	134,1	141,1	212,2	213,7	165,0	164,9	180,5	180,6
Apr. - Avr.	197,1	192,9	149,2	147,6	223,2	220,3	134,1	141,1	212,2	213,6	165,0	164,9	180,7	179,9
Mai - Mai	197,5	191,6	148,0	145,6	223,2	220,3	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,2	180,1
Juni - Juin	198,0	191,1	148,1	145,5	223,2	220,3	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,4	179,9
Juli - Juil.	198,1	191,1	148,2	145,6	222,7	220,1	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,4	179,9
Aug. - Août	198,4		148,8		222,7		141,1		213,0		165,6		182,6	
Sep. - Sep.	199,0		149,2		222,7		141,1		213,0		165,6		182,9	
Okt. - Oct.	198,8		149,5		222,3		141,1		213,0		165,6		182,8	
Nov. - Nov.	199,0		149,5		222,3		141,1		212,9		165,6		182,9	
Dez. - Déc.	198,3		149,8		222,3		141,1		212,9		165,6		182,6	
Mittel - Moyenne	197,9		149,1		222,9		138,8		212,3		165,0		181,9	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1958												
Juni - Juin	189	193	211	163	169	211	318	224	194	184	286	198,0
Juli - Juil.	189	195	211	163	169	212	319	224	191	182	290	198,1
Aug. - Août	189	203	213	163	169	214	318	225	190	180	279	198,4
Sep. - Sep.	189	217	216	162	169	215	317	224	189	179	265	199,0
Okt. - Oct.	189	220	216	162	169	215	317	224	188	178	252	198,8
Nov. - Nov.	190	222	216	163	169	216	318	225	188	179	238	199,0
Dez. - Déc.	191	223	216	163	168	217	315	226	187	180	224	198,3
1959												
Jan. - Jan.	191	192	216	164	168	217	307	228	187	179	211	196,2
Feb. - Fév.	191	175	215	165	168	216	303	229	187	179	197	194,7
März - Mars	191	174	216	165	168	214	304	229	187	179	182	194,0
Apr. - Avr.	191	167	215	165	168	214	304	232	187	176	167	192,9
Mai - Mai	191	164	214	165	168	214	301	233	186	173	151	191,6
Juni - Juin	191	167	215	166	168	213	299	234	187	172	136	191,1
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	191,1

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1956	103	102	112	103	105	109	104	108	109	102
1957	105	105	116	106	107	110	107	114	114	106
1958	107	108	120	122	110	113	108	116	119	108
1958										
Juni - Juin	107	108	121	122	110	114	109	118	119	108
Juli - Juil.	107	108	119	122	111	114	108	116	119	108
Aug. - Août	108	108	119	123	110	114	108	114	119	108
Sep. - Sep.	108	108	119	123	109	114	108	115	119	109
Okt. - Oct.	108	108	120	124	109	113	108	115	119	109
Nov. - Nov.	108	108	120	123	110	113	108	115	119	109
Dez. - Déc.	108	108	121	124	110	113	109	116	119	109
1959										
Jan. - Jan.	107	108	121	127	110	113	109	115	119	109
Feb. - Fév.	107	108	121	128	110	112	109	116	119	109
März - Mars	106	108	121	128	110	112	109	115	119	109
Apr. - Avr.	106	108	120	128	110	112	109	115	119	109
Mai - Mai	106	108	119	127	110	112	109	115	119	109
Juni - Juin	106	109	120	128	111	112	110	.	119	109
Juli - Juil.	106	.	.	.	112	.	.	.	.	.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1955	103,4	82,7	96,1	113,8	101,1	99,2	120,2	97,0	119,7	107,0
1956	105,9	81,2	89,5	125,2	100,7	103,8	127,3	97,0	124,5	110,4
1957	98,6	81,9	98,1	119,2	103,5	108,3	131,0	98,3	131,1	112,3
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1958										
Mai - Mai	97,4	79,3	91,7	104,1	94,2	108,8	133,8	106,3	135,7	114,4
Juni - Juin	96,5	80,9	92,7	104,1	94,2	108,8	133,3	106,9	135,9	114,4
Juli - Juil.	97,2	81,9	94,9	104,1	94,2	109,7	133,5	107,4	136,0	114,9
Aug. - Août	95,4	82,5	90,9	104,1	94,2	109,7	132,9	107,1	136,0	114,3
Sep. - Sep.	96,7	84,2	87,3	104,1	94,2	109,7	132,5	107,1	136,1	114,6
Okt. - Oct.	97,0	84,2	96,0	106,5	94,2	109,7	132,5	107,1	136,1	114,8
Nov. - Nov.	98,6	84,5	98,1	106,5	94,2	109,5	132,5	107,1	136,1	115,1
Dez. - Déc.	98,6	84,5	99,8	105,6	94,2	109,5	133,1	107,1	137,1	115,4
1959										
Jan. - Jan.	99,7	83,5	102,5	104,7	94,2	109,9	133,1	106,6	138,3	115,9
Feb. - Fév.	98,8	83,9	105,1	102,5	97,9	111,8	133,1	106,3	138,1	116,2
März - Mars	98,8	83,9	103,9	102,5	97,9	111,8	131,1	106,3	138,0	115,8
Apr. - Avr.	99,3	83,9	103,8	102,5	95,7	111,8	131,3	105,2	137,7	115,6
Mai - Mai	98,6	76,8	108,1	102,5	95,7	111,8	131,3	103,8	141,0	115,8
Juni - Juin	98,6	79,4	103,8	102,5	95,7	111,8	131,1	103,8	140,6	115,7

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg			
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100								
1955	39,00	302,64	337,73	29,67	64,50	23,17	102,6	102,5	87,5	82,1	103,2	101,2	97,4	98,9	
1956	40,08	302,98	323,33	29,78	64,50	23,65	105,7	102,5	83,8	83,2	103,2	99,8	105,9	99,9	
1957	41,33	308,17	320,14	30,03	64,83	23,58	108,6	104,3	83,2	83,8	106,1	102,7	106,2	101,8	
1958	42,62 ¹⁾	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,3 ¹⁾	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,2 ¹⁾	
1958															
Mai - Mai	42,90	311,10	300,80	27,70	66,50	27,30	112,9	105,5	78,2	82,1	106,4	123,8	104,9	104,0	
Juni - Juin	42,90	313,40	295,40	28,30	66,50	25,90	112,9	106,2	76,8	83,9	106,4	117,7	101,5	103,6	
Juli - Juil.	42,90	315,00	303,60	28,50	66,50	17,60	112,9	106,8	78,9	84,7	106,4	80,0	96,8	102,0	
Aug. - Août	42,90	315,90	317,00	30,00	66,50	20,90	112,9	107,1	82,4	89,0	106,4	94,8	87,6	103,2	
Sep. - Sep.	42,90	320,30	331,10	31,80	66,50	22,10	112,9	108,6	86,1	94,3	106,4	100,5	86,9	104,7	
Okt. - Oct.	42,90	320,70	339,60	32,90	66,50	22,30	112,9	108,7	88,3	97,6	106,4	101,3	91,6	105,5	
Nov. - Nov.	41,00 ¹⁾	316,60	342,10	34,00	66,50	23,20	107,9 ¹⁾	107,3	88,9	100,9	106,4	105,4	113,4	104,5 ¹⁾	
Dez. - Déc.	41,00 ¹⁾	311,70	336,00	32,00	66,50	24,20	107,9 ¹⁾	105,7	87,3	94,9	106,4	109,8	114,2	103,8 ¹⁾	
1959															
Jan. - Jan.	41,00 ¹⁾	312,20	342,10	27,70	66,50	24,90	107,9 ¹⁾	105,8	88,9	82,1	106,4	113,0	102,8	103,0 ¹⁾	
Feb. - Fév.	41,00 ¹⁾	308,40	339,80	25,10	66,50	25,20	107,9 ¹⁾	104,5	88,3	74,5	106,4	114,5	105,2	102,4 ¹⁾	
März - Mars	41,00 ¹⁾	309,80	338,80	26,10	66,50	25,90	107,9 ¹⁾	105,0	88,1	77,4	106,4	117,3	105,2	102,4 ¹⁾	
Apr. - Avr.	41,00 ¹⁾	311,00	318,70	24,60	66,50	25,90	107,9 ¹⁾	105,4	82,8	72,9	106,4	117,7	96,9	101,5 ¹⁾	
Mai - Mai	41,00 ¹⁾	315,30	318,80	24,50	66,50	27,50	107,9 ¹⁾	106,9	82,9	72,6	106,4	125,0	92,9	101,9 ¹⁾	
Juni - Juin	41,00 ¹⁾	317,90	316,40	25,10	66,50	26,10	107,9 ¹⁾	107,8	82,2	74,4	106,4	118,5	95,8	101,9 ¹⁾	

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

69

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiter-rinnen Ouvrières adultes	Jugend-liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend-liche Arbeiter-rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
	Juni - Juin 1939 = 100									
Okt. - Oct.										
1946	160	173	165	194	211	227	177	151	157	154
1947	172	186	177	210	236	249	191	163	172	167
1948	181	196	187	222	248	262	201	172	183	177
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
	Oktober - Octobre 1949 = 100									
1955	114	115	115	113	118	112	114	115	115	115
1956	119	120	120	118	125	118	119	120	120	120
1957	124	125	125	123	132	124	124	124	125	125
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
	1939 = 100			
1952	196	217	115	127
1953	204	221	120	130
1954	209	227	122	133
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
	1949 = 100			
1954	113	112	106	105
1955	114	115	107	107
1956	119	119	110	110
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116

1) Ab 1953 und ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1953 et depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1956 = 100 Indice IV* trimestre 1956 = 100
1957		
März - Mars	1,0	101,0
Juni - Juin	0,4	101,4
Sep. - Sep.	0,4	101,8
Dez. - Déc.	0,9	102,7
1958		
März - Mars	1,4	104,1
Juni - Juin	0,5	104,6
Sep. - Sep.	0,4	105,0
Dez. - Déc.	0,5	105,5
1959		
März - Mars	0,5	106,0
Juni - Juin	0,4	106,4
Sep. - Sep.		
Dez. - Déc.		

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen ¹⁾ Logements construits				Baubewilligte Wohnungen ¹⁾ Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	1 204	1 182	1 059	565	1 296	1 082	754	1 724	677	774	657	547
Feb. - Fév.	623	976	684	415	918	797	828	1 435				
März - Mars	1 788	1 624	1 438	1 289	2 082	1 331	1 204	1 853	805	840	659	582
Apr. - Avr.	1 068	1 466	706	1 666	1 620	959	1 433	2 013				
Mai - Mai	1 609	1 102	460	1 023	1 910	1 404	1 301	2 638				
Juni - Juin	1 591	2 604	1 005	1 249	1 841	1 680	2 052	2 082	777	789	621	
Juli - Juil.	1 308	1 472	795		1 055	1 884	1 405					
Aug. - Août	867	1 021	959		1 686	1 501	1 237		705	685	583	
Sep. - Sep.	1 696	2 085	1 603		1 883	1 282	2 229					
Okt. - Oct.	1 266	1 859	1 449		1 151	913	1 968					
Nov. - Nov.	2 118	985	1 165		1 321	945	1 574					
Dez. - Déc.	1 381	2 008	1 100		1 360	690	1 689					
Total	16 519	18 384	12 423		18 123	14 468	17 674		2 964	3 088	2 520	
Jan. bis Juni				6 207				11 745				1 129
Jan. à Juin	7 883	8 954	5 352		9 667	7 253	7 572		1 482	1 614	1 316	

¹⁾ In 42 Städten. - Dans 42 villes.

94

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1957	1 711	163	30	159	72,3	78,8	8,2	159,3	155
1958	1 736	163	30	160	75,8	79,6	8,2	163,6	159
1958 Mai - Mai	2 165	154	59	178	95,0	72,1	12,8	179,9	175
Juni - Juin	2 036	159	40	172	89,4	73,8	10,7	173,9	169
Juli - Juil.	2 063	161	39	174	90,5	76,2	10,5	177,2	173
Aug. - Août	1 948	152	27	161	85,5	73,8	7,6	166,9	163
Sep. - Sep.	1 744	178	20	165	76,6	88,3	6,0	170,9	166
Okt. - Oct.	1 598	167	15	152	70,2	83,6	4,7	158,5	154
Nov. - Nov.	1 318	154	13	134	55,4	77,6	4,1	137,1	133
Dez. - Déc.	1 348	187	21	154	56,6	93,7	6,1	156,4	152
1959 ²⁾ Jan. - Jan.	1 523	161	33	152	64,0	82,3	8,7	155,0	151
Feb. - Fév.	1 485	156	36	149	62,4	78,5	8,3	149,2	145
März - Mars	1 751	171	42	170	73,5	86,9	10,3	170,7	166
Apr. - Avr.	1 944	172	49	178	81,6	84,3	11,4	177,3	173
Mai - Mai	2 293	155	45	182	96,3	75,9	10,2	182,4	178
Juni - Juin	2 170	176	41	187	91,1	86,1	9,6	186,8	182

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

95

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandverbrauch ohne Elektrokessel Consommation dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamter Inlandverbrauch Consommation totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59
Okt. - Oct.	1 089	1 101	1 167	17	14	27	1 106	1 115	1 194	53	- 53	214
Nov. - Nov.	1 095	1 115	1 141	5	4	10	1 100	1 119	1 151	- 78	- 172	50
Dez. - Déc.	1 085	1 158	1 190	4	3	6	1 089	1 161	1 196	- 143	- 258	- 22
Jan. - Jan.	1 132	1 175	1 185	4	3	6	1 136	1 178	1 191	- 178	- 256	29
Feb. - Fév.	990	1 037	1 095	5	5	8	995	1 042	1 103	- 153	- 31	36
März - Mars	1 034	1 162	1 118	8	6	16	1 042	1 168	1 134	28	25	80
Apr. - Avr.	1 010	1 064	1 137	18	9	26	1 028	1 073	1 163	47	6	121
Mai - Mai	1 056	1 084	1 090	22	60	41	1 078	1 144	1 131	29	246	224
Juni - Juin	1 010	1 049	1 111	61	84	58	1 071	1 133	1 169	217	303	291
Juli - Juil.	1 056	1 085		108	99		1 164	1 184		359	349	
Aug. - Août	1 065	1 047		72	88		1 137	1 135		243	367	
Sep. - Sep.	1 027	1 073		30	51		1 057	1 124		87	369	
Hydr. Jahr Année hydro.	12 649	13 150		354	426		13 003	13 576		511	895	
Okt. bis Juni Oct. à Juin	9 501	9 945	10 234	144	188	198	9 645	10 133	10 432	- 178	- 190	1 023

96

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient Coefficient d'activité ¹⁾					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
März - Mars	131	135	139	125	115	115	120	126	128	121
Juni - Juin	131	136	139	117	123	117	123	129	128	123
Sep. - Sep.	132	137	137	113		119	124	131	126	
Dez. - Déc.	135	140	136	113		120	125	130	123	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstseide Sole, sole arti- ficelle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1956	113	117	109	102	143	116	113	124	119	136	126
1957	118	120	106	107	159	121	114	131	125	143	132
1958											
März - Mars	115	120	103	100	160	120	111	131	125	141	130
Juni - Juin	118	115	103	95	155	117	113	133	126	142	124
Sep. - Sep.	122	111	100	92	149	114	112	135	127	140	118
Dez. - Déc.	118	105	98	91	146	111	106	135	126	137	114
1959											
März - Mars	113	102	98	89	146	112	108	135	127	135	111
Juni - Juin	115	101	100	92	149	113	112	137	129	137	110

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 791	9 810	10 895	9 041	9 091	9 623	5 742	4 148	4 004
Feb. - Fév.	3 925	6 638	6 109	3 345	6 026	5 119	6 335	4 689	5 330
März - Mars	1 498	4 118	3 468	1 023	3 505	2 675	7 789	4 821	5 621
Apr. - Avr.	1 176	2 958	2 696	761	2 208	1 905	7 252	4 770	5 808
Mai - Mai	1 038	2 452	2 071	615	1 716	1 450	6 050	5 094	5 137
Juni - Juin	971	2 339	1 697	530	1 588	1 120	5 485	5 095	5 200
Juli - Juil.	960	1 721	1 322	554	1 140	760	5 130	4 043	5 038
Aug. - Août	986	2 328		575	1 723		5 133	5 085	
Sep. - Sep.	1 154	2 554		723	1 910		5 062	4 711	
Okt. - Oct.	1 513	3 087		1 086	2 412		4 455	3 965	
Nov. - Nov.	2 116	3 741		1 644	3 032		3 904	3 109	
Dez. - Déc.	5 191	6 830		4 667	6 124		3 658	3 305	
Mittel Moyenne	2 527	4 048		2 047	3 373		5 500	4 403	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1958	1959			Groupes de professions
	Juni-Juin	Apr.-Avr.	Mai-Mai	Juni-Juin	
Nahrungs- und Genußmittel	22	54	28	20	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	87	37	58	32	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	22	31	32	22	Habillement
Metallbearbeitung	103	145	77	80	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	526	574	449	333	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	127	164	96	81	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	44	109	84	37	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	209	269	220	188	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	184	195	152	96	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	264	327	254	231	Divers
Total	1 588	1 905	1 450	1 120	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Monat Mois	1956	1957	1958	1959
	Jan. - Jan.	131,7	145,8	151,3	160,7
Feb. - Fév.	112,5	120,9	126,7	129,2
März - Mars	140,6	137,9	146,7	163,7
Apr. - Avr.	130,9	156,3	156,6	148,5
Mai - Mai	139,2	145,0	162,3	169,9
Juni - Juin	128,7	150,5	140,9	145,8
Juli - Juil.	138,2	149,9	151,1	
Aug. - Août	117,9	128,3	129,5	
Sep. - Sep.	131,7	137,4	134,5	
Okt. - Oct.	140,8	146,4	151,8	
Nov. - Nov.	157,0	155,3	160,3	
Dez. - Déc.	215,5	221,7	224,8	
Mittei Moyenne	140,7	149,8	153,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t ¹⁾	
	1958	1959 ²⁾	1958	1959 ²⁾
Jan. - Jan.	19,0	21,4	1,72	1,64
Feb. - Fév.	17,9	17,8	1,61	1,63
März - Mars	19,4	22,7	1,84	1,81
Apr. - Avr.	19,1	16,2	1,86	1,99
Mai - Mai	17,8	17,0	2,08	2,00
Juni - Juin	17,2	17,9	2,09	2,18
Juli - Juil.	19,1		2,28	
Aug. - Août	18,2		2,09	
Sep. - Sep.	20,9		2,17	
Okt. - Oct.	18,4		2,38	
Nov. - Nov.	16,6		2,11	
Dez. - Déc.	18,0		1,98	
Total	221,6		24,21	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	110,4	113,0	11,20	11,25

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	446,2	259,3	316,6	16,6	21,0	27,1	462,8	280,3	343,7
Feb. - Fév.	366,8	265,9	207,1	26,3	23,0	22,2	393,1	288,9	229,3
März - Mars	399,0	330,6	348,6	41,4	24,1	32,3	440,4	354,7	380,9
Apr. - Avr.	370,2	329,8	430,9	33,5	20,3	29,8	403,7	350,1	460,7
Mai - Mai	534,3	403,6	494,5	37,6	22,4	25,9	571,9	426,0	520,4
Juni - Juin	473,2	500,7	597,7	33,9	26,7	32,2	507,1	527,4	629,9
Juli - Juil.	565,0	459,8	556,1	39,0	28,5	34,0	604,0	488,3	590,1
Aug. - Août	510,5	518,7		34,1	24,1		544,6	542,8	
Sep. - Sep.	447,3	483,7		35,4	25,8		482,7	509,5	
Okt. - Oct.	387,1	377,3		32,7	28,5		419,8	405,8	
Nov. - Nov.	311,1	339,5		19,5	24,2		330,6	363,7	
Dez. - Déc.	217,8	304,6		17,9	25,9		235,7	330,5	
Total	5 028,5	4 573,5		367,9	294,5		5 396,4	4 868,0	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	3 154,7	2 549,7	2 951,5	228,3	166,0	203,5	3 383,0	2 715,7	3 155,0

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1958	6 043	150 318	2 680	4 117	6 797	11 677	13 305	24 982	1 762	34,2
1958 Mai - Mai	6 132	152 452	225	351	576	836	915	1 751	156	28,3
Juni - Juin	6 706	178 546	238	469	707	970	1 374	2 344	151	39,0
Juli - Juil.	6 861	193 227	363	693	1 056	1 690	2 033	3 723	151	59,9
Aug. - Août	6 875	193 844	352	882	1 234	1 678	2 748	4 426	144	71,1
Sep. - Sep.	6 732	172 893	294	511	805	1 146	1 435	2 581	143	42,9
Okt. - Oct.	5 752	130 532	214	221	435	860	592	1 452	153	23,4
Nov. - Nov.	5 034	107 446	141	109	250	562	344	906	146	15,1
Dez. - Déc.	5 531	120 518	137	145	282	601	664	1 265	131	20,3
1959 Jan. - Jan.	5 778	140 521	160	142	302	781	786	1 567	134	24,7
Feb. - Fév.	5 815	142 560	187	159	346	940	851	1 791	131	31,3
März - Mars	6 333	148 900	208	267	475	895	1 107	2 002	152	38,4
Apr. - Avr.	6 348	146 241	185	238	423	782	745	1 527	152	24,8
Mai - Mai	6 459	158 951	233	411	644	858	1 089	1 947	158	30,6
Juni - Juin	7 059	184 496	262	502	764	1 023	1 504	2 527	155	40,9
1959 Jan. b. Juni	.	.	1 235	1 719	2 954	5 279	6 082	11 361	882	.
1958 Jan. à Juin	.	.	1 179	1 556	2 735	5 140	5 489	10 629	894	.

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1956	46 398	1 447	10 983	6 826	738	8 853	34 660	2 072	109 883	1 752	31	800
1957	45 664	1 927	9 530	9 558	970	8 035	34 456	2 239	110 302	1 688	240	640
1958	63 487	1 479	9 987	2 397	409	7 401	34 243	2 379	116 450	3 478	641	621
1959												
Février	61 384	1 087	7 741	4 505	685	6 340	34 184	2 466	114 121	3 092	663	584
Mars	62 300	1 812	6 836	2 898	433	7 965	34 030	2 466	114 661	2 925	677	567
Avril ¹⁾	63 251	4 333	6 740	3 147	924	7 540	34 030	2 466	116 832	4 181	1 413	586
Mai	64 462	3 886	6 726	2 285	296	6 390	34 030	2 466	114 161	5 001	1 477	512
Juin	63 482	3 536	6 812	3 828	1 122	6 765	34 030	2 463	116 108	4 925	1 492	562
Juillet	63 723	3 192	5 891	3 049	835	8 890	34 030	2 466	116 773	4 374	1 490	439

¹⁾ Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.
Monnaies étrangères: Dollars E. U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débit- eurs divers	Minis- tère des finances	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances, Compte spécial	Corres- pondants à l'étranger
1956	68	692	189	64	918	3 051	498	2 372	488	1 461	924
1957	68	975	252	68	617	2 982	491	2 432	441	1 461	867
1958	68	1 374	361	88	444	2 931	525	2 642	488	1 217	646
1959											
Février	68	1 300	286	71	542	2 930	486	2 485	368	1 190	604
Mars	68	1 440	494	27	232	2 928	529	2 553	348	1 177	606
Avril	68	1 370	287	61	417	2 928	528	2 554	390	1 166	597
Mai	68	1 389	244	37	398	2 928	513	2 536	394	1 154	708
Juin	68	1 547	450	68	-	2 928	600	2 615	373	1 141	702
Juillet	68	1 643	250	37	1	2 928	572	2 569	425	1 131	697

Deutsche Bundesbank¹⁾
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf ²⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- Institute	
1956	6 231	11 824	.	2 704	529	121	4 076	14 511	9 553	5 140	579
1957	10 602	6 778	6 461	1 366	358	238	4 662	16 133	12 206	7 109	1 274
1958	10 963	9 463	6 089	723	254	270	4 382	17 661	13 037	8 243	1 136
1959											
Februar	11 126	8 320	5 792	584	100	232	4 172	17 619	11 248	6 161	1 081
März	11 126	6 797	5 730	525	54	235	3 901	17 925	9 399	6 311	920
April	11 126	6 173	5 526	732	164	228	3 208	18 162	7 909	6 033	882
Mai	11 150	6 619	5 505	848	467	240	3 521	18 139	9 528	6 692	787
Juni	11 233	6 534	5 405	782	780	240	3 746	18 215	9 478	6 560	898
Juli	11 305	6 495	5 344	448	698	239	4 124	18 689	8 763	6 262	1 038

¹⁾ Bis Ende Juli 1957: Bank deutscher Länder und Landeszentralbanken.

²⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pound Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1956	0,4	2 010,2	2 025,0	1 997,7	29,6	250,9	27,7	11,6	203,6	74,9
1957	0,4	2 135,2	2 150,0	2 128,0	24,8	241,4	43,2	9,8	199,5	81,9
1958	0,4	2 185,4	2 200,0	2 134,8	66,4	214,8	41,4	12,4	215,5	76,6
1959										
February	0,4	2 035,5	2 050,0	2 006,1	45,1	273,7	27,0	13,2	243,9	70,2
March	0,4	2 085,4	2 100,0	2 058,9	42,2	277,4	28,1	16,8	245,3	67,1
April	0,4	2 085,8	2 100,0	2 054,5	46,9	232,6	49,2	13,3	232,6	64,9
May	0,4	2 085,7	2 100,0	2 081,3	20,0	273,6	35,1	15,4	232,0	63,4
June	0,4	2 135,8	2 150,0	2 109,2	42,0	249,1	43,8	12,8	239,4	64,6
July	0,4	2 235,7	2 250,0	2 217,2	34,1	240,7	30,0	11,8	209,0	65,6

105

Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1956	617	323	49 693	466	14 208	680	55 821	13 138	2 545
1957	618	318	61 639	479	13 365	271	66 653	12 366	2 384
1958	618	308	72 124	483	13 958	736	72 519	17 347	1 387
1959									
Février	618	301	71 844	483	13 941	1 958	69 859	18 085	2 810
Mars	618	297	71 898	483	13 941	2 099	70 271	18 139	3 158
Avril	618	297	72 365	483	13 941	1 898	70 240	18 995	2 136
Mai	618	297	71 848	483	13 941	2 044	69 833	18 199	3 721
Juin	618	290	72 612	483	13 941	2 688	69 494	18 093	5 716
Juillet	618	288	74 409	487	13 935	3 230	71 973	17 600	5 289

Banque de France
En millions de francs français

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encaisse or	Prêt d'or au Fonds de stabilisation des changes	Disponibilités à vue à l'étranger	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts sans intérêts, avances provisoires et pour frais d'occupation à l'Etat		Billets en circulation	Comptes courants créditeurs	
							Total	dont avances provisoires diverses ¹⁾		Total	dont comptes des banques et Institutions financières françaises et étrangères
1956	301 204	—	49 166	1 784 665	289 164	29 033	655 000	179 000	3 046 863	173 827	80 153
1957	201 204	100 000	11 771	2 003 647	290 161	29 351	967 600	491 600	3 174 911	475 402	380 666
1958	247 558	120 137	14 125	2 221 671	260 909	31 891	1 084 700	608 700	3 469 409	572 036	456 389
1959											
Février	291 002 ²⁾	141 220 ²⁾	16 604 ²⁾	1 758 730	296 408	26 791	1 130 400	654 400	3 290 809	410 624	322 311
Mars	291 002	141 220	16 604	1 710 973	283 231	24 898	1 155 100	679 100	3 324 107	322 103	236 080
Avril	291 002	141 220	16 604	1 623 365	297 274	29 700	1 160 500	684 500	3 387 947	243 512	159 956
Mai	291 002	141 220	94 804	1 550 425	272 774	24 501	1 107 000	631 000	3 316 462	234 639	143 685
Juin	291 002	141 220	183 226	1 450 736	257 092	24 222	1 152 500	676 500	3 289 204	232 166	148 362
Juillet	291 002	141 220	259 379	1 527 446	302 969	28 217	1 113 000	637 000	3 451 839	254 905	152 965

1) Jusqu'en août 1956 avances provisoires et avances spéciales, depuis septembre 1956 avances provisoires, depuis juin 1957 avances provisoires et avances spéciales, depuis novembre 1957 avances provisoires, avances spéciales et avances à échéance déterminée.

2) Réévaluation des réserves monétaires sur la base de 1,8 mg d'or fin = 1 Fr.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

105

Fortsetzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
						Total	dont Aide américaine			
1956	6 349	201	7 102	4 969	6 150	8 132	7 287	540	3 285	569
1957	5 870	215	5 160	6 077	7 131	4 766	3 680	1 505	4 422	223
1958	5 884	192	6 274	6 627	7 818	4 379	3 703	1 951	4 880	889
1959										
Janvier	5 668	169	6 101	6 140	7 324	4 457	3 703	2 318	4 692	892
Février	5 849	198	5 995	5 973	7 237	4 571	3 703	2 081	4 920	775
Mars	6 153	209	5 769	5 975	7 200	4 632	3 703	2 195	4 832	720
Avril	6 195	211	5 709	6 164	7 948	4 520	3 702	2 187	4 705	698
Mai	6 194	221	5 668	6 149	7 381	4 662	3 723	2 429	4 659	700
Juin	6 239	229	5 744	6 284	7 381	4 720	3 746	2 427	4 689	822

Banque d'Italie

En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués	Créanciers divers
1956	4 229	70 876	851 545	427 433	107 196	1 118 267	1 818 266	102 219	503 036	150 139
1957	4 229	71 037	1 038 969	404 875	81 444	1 184 080	1 913 734	139 877	548 145	168 946
1958	5 222	62 273	1 653 978	386 123	33 894	1 100 426	2 060 859	166 821	773 826	224 583
1959										
Janvier	5 222	62 758	1 683 228	383 133	49 832	1 053 740	1 902 446	102 451	996 927	235 724
Février	5 222	62 567	1 710 422	382 193	83 968	926 233	1 879 603	89 253	920 188	277 940
Mars	5 222	62 903	1 763 380	377 802	59 350	924 397	1 946 373	104 149	893 363	244 306
Avril	5 222	61 847	1 793 798	373 775	68 744	907 729	1 882 405	99 248	919 021	308 637
Mai	5 222	61 908	1 869 468	371 630	59 000	873 520	1 915 655	91 340	988 076	245 463
Juin	5 222	62 213	1 952 059	361 974	88 300	866 721	1 965 094	129 567	935 048	305 755

1) Principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
							Etat	Banques néer- landaises		
1956	3 192	958	165	253	4 074	1 207	620 ¹⁾	405	.	20
1957	2 812	1 184	125	198	4 203	660	309 ¹⁾	214	.	6
1958	3 972	1 695	181	63	4 451	1 360	605	488	.	87
1959										
Février	4 316	1 738	125	19	4 117	1 686	1 030	501	40	322
Mars	4 402	1 635	82	48	4 323	1 508	791	558	27	297
Avril	4 402	1 619	82	19	4 288	1 490	628	696	39	297
Mai	4 402	808	444	19	4 232	1 382	803	450	28	14
Juin	4 402	800	460	22	4 384	1 225	693	402	46	14
Juillet	4 402	860	446	16	4 384	1 270	523	637	28	14

1) Y compris aide américaine.

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1956	185	974	152	5 546	74	116	3 496	1 662	608	646	159
1957	185	1 007	179	5 545	101	87	3 463	1 704	638	546	214
1958	185	1 454	309	5 440	195	102	3 506	2 049	633	610	242
1959											
Februar	185	1 315	233	5 440	194	83	3 279	2 431	460	618	121
März	185	1 327	270	5 440	195	89	3 347	2 492	333	608	158
April	185	1 324	150	5 440	193	93	3 367	2 417	444	594	92
Mai	185	1 398	239	5 440	194	153	3 318	2 683	342	581	133
Juni	185	1 391	144	5 440	196	142	3 426	2 538	398	555	99
Juli	130	1 448	180	5 440	193	95	3 435	2 481	368	545	92

105

Fort-
setzung
Seite

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- turierte Wechsel 1)	Bundes- schatz- scheine 2)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Währungs- fonds und Weltbank	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
								Total	davon Guthaben		
							Inländ. Kredit- unter- nehmen		ausländ. Kredit- unter- nehmen	auf Counter- part- Konten	
1956	1 752	8 723	6 918	400	1 359	352	14 259	4 168	1 798	305	1 166
1957	2 647	10 592	6 358	190	1 342	352	15 403	4 642	2 392	258	1 055
1958	5 007	12 258	5 576	—	1 163	352	16 598	6 150	3 701	98	1 042
1959											
Februar	5 363	11 996	5 345	—	1 164	352	15 727	6 845	4 847	126	1 059
März	5 450	12 266	5 351	—	1 164	352	15 775	7 152	5 129	83	1 052
April	5 711	12 194	5 348	—	1 163	352	15 949	7 266	5 095	74	1 025
Mai	5 712	12 248	5 301	—	1 163	352	16 104	7 117	5 148	71	1 024
Juni	6 583	11 701	5 277	—	1 162	352	16 676	6 825	4 842	110	1 021
Juli	7 216	11 836	5 098	—	1 162	352	17 197	6 837	4 844	60	1 099

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Juli 1959: 4526 Mio Schilling.)

2) Von der Regierung selnerzeit zur teilweisen Deckung der Besatzungskosten ausgegeben.

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1956	5 988	5 992	7 934	280	1 249	993	11 636	10 032	7 927	1 520	4
1957	6 116	6 149	7 474	267	1 953	990	12 365	9 731	7 474	1 673	33
1958	6 456	6 481	7 432	270	2 036	988	12 990	10 266	7 643	2 103	25
1959											
Janvier	6 280	7 367	7 386	267	1 927	985	12 451	9 968	7 255	2 324	1 087
Février	6 279	7 362	7 506	267	1 774	985	12 397	10 016	7 521	2 138	1 083
Mars	6 273	6 945	7 612	267	1 669	985	12 441	9 952	7 621	1 999	672
Avril	6 305	6 937	7 665	269	1 620	985	12 464	10 028	7 591	2 014	632
Mai	6 262	6 824	7 628	270	1 442	985	12 425	9 789	7 019	2 347	564

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

105
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1956	1 376	1 072	4 390	21	5 597	504	260	241	519	356
1957	1 134	1 227	5 050	89	5 840	415	273	136	1 044	373
1958	1 053	1 393	4 545	94	6 059	323	158	164	361	405
1959										
Février	1 055	1 408	3 897	157	5 636	200	151	48	340	406
Mars	1 058	1 420	3 897	187	5 603	218	177	40	384	406
Avril	1 058	1 464	4 047	77	5 699	204	139	63	411	535
Mai	1 058	1 466	3 809	155	5 527	188	135	52	395	535
Juin	1 061	1 509	3 849	176	5 665	143	104	38	380	535
Juillet	1 061	1 523	3 784	58	5 501	135	89	45	372	535

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs en devises	Effets 1)	Créances à liquider 2)	Titres	Avances		Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
						sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1956	402	242	2 899	468	30	229	484	2 526	962	155	732
1957	403	480	3 734	431	33	332	556	3 199	1 059	156	1 043
1958	403	430	4 446	375	35	432	505	3 430	1 240	156	886
1959											
Février	402	497	4 369	373	41	422	668	3 513	1 180	156	760
Mars	402	509	4 380	373	41	431	850	3 371	1 199	156	701
Avril	402	501	4 295	373	41	441	865	3 381	1 492	156	752
Mai	402	512	4 263	315	41	452	884	3 442	1 511	156	775
Juin	402	471	4 122	315	40	413	835	3 420	1 358	156	756
Juillet	402	400	4 175	315	41	429	866	3 412	1 537	156	766

1) Bons du Trésor et effets de commerce et agricoles.

2) Créances envers l'Office des produits du sol anciennement comprises parmi les effets.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
							des Banques	autres		
1956	.	.	.	.	.	42 802	.	.	647	.
1957	5 996	2 581	6 363	34 123	27 599	50 450	.	.	529	7 241
1958	3 225	2 980	7 327	52 057	29 314	71 352	14 511	703	355	8 318
1959										
Février	5 399	6 201	9 011	52 765	29 225	73 037	18 607	387	338	9 780
Mars	5 121	5 914	8 960	52 812	29 306	76 409	15 649	366	320	10 970
Avril	5 242	6 964	9 070	52 863	29 306	79 315	14 884	393	318	11 137
Mai	7 183	7 562	8 987	52 873	29 306	84 425	12 752	407	315	12 192
Juin	7 470	6 138	7 060	52 910	29 331	86 735	11 340	431	313	13 799
Juillet	9 590	8 240	7 317	53 397	29 331	85 989	14 179	381	301	14 205

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1956	78	505	520	1 369	48	1 869	39	512	31	62
1957	80	467	779	1 181	61	1 904	35	518	31	70
1958	94	36	245	2 341	78	1 998	35	663	25	84
1959										
Janvier	72	7	174	2 324	78	1 884	78	662	35	64
Février	69	91	119	2 304	78	1 882	53	671	25	59
Mars	64	161	92	2 298	79	1 919	50	629	25	54
Avril	70	200	105	2 287	80	1 925	51	662	22	61
Mai	61	188	237	2 188	81	1 944	58	682	24	51
Juin	65	251	162	2 206	81	1 969	49	628	27	55

105
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million South African Pounds

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1956	79,4	41,9	4,7	9,7	-	14,9	117,7	46,7	20,9	2,4
1957	76,7	13,7	4,1	30,9	-	9,4	120,6	47,0	6,4	2,6
1958	74,9	19,3	9,4	18,5	-	10,7	121,4	47,0	9,5	2,2
1959										
February	74,6	20,7	10,8	24,5	-	8,3	113,4	45,1	24,3	2,1
March	68,3	31,0	8,4	29,9	-	7,7	115,9	43,8	31,2	2,0
April	67,3	36,6	5,3	15,4	-	6,4	114,9	43,9	15,1	2,7
May	69,7	29,4	5,6	9,9	5,4	4,4	115,1	43,9	4,7	3,8
June	71,0	28,7	9,2	2,6	7,7	5,8	115,4	43,2	3,7	2,8
July	76,8	34,6	11,3	20,9	-	4,7	117,6	47,4	21,5	2,3

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾				
1956	21 269	26 699	24 915	120	27 476	20 249	19 059
1957	22 085	25 784	24 238	122	27 535	20 117	19 034
1958	19 951	27 755	26 347	113	27 872	19 526	18 504
1959							
February	19 893	27 020	25 350	671	27 022	19 677	18 540
March	19 860	26 716	25 497	357	26 965	19 285	18 192
April	19 715	27 176	25 703	530	26 983	19 542	18 396
May	19 605	27 777	25 905	1 012	27 156	19 687	18 459
June	19 416	27 337	26 044	447	27 402	18 832	17 640
July ²⁾	19 343		26 459	657	27 454	19 392	18 145

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances. ²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisses et avoirs bancaires à vue	Portefeuille réescomptable		Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Effets et titres		Fonds placés en Allemagne ²⁾	Autres actifs
			Effets de commerce et acceptations de banque	Bons du Trésor		Or	Monnaies et effets divers		
1956	547,4	49,0	50,1	459,2	67,5	226,7	297,3	68,3	2,1
1957	504,6	58,9	83,2	412,4	164,9	111,9	483,6	68,3	1,3
1958									
Juin	612,5	54,4	41,8	363,5	580,8	129,8	666,4	68,3	1,2
Septembre ..	573,1	52,4	37,7	713,1	482,1	174,9	672,9	68,3	1,2
Décembre ...	1 036,4	80,5	38,5	809,4	691,1	85,3	722,1	68,3	1,1
1959									
Janvier	955,1	56,6	31,7	1 030,4	743,7	84,4	726,6	68,3	0,6
Février	1 073,4	59,1	23,0	970,2	801,8	84,9	715,7	68,3	0,9
Mars	1 158,4	70,9	22,2	823,6	522,3	144,1	717,2	68,3	1,2
Avril	1 632,6	63,2	23,4	889,6	457,6	141,2	727,8	68,3	3,5
Mai	1 465,2	51,3	20,2	799,9	391,6	96,3	801,3	68,3	1,0
Juin	1 488,7	53,7	21,0	738,8	438,0	67,2	802,8	68,3	1,2
Juillet	1 333,9	48,3	15,2	788,2	362,3	151,4	761,4	68,3	0,6
	Passif							Total du bilan	
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers ³⁾			
				Banques Centrales	Autres déposants				
1956	125,0	21,3	632,8	814,4	17,3	156,8	1 767,6		
1957	125,0	21,7	553,3	832,3	186,1	170,7	1 889,1		
1958									
Juin	125,0	22,1	839,9	991,1	362,2	178,4	2 518,7		
Septembre ..	125,0	22,1	870,3	1 086,0	495,9	176,4	2 775,7		
Décembre ...	125,0	22,1	1 249,2	1 538,7	414,3	183,4	3 532,7		
1959									
Janvier	125,0	22,1	1 164,1	1 710,5	489,0	186,7	3 697,4		
Février	125,0	22,1	1 302,0	1 672,7	486,8	188,7	3 797,3		
Mars	125,0	22,1	1 439,7	1 305,6	442,9	192,9	3 528,2		
Avril	125,0	22,1	1 431,4	1 774,8	463,3	190,6	4 007,2		
Mai	125,0	22,1	1 439,6	1 449,4	465,0	194,0	3 695,1		
Juin	125,0	22,6	1 482,2	1 377,4	476,3	196,2	3 679,7		
Juillet	125,0	22,6	1 472,6	1 242,8	475,4	191,2	3 529,6		
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne			221,0	Dépôts à long terme		152,6			
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)				Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁴⁾					
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)			76,2	Dépôt du Gouvernement allemand		76,3			
			297,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ²⁾		68,3			
						297,2			

1) Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.

2) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

3) Provison pour charges éventuelles et postes divers.

4) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

107

Bilanzposten	31. Dezember 1958 31 Décembre 1958	31. März 1959 31 Mars 1959	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	150,2	149,1	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,2 151,4	5,8 154,9	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Obligationen der Regierung der Vereinig- ten Staaten	616,6	602,1	Obligations du gouvernement des Etats-Unis
Obligationen der Regierung von Kanada	14,7	15,6	Obligations du gouvernement du Canada
Obligationen der Regierung von Groß- britannien	2,2	0,6	Obligations du gouvernement britannique
Bankeinlagen	200,0	200,0	Dépôts bancaires
Aufgelaufene Zinsen	4,4 837,9	6,2 824,5	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	2,5	2,5	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	540,2 542,7	483,3 485,8	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	3 275,5	3 408,0	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	23,6	25,5	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	55,8	43,0	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	125,4	131,5	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	6,4	6,6	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	5 018,7	5 079,8	Total
Passiven			Passif
Buchschulden und aufgelaufene Verpflich- tungen	22,4	26,6	Comptes à payer et frais courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	910,0	892,9	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld ²⁾	1 791,9	1 840,1	Dette consolidée ²⁾
Spezialreserve	125,4	131,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	256,7	269,2	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	6,4	6,6	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	1,6	1,6	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	9 521,5	9 556,5	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	7 617,2 1 904,3	7 645,2 1 911,3	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	5 018,7	5 079,8	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

²⁾ Davon Obligationen in Schweizerfranken: 116,3 Mio Dollar am 31. Dezember 1958 und 139,6 Mio Dollar am 31. März 1959.
Dont 116,3 millions de dollars le 31 décembre 1958 et 139,6 millions de dollars le 31 mars 1959 d'obligations suisses.

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1955	30.4.1956	30.4.1957	30.4.1958	31.12.1958	31.1.1959	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 744,4	1 761,4	1 439,3	1 237,7	1 331,6	1 331,6	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	-	50,0	200,0	200,0	200,0	200,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren Währungen	1 974,3	2 119,9	1 333,9	1 069,1	1 164,3	1 152,1	Avoirs en monnaies convertibles
Guthaben in nichtkonvertierbaren Währungen	4 325,4	3 986,1	5 129,6	5 686,5	5 573,9	5 586,4	Avoirs en monnaies non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	797,7	814,5	816,8	898,4	943,6	978,6	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	0,9	4,7	7,6	7,9	7,6	9,5	Autres postes de l'actif
Total	8 842,7	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 221,0	9 258,2	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	8 728,0	8 750,5	8 931,5	9 088,0	9 193,0	9 228,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüberschuß seit der Gründung	- 10,5	- 14,2	- 6,3	-	-	-	Bénéfices ou excédent de revenu, depuis le début
Nettokapital	8 717,5	8 736,3	8 925,2	9 088,0	9 193,0	9 228,0	Capital net
Reserven und sonstige Passiven	125,2	0,3	2,0	11,6	28,0	30,2	Réserves et autres postes du passif
Total	8 842,7	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 221,0	9 258,2	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitgliedwährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.5.1959	
Argentinien	37,5	112,5	96,5	-	209,0	209,0	Argentine
Australien	8,4	191,6	-	- 0,1	191,5	191,5	Australie
Belgien	56,2	168,8	-	- 0,1	- 0,1	168,7	Belgique
Brasilien	37,5	112,5	112,5	-	225,0	225,0	Brésil
Deutschland-West	33,0	297,0	- 68,9	- 45,1	183,0	183,0	Allemagne occidentale
Frankreich	108,1	416,9	393,8	- 23,3	342,0	787,4	France
Großbritannien	236,3	1 063,7	345,3	9,7	329,2	1 418,7	Grande-Bretagne
Indien	27,5	372,5	200,0	6,7	206,7	579,2	Inde
Indonesien	15,5	94,5	55,0	- 12,0	137,5	137,5	Indonésie
Japan	62,5	187,5	-	-	187,5	187,5	Japon
Kanada	75,0	225,0	- 15,0	-	- 15,0	210,0	Canada
Niederlande	68,8	206,2	-	-	-	206,2	Pays-Bas
Südafrikanische Union	25,0	75,0	25,0	-	25,0	100,0	Union de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	687,5	2 062,5	-1 750,7	651,3	-1 098,7	963,1	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	261,7	957,7	296,1	- 60,7	828,8	1 193,1	Autres Etats-membres
Total	1 740,5	6 543,9	- 310,4	526,4	1 751,4	6 759,9	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis
In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total	
1956	27 038	140	63	316	33	2 174	29 764	31 790
1957	27 031	126	61	316	32	2 157	29 723	31 834
1958	27 318	115	58	311	31	2 178	30 011	32 193
1959								
Feb. — Fév.	26 400	113	58	304	31	2 079	28 985	31 129
März — Mars	26 461	112	58	310	31	2 114	29 086	31 250
Apr. — Avr.	26 519	111	58	311	31	2 144	29 174	31 349
Mai — Mai	26 761	111	58	315	31	2 170	29 446	31 638
Juni — Juin	.	.	.	.	.	.	.	31 814 ¹⁾
Juli — Juil.	.	.	.	.	.	.	.	31 890 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

109

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France fr. Fr.	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L. ¹⁾	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1956	5 810	109 883	14 511	3 046 863	1 998	1 864 665	4 074	5 597
1957	5 931	110 302	16 133	3 174 911	2 128	1 913 734	4 203	5 840
1958	6 109	116 450	17 661	3 469 409	2 135	2 060 859	4 451	6 059
1959								
Feb. — Fév.	5 651	114 121	17 619	3 290 809	2 006	1 879 603	4 117	5 636
März — Mars	5 727	114 661	17 925	3 324 107	2 059	1 946 373	4 323	5 603
Apr. — Avr.	5 716	116 832	18 162	3 387 947	2 055	1 882 405	4 288	5 699
Mai — Mai	5 742	114 161	18 139	3 316 462	2 081	1 915 655	4 232	5 527
Juni — Juin	5 775	116 108	18 215	3 289 204	2 109	1 965 094	4 384	5 665
Juli — Juil.	5 786	116 773	18 689	3 451 839	2 217	.	4 384	5 501

1) Noten der Banca d'Italia und Staatsscheine. — Billets de la Banque d'Italie et billets d'Etat.

110

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France fr. Fr.	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1956	7 253	46 398	6 231	301 204	4 229	3 192	1 376	22 058
1957	7 384	45 664	10 602	201 204	4 229	2 812	1 134	22 857
1958	8 329	63 487	10 963	247 558	5 222	3 972	1 053	20 582
1959								
Feb. — Fév.	8 626	61 384	11 126	291 002	5 222	4 316	1 055	20 520
März — Mars	8 376	62 300	11 126	291 002	5 222	4 402	1 058	20 486
Apr. — Avr.	8 355	63 251	11 126	291 002	5 222	4 402	1 058	20 358
Mai — Mai	8 275	64 462	11 150	291 002	5 222	4 402	1 058	20 227
Juni — Juin	8 259	63 482	11 233	291 002	5 222	4 402	1 061	19 745 ¹⁾
Juli — Juil.	8 332	63 723	11 305	291 002	.	4 402	1 061	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 726,16 ²⁾	555 555,50	21 381,227	4 250,00 ²⁾	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Offizieller Ankaufspreis. — Prix officiel d'achat.

111

Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation)			Frankreich France	Italien Italie	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Gold Or	Devisen Devises	Total				
	In Millionen Dollar - En millions de dollars						Mio £	Mio Fl.
1955	37 735	22 860	60 600	.	1 055	757	4 685
1956	38 235	23 795	62 035	.	1 150	762	3 955
1957	38 955	24 095	63 050	.	1 364	812	3 932
1958	.	.	.	.	.	.	.
Juni - Juin	39 385	.	.	.	1 541	1 099	4 676
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	1 101	4 745
Aug. - Août	.	.	.	.	.	1 103	4 830
Sep. - Sep.	39 535	.	.	.	1 873	1 114	4 972
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	1 134	5 108
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	1 148	5 197
Dez. - Déc.	39 865	.	.	.	2 055	1 096	5 468
1959	.	.	.	.	.	.	.
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	1 111	5 649
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	1 127	5 292
März - Mars	40 060	.	.	.	2 238	1 121	5 307
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	1 161	5 303
Mai - Mai	.	.	.	.	.	1 114	5 165
Juni - Juin	.	.	.	1 634	.	1 133	5 139
Juli - Juil.	.	.	.	1 773	.	1 150	.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1955	106	107	124	128	103	121	116	128	105
1956	114	110	133	141	104	131	112	133	107
1957	117	110	150	154	103	139	109	144	106
1958	.	.	.	.	.	.	.	.	.
März - Mars	115	109	147	151	95	134	109	143	101
Juni - Juin	119	114	154	154	98	137	115	149	103
Sep. - Sep.	121	112	159	154	99	142	116	154	104
Dez. - Déc.	130	116	170	163	106	153	122	159	110
1959	.	.	.	.	.	.	.	.	.
März - Mars	128	116	168	164	99	151	123	160	105
Juni - Juin	131	.	.	.	102	.	.	.	106

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrikanische Union Union de l'Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1956	1957	1958	1958	1959	1958	1959	1958	1959
Jan. - Jan.	71,2	77,5	80,0	49,6	54,1	13,2	13,2	4,4	4,2
Feb. - Fév.	68,9	73,7	75,9	47,5	52,8	12,5	12,5	4,4	4,1
März - Mars	74,9	79,7	80,1	50,1	55,9	13,7	13,2	4,3	3,8
Apr. - Avr.	73,9	78,2	79,7	50,3	57,9	13,4	13,2	4,5	3,8
Mai - Mai	77,7	79,7	81,3	51,6	58,5 ³⁾	13,3	.	4,6	.
Juni - Juin	77,7	79,3	81,5	50,6	59,5 ³⁾	13,4	.	4,9	.
Juli - Juil.	78,5	82,0	84,5	52,4	.	13,2	.	6,1	.
Aug. - Août	78,8	81,3	.	52,6	.	12,8	.	5,4	.
Sep. - Sep.	77,8	81,0	.	53,0	.	13,1	.	6,2	.
Okt. - Oct.	78,7	83,5	.	54,0	.	14,0	.	6,7	.
Nov. - Nov.	77,9	79,9	.	53,3	.	12,9	.	5,5	.
Dez. - Déc.	73,6	78,7	.	53,1	.	13,2	.	5,9	.
Jahr - Année ²⁾	994,0	1 036,7	.	618,0	.	158,8	.	63,0	.
Jan. bis Apr. Jan. à Avr.	288,9	309,1	315,7	197,5	220,7	52,8	52,1	17,6	15,9

¹⁾ Ohne UdSSR. - Sans URSS.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken.....	105, 110–112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken.....	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt.....	53–56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 99–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin.....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York.....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario.....	112	Movimento Valutario
Neue Zürcher Zeitung.....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung.....	39	Fonds de compensation de l'assurance-veillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.....	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 97–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich.....	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft.....	96	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Finanzverwaltung.....	53, 54, 56–58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion.....	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle.....	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt.....	37a, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung.....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington....	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.....	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken.....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute.....	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion.....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat.....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen.....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank.....	1–26, 29–36, 37b, 43, 47–49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle.....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken....	21, 22	Union des Banques cantonales suisses